

SYDNEY MS [V-01] [PKB 8mm]

SYDNEY MS CLEAR [V-01] [PK 4mm]

SYDNEY XS [V-01] [PKB 8mm]

SYDNEY XS CLEAR [V-01] [PK 4mm]

BOX



VERZE: 31. 01. 2025 / REVIZE: 31. 01. 2025



BG
Продуктът се доставя със сертификат
в съответствие с АНКОЕ - NF P 90-329
Заставката не е задължителна, но е препоръчителна за
защита на собствеността и безопасността на
потребителя.

CZ
Bazénové zastřešení: lehká konstrukce
v souladu s ANKOE - NF P 90-329
Přítah je doporučen kvůli bezpečnosti a protahování
zastřešení musí být zabezpečen magnetem.

DE
Schwimmbadüberdachung: leichte Konstruktion
Entspricht der ANKOE Norm - NF P 90-329
Einziehen der Überdachung ist nicht zwingend, wird
jedoch empfohlen, um die Sicherheit zu gewährleisten.

DK
Bassinoverdækning: let konstruktion
i overensstemmelse med ANKOE - NF P 90-329
Dækket skal være trykfast og skal sikres ved
tilslutning eller sikkerhedsrem.

ES
Cubierta de piscina: estructura ligera
Cumple con la norma ANKOE - NF P 90-329
El cierre de la cubierta no es obligatorio, se
recomienda para la seguridad.

EE
Bassini katkatted: lihts konstruktsioon
Vastab ANKOE - NF P 90-329
Jätkatööd tuleb teha vastavalt ANKOE - NF P 90-329
standardile.

FR
Nappe de piscine: construction légère
conforme à la norme ANKOE - NF P 90-329
Le tirage de la bâche n'est pas obligatoire, il
est recommandé pour la sécurité.

GB
The swimming pool enclosure: light weight construction
in accordance with ANKOE - NF P 90-329
The enclosure must comply with the relevant
standards and be secured by magnet.

HU
Mélyvízfedélzet: könnyű szerkezet
ANKOE - NF P 90-329 megfelel
A fedélzet bevonatát a biztonság érdekében
ajánljuk bevonni a tulajdonosok kedvéért.

HR
Nadstrešnica bazena: laka konstrukcija
u skladu sa ANKOE - NF P 90-329
Pritiskivanje nadstrešnice nije obavezno, ali
preporučujemo ga zbog sigurnosti.

CN
游泳池盖: 轻便结构
符合 ANKOE - NF P 90-329 标准
建议在不使用时盖上池盖以确保安全。

IT
Copertura per piscine: costruzione leggera
in conformità alla ANKOE - NF P 90-329
Avvicinare la copertura non è obbligatorio, ma
è consigliato per la sicurezza.

LT
Šiluminė vandens base danga: lengva konstrukcija
Tinka ANKOE - NF P 90-329
Danga nėra privaloma uždėti, tačiau rekomenduojama
saugumui.

LV
Bāzesnūjs: viegla konstrukcija
Atbilst ANKOE - NF P 90-329
Nūjs nav obligāti jānosaka, bet ieteicams
nodrošināt drošību.

PL
Zabudowanie basenu: lekka konstrukcja
Zgodnie z normą ANKOE - NF P 90-329
Zamykanie nie jest wymagane, zalecane jest dla
bezpieczeństwa.

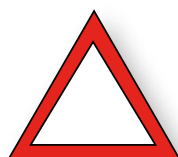
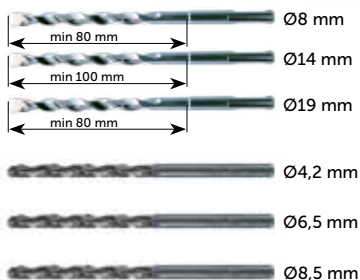
RO
Acoperire pentru piscină: construcție ușoară
În conformitate cu ANKOE - NF P 90-329
Închiderea nu este obligatorie, dar este recomandată
pentru siguranță.

RU
Тент для бассейна: легкая конструкция
в соответствии с АНКОЕ - NF P 90-329
Застегивание не обязательно, рекомендуется
для безопасности.

SE
Poddäck: lätt konstruktion
i överensstämmelse med ANKOE - NF P 90-329
Täppning är inte obligatorisk, rekommenderas
för säkerhet.

SL
Nadstrešnica za bazen: lahka konstrukcija
v skladu s ANKOE - NF P 90-329
Začepitev ni obvezna, priporočena je za
varnost.

SK
Bazénové zastřešenie: ľahká konštrukcia
v súlade s ANKOE - NF P 90-329
Prítah nie je povinný, odporúčame ho pre
bezpečnosť.



PH2



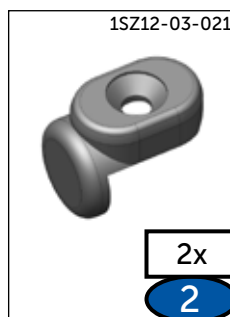
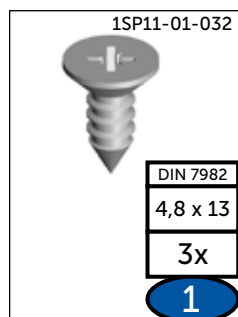
10



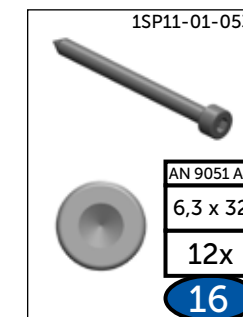
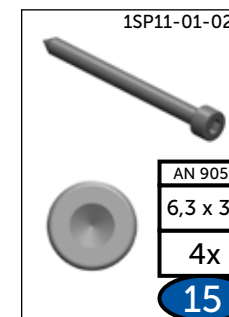
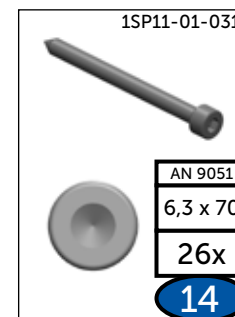
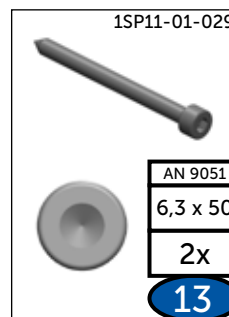
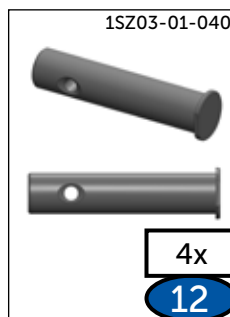
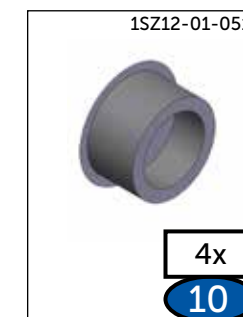
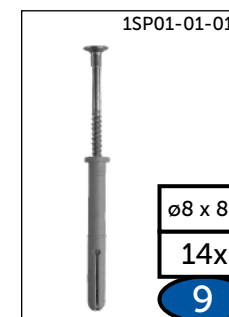
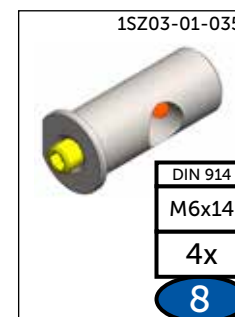
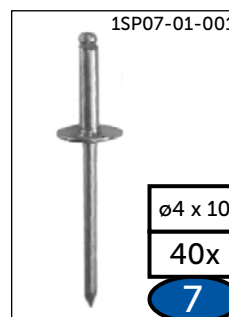
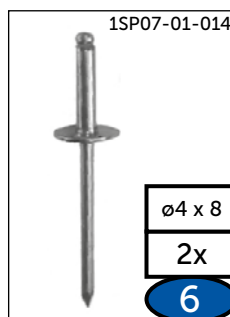
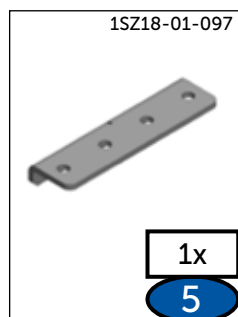
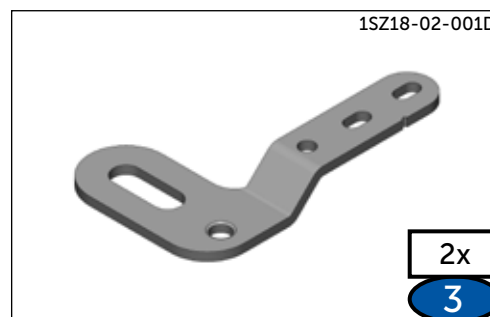
5

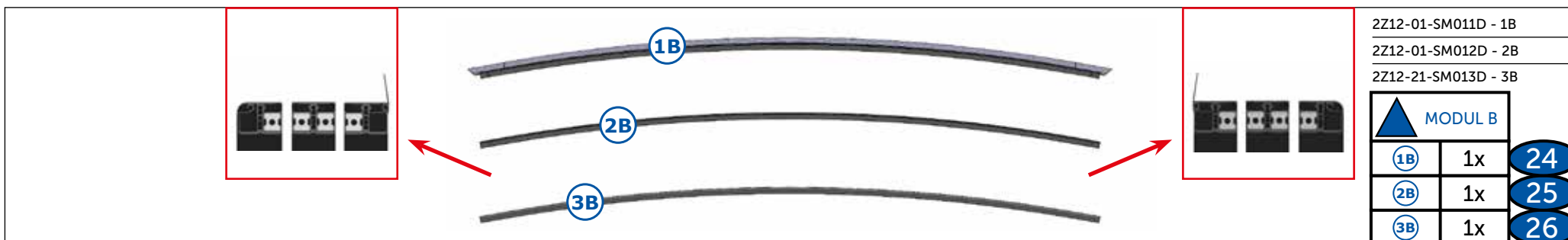
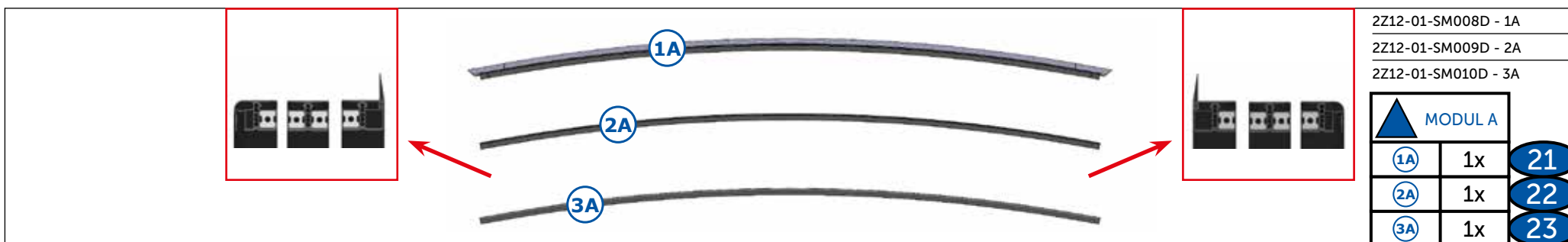
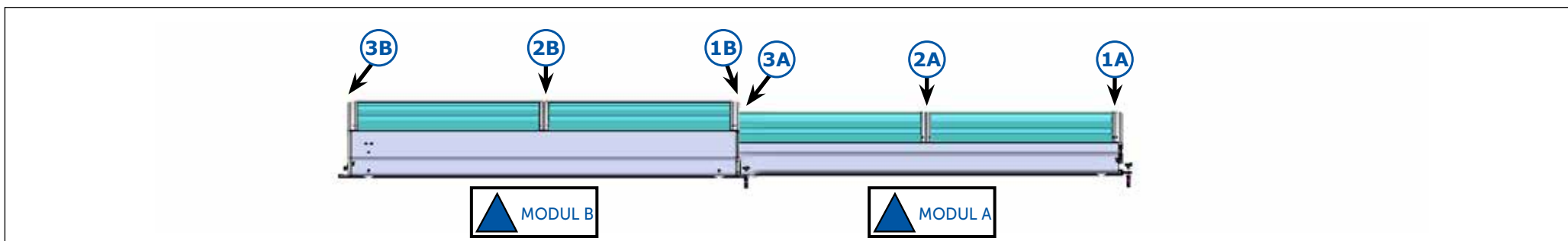
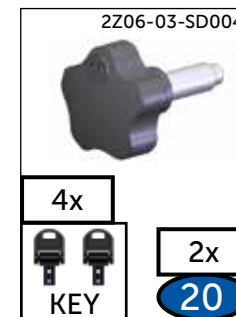
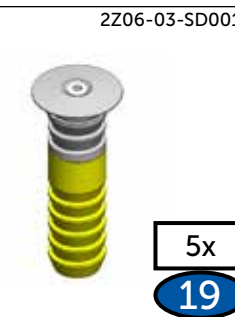
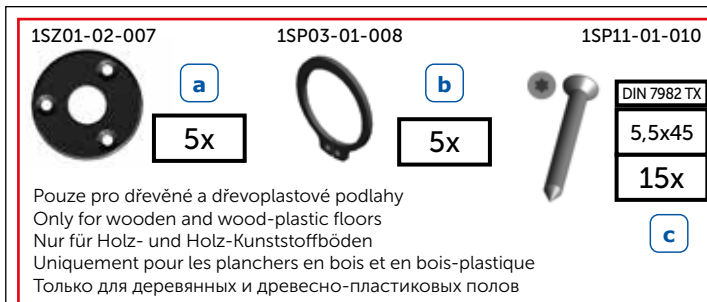


TYP	PRODUKT
KL	SYDNEY - kolej vlevo
	SYDNEY - Rails on the left side only
	SYDNEY - einseitige Schiene links
	SYDNEY - rail d'un seul coté à gauche
	SYDNEY - в исполнении с рельсами с одной стороны - налево



TYP	PRODUKT
KP	SYDNEY - kolej vpravo
	SYDNEY - Rails on the right side only
	SYDNEY - einseitige Schiene rechts
	SYDNEY - rail d'un seul coté à droit
	SYDNEY - в исполнении с рельсами с одной стороны - направо



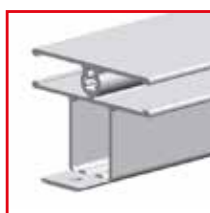





Sydney MS/ Clear MS 2Z04-01-SD001	1041 mm
Sydney XS/Clear XS 2Z04-01-SD004	906 mm

16x

36

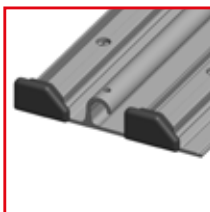



Sydney MS/ Clear MS 2Z05-01-SD001	1041 mm
Sydney XS/Clear XS 2Z05-01-SD005	906 mm

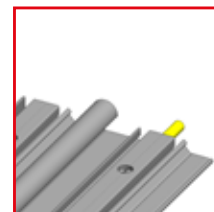
4x

37

2Z01-01-SD045



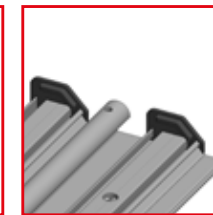
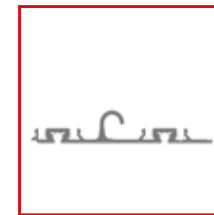
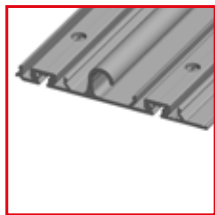




A	
3230 mm	
1x	

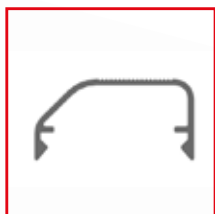
40

2Z01-01-SD051 - Sydney MS
2Z01-01-SD067 - Sydney XS



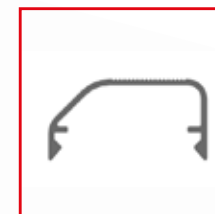
	D
Sydney MS/ Clear MS	1150 mm
Sydney XS/Clear XS	610 mm
	1x
	42

2Z01-01-SD002



A
3230 mm
2x
43

2Z01-01-SD040 - Sydney MS
2Z01-01-SD057 - Sydney XS



Sydney MS/ Clear MS	1150 mm
Sydney XS/Clear XS	610 mm
	D
	2x
	44

MODUL A

2Z12-01-DP020



193 mm
1x
45

MODUL B

2Z12-21-DP018



254 mm
1x
46

MODUL A

2Z12-01-DP019



3549 mm
1x
47

MODUL B

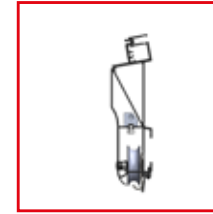
2Z12-21-DP017



3689 mm
1x
48

MODUL B

OPTIONAL "KL" - STANDARD



Sydney MS/ Clear MS 2Z02-09-SR003	2150 mm
Sydney XS/Clear XS 2Z02-09-SR069	1880 mm

1x

54

MODUL B

OPTIONAL "KL" - STANDARD



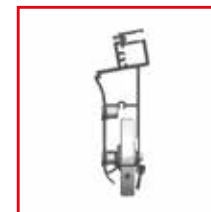
Sydney MS/ Clear MS 2Z02-09-SR004	2150 mm
Sydney XS/Clear XS 2Z02-09-SR070	1880 mm

1x

55

MODUL A

"KL" = "KP"



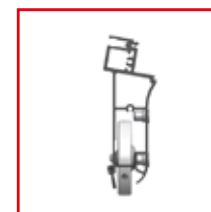
Sydney MS/ Clear MS 2Z02-09-SR001	2150 mm
Sydney XS/Clear XS 2Z02-09-SR011	1880 mm

1x

56

MODUL A

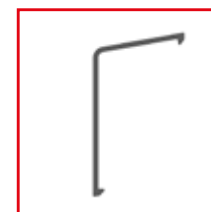
"KL" = "KP"



Sydney MS/ Clear MS 2Z02-09-SR002	2150 mm
Sydney XS/Clear XS 2Z02-09-SR012	1880 mm

1x

57



Sydney MS/ Clear MS 2Z02-09-SD027	2150 mm
Sydney XS/Clear XS 2Z02-09-SR028	1880 mm

4x

58

2Z12-01-DK010 - Sydney MS
 2Z12-05-DK010 - Sydney MS Clear
 2Z12-19-DK010 - Sydney XS
 2Z12-20-DK010 - Sydney XS Clear

Sydney MS/ Clear MS	1789 x 1050 mm
Sydney XS/Clear XS	1789 x 915 mm

4x

60

2Z12-01-DK011 - Sydney MS
 2Z12-05-DK011 - Sydney MS Clear
 2Z12-19-DK011 - Sydney XS
 2Z12-20-DK011 - Sydney XS Clear

Sydney MS/ Clear MS	1859 x 1050 mm
Sydney XS/Clear XS	1859 x 915 mm

4x

61

2Z12-01-DK003
 2Z12-01-DK004

2x

64

2Z12-21-DK001
 2Z12-21-DK002

2x

65

2Z12-01-DO009

2x

66

2Z12-21-DO008

2x

67

⚠ only SYDNEY CLEAR ⚠

2Z12-05-DO010 - Sydney MS Clear
2Z12-20-DO010 - Sydney XS Clear



Sydney Clear MS/XS	1789 mm
Sydney Clear MS	1030 mm
Sydney Clear XS	915 mm

MODUL A

8x
68

2Z12-05-DO011 - Sydney MS Clear
2Z12-20-DO011 - Sydney XS Clear

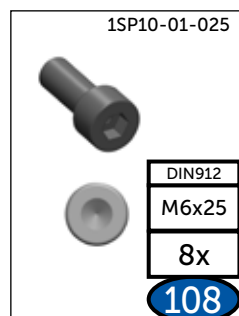
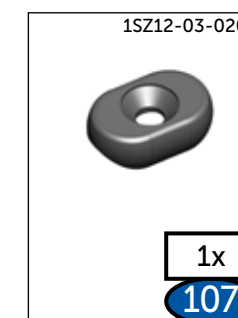
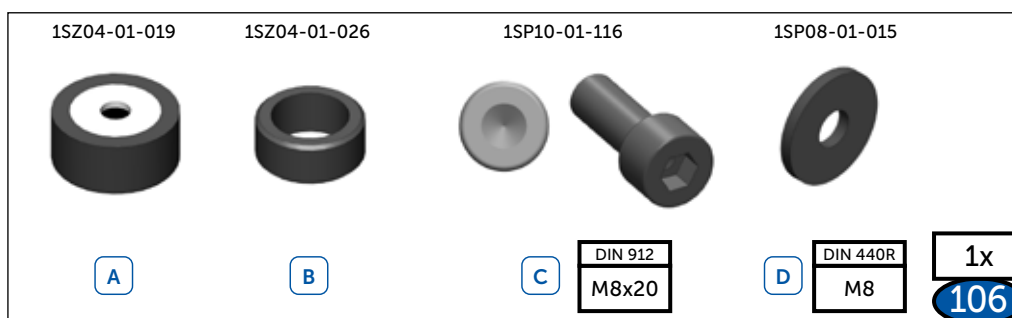
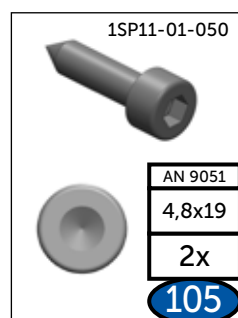
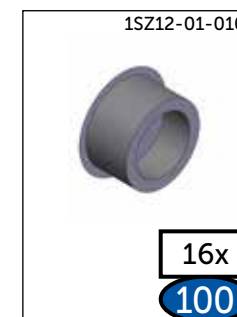
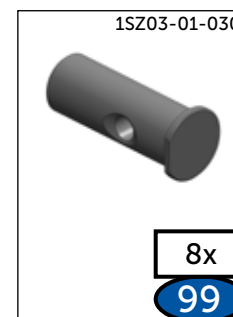
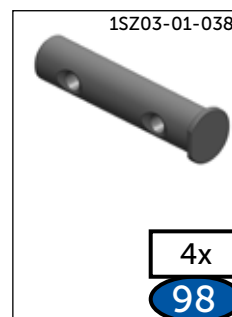
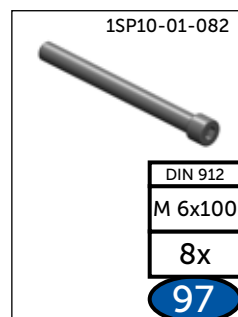
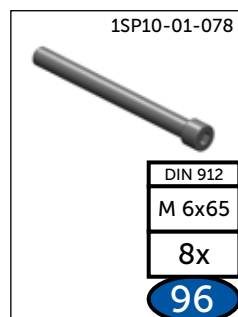
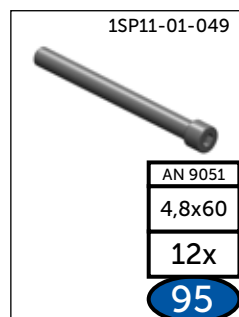
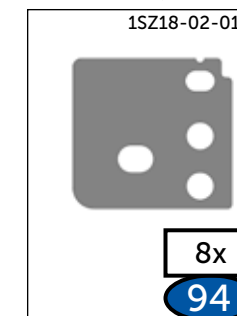
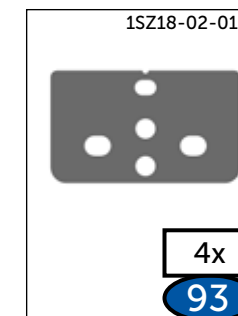
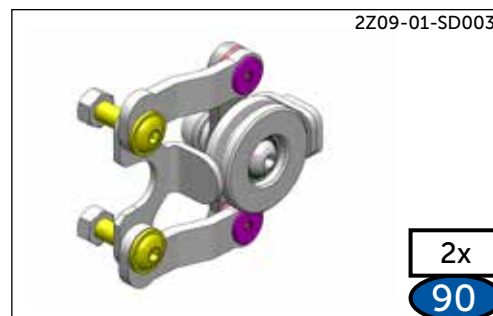
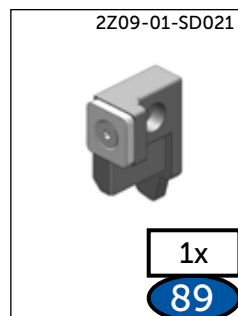
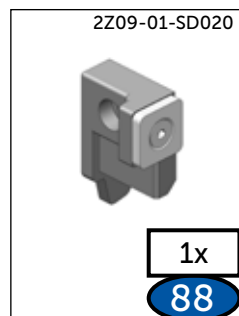


Sydney Clear MS/XS	1859 mm
Sydney Clear MS	1030 mm
Sydney Clear XS	915 mm

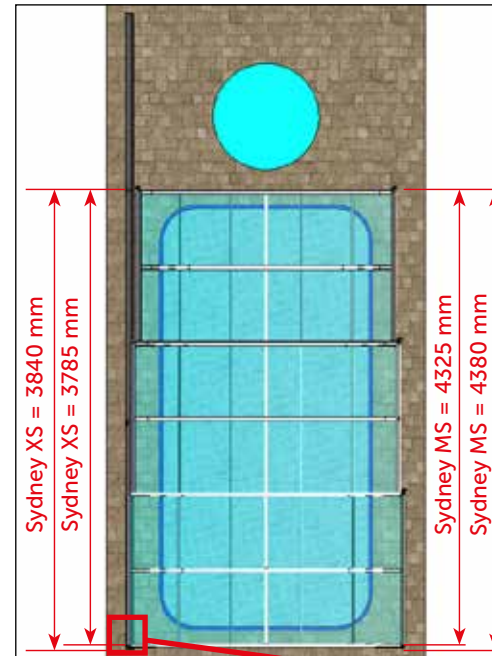
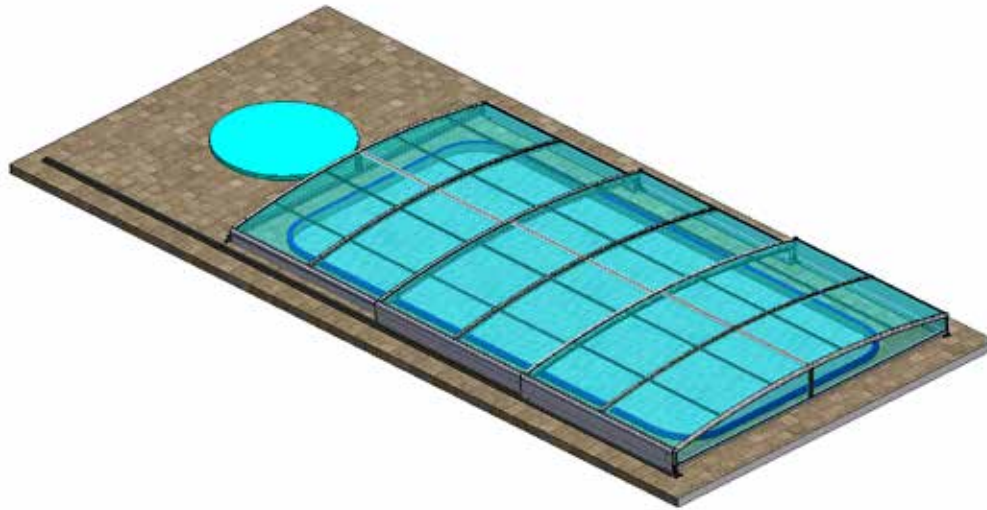
MODUL B

8x
69

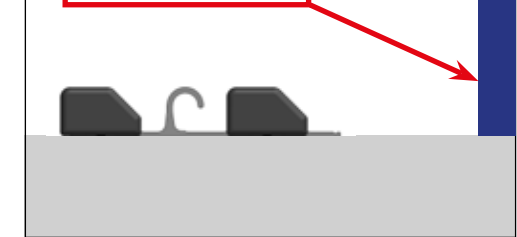
MODUL A  2Z09-01-SD076 1x 72	MODUL A  2Z09-01-SD077 1x 73	MODUL A  2Z09-01-SD078 1x 74	MODUL A  2Z09-01-SD079 1x 75
MODUL B  2Z09-01-SD072 1x 76	MODUL B  2Z09-01-SD073 1x 77	MODUL B  2Z09-01-SD080 1x 78	MODUL B  2Z09-01-SD081 1x 79



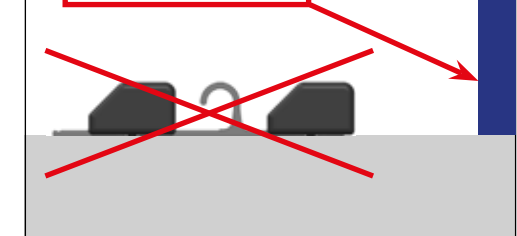
OPTIONAL "KL"



BAZÉN/POOL

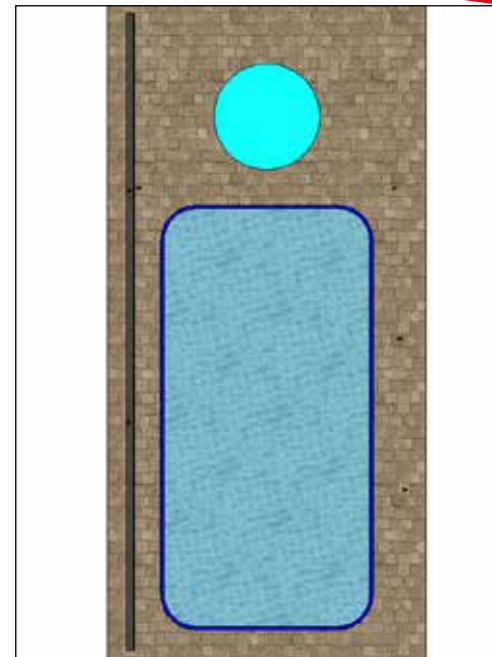
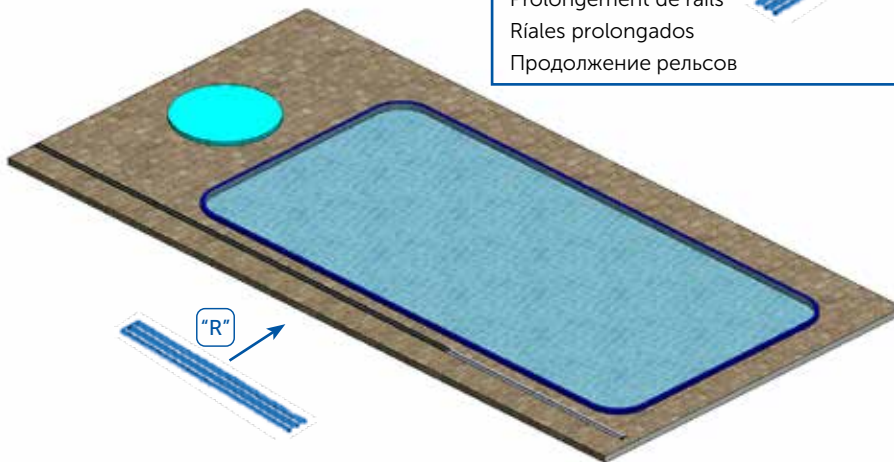
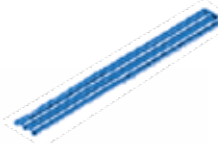


BAZÉN/POOL

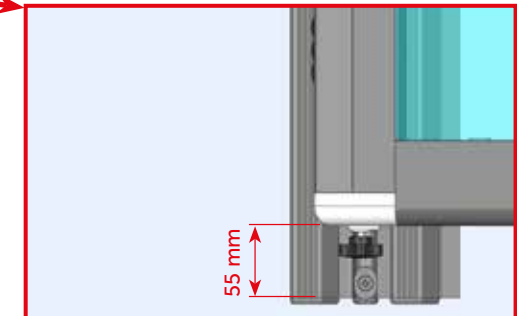


OPTIONAL "R"

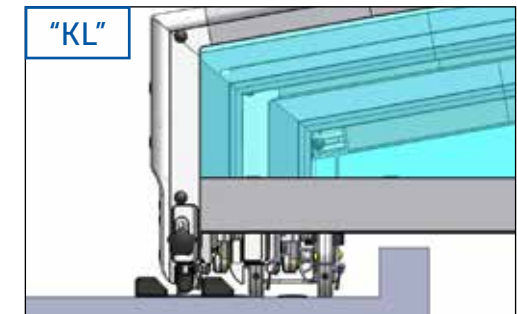
Prodloužení kolejí
Rail extension
Schienenverlängerung
Prolongement de rails
Riales prolongados
Продолжение рельсов



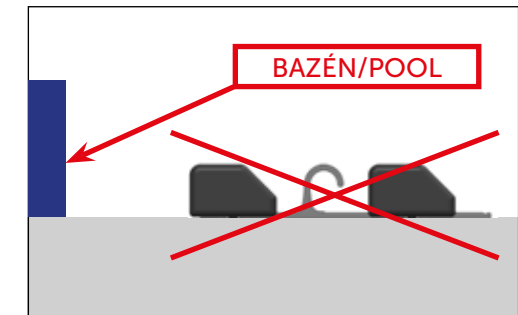
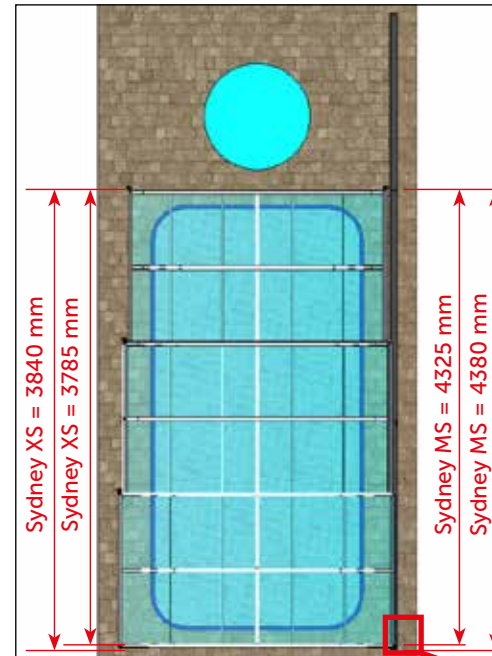
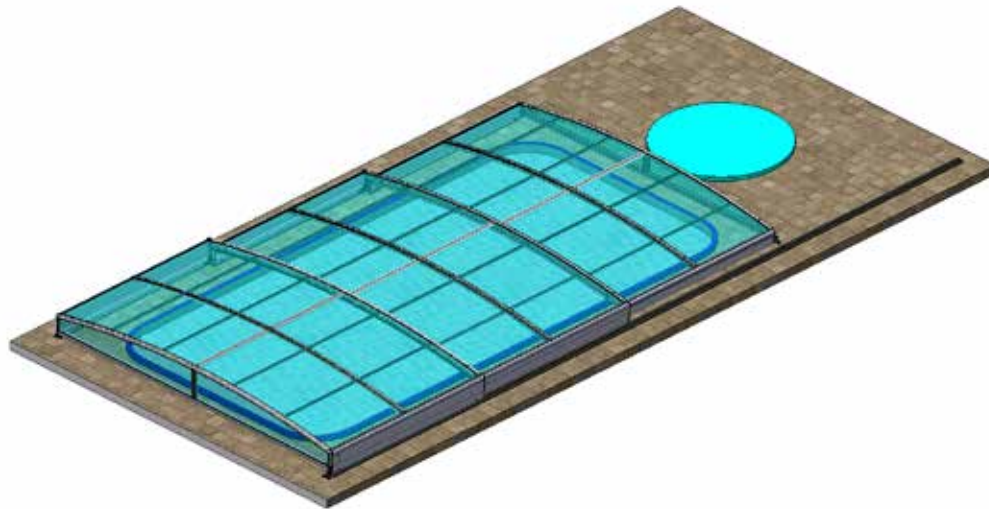
55 mm



"KL"

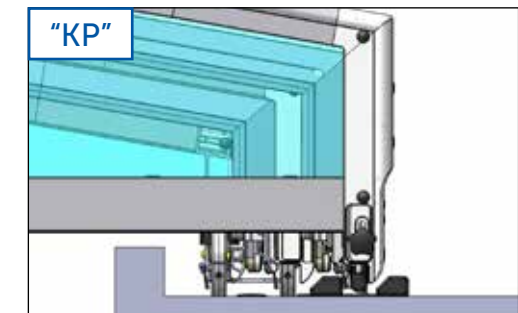
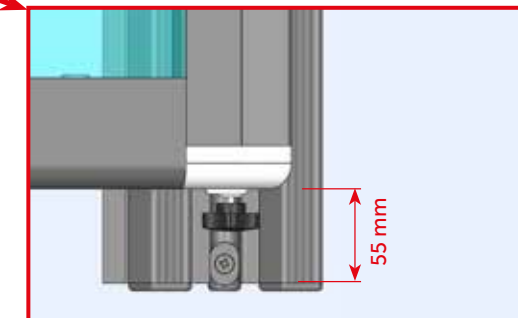
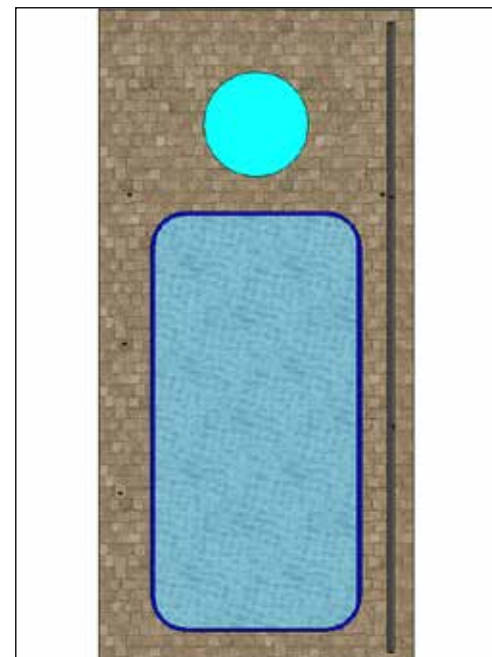
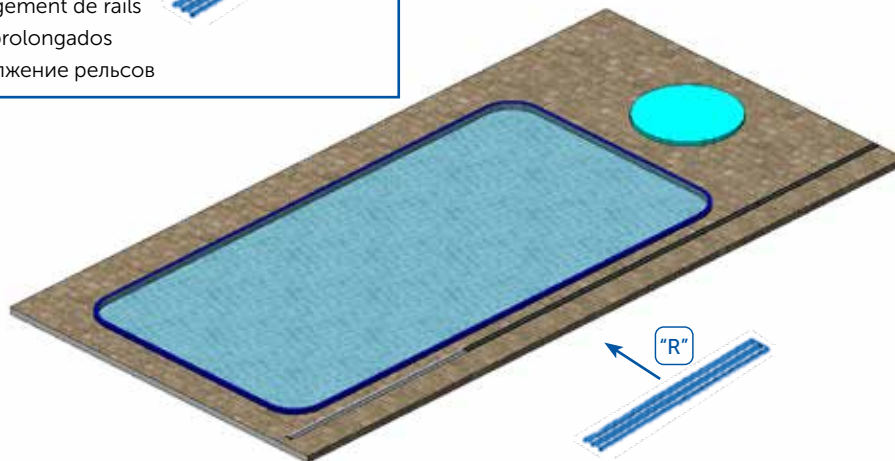
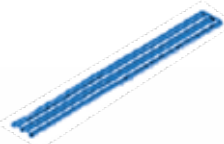


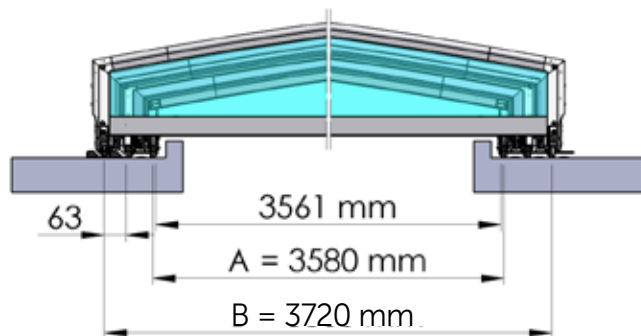
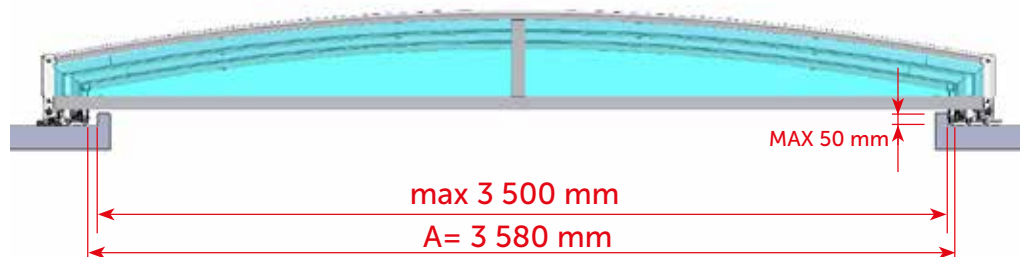
OPTIONAL "KP"



OPTIONAL "R"

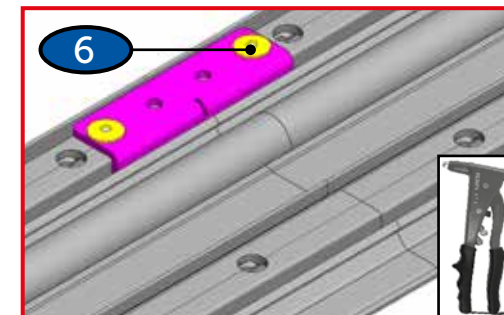
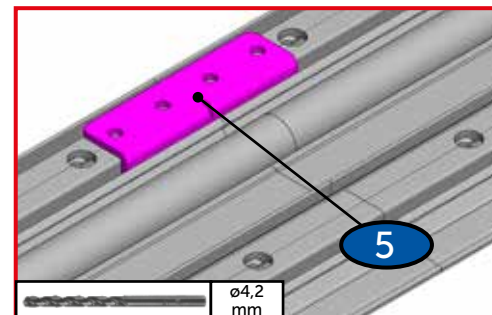
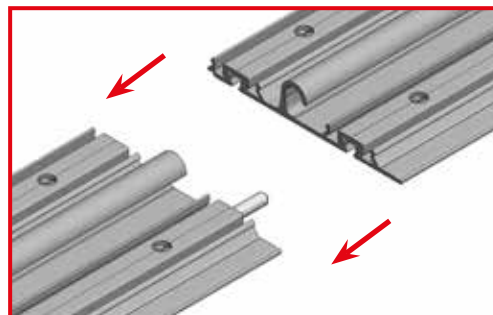
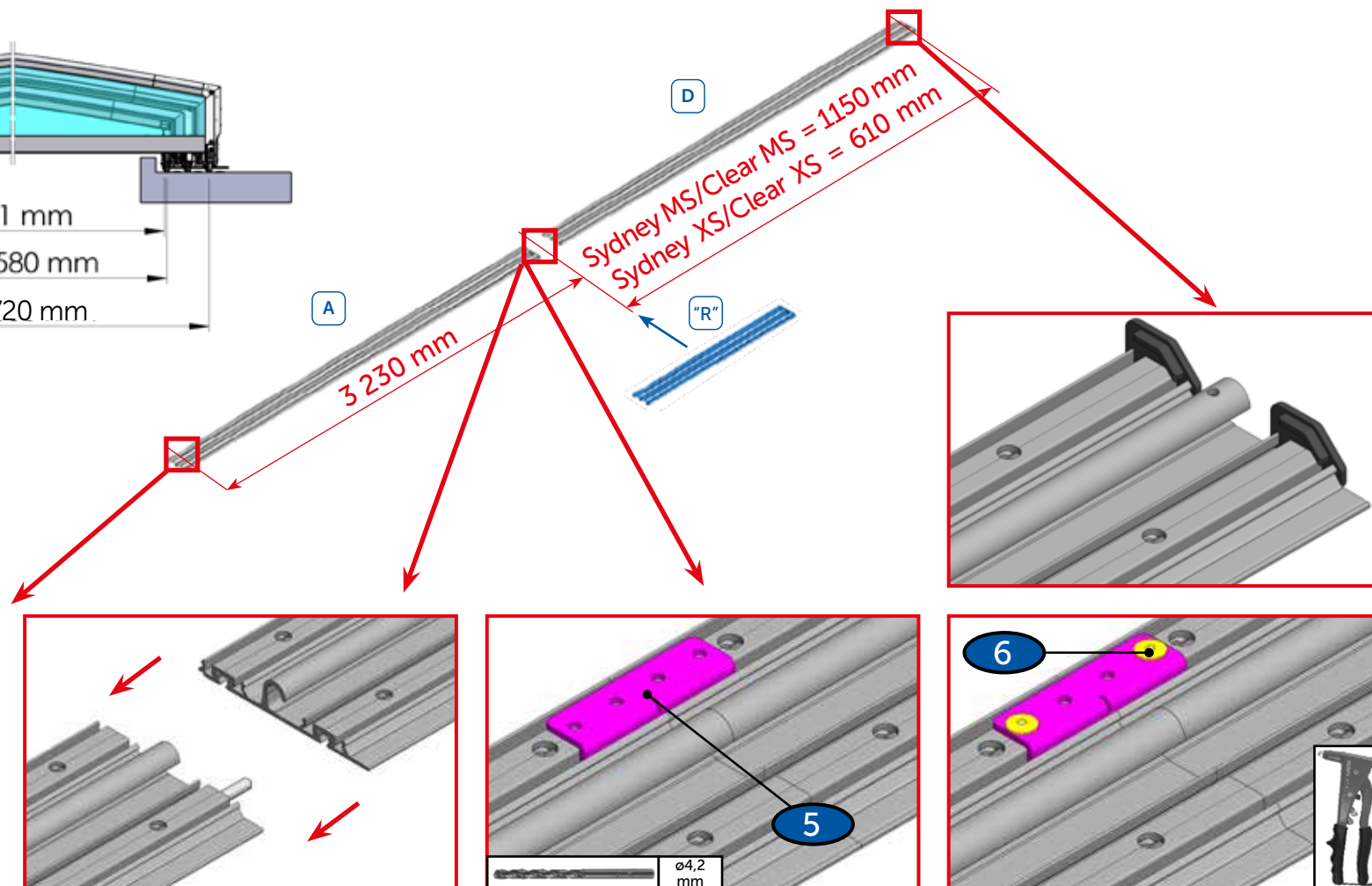
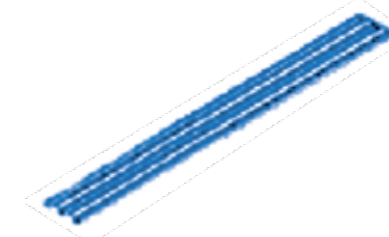
Prodloužení kolejí
 Rail extension
 Schienenverlängerung
 Prolongement de rails
 Riales prolongados
 Продолжение рельсов

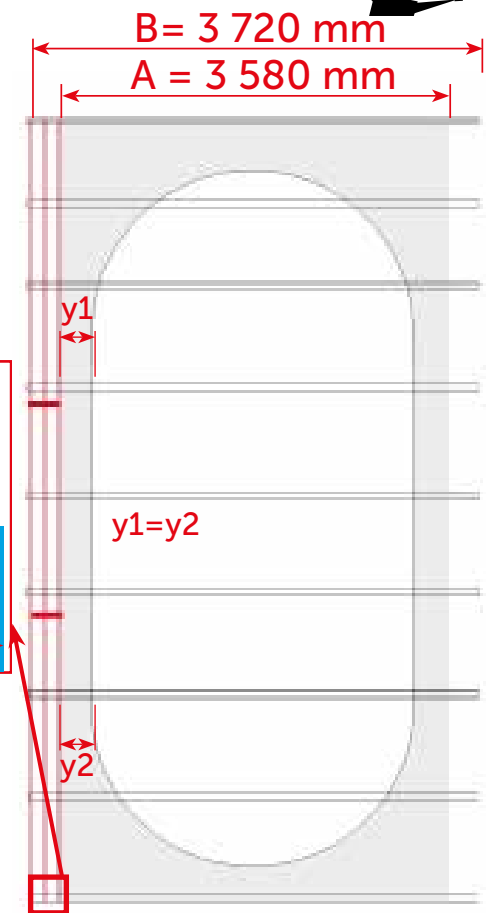
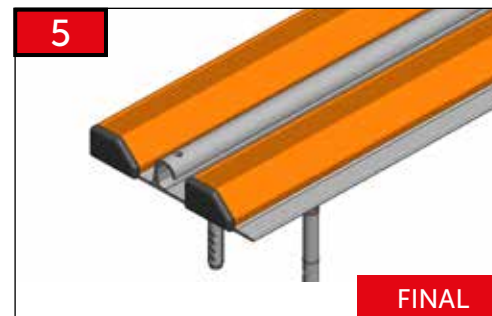
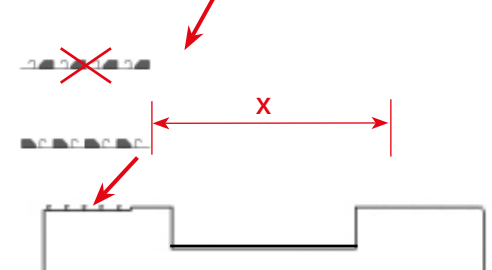
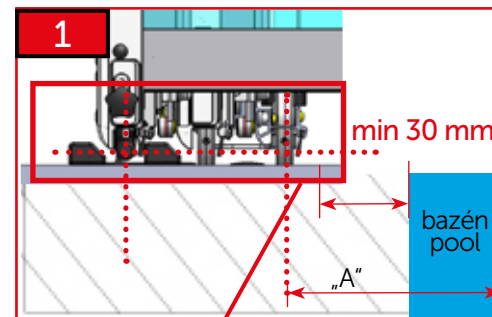
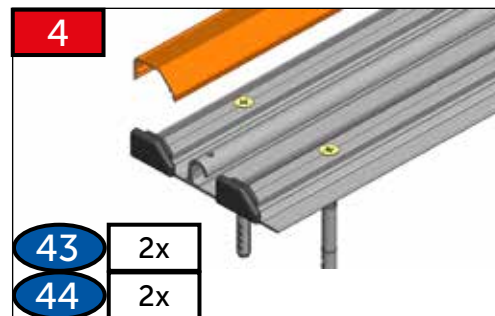
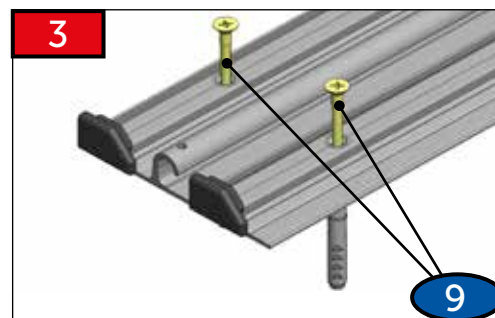
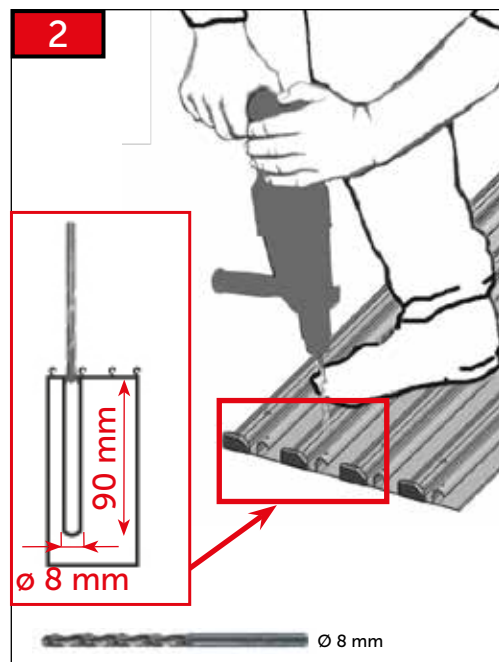
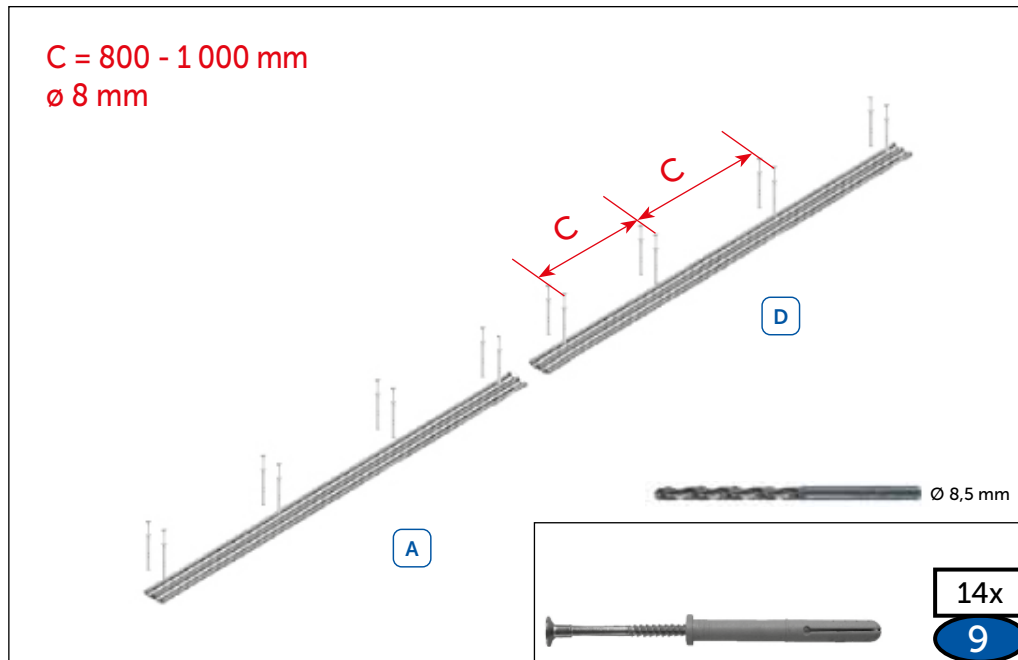




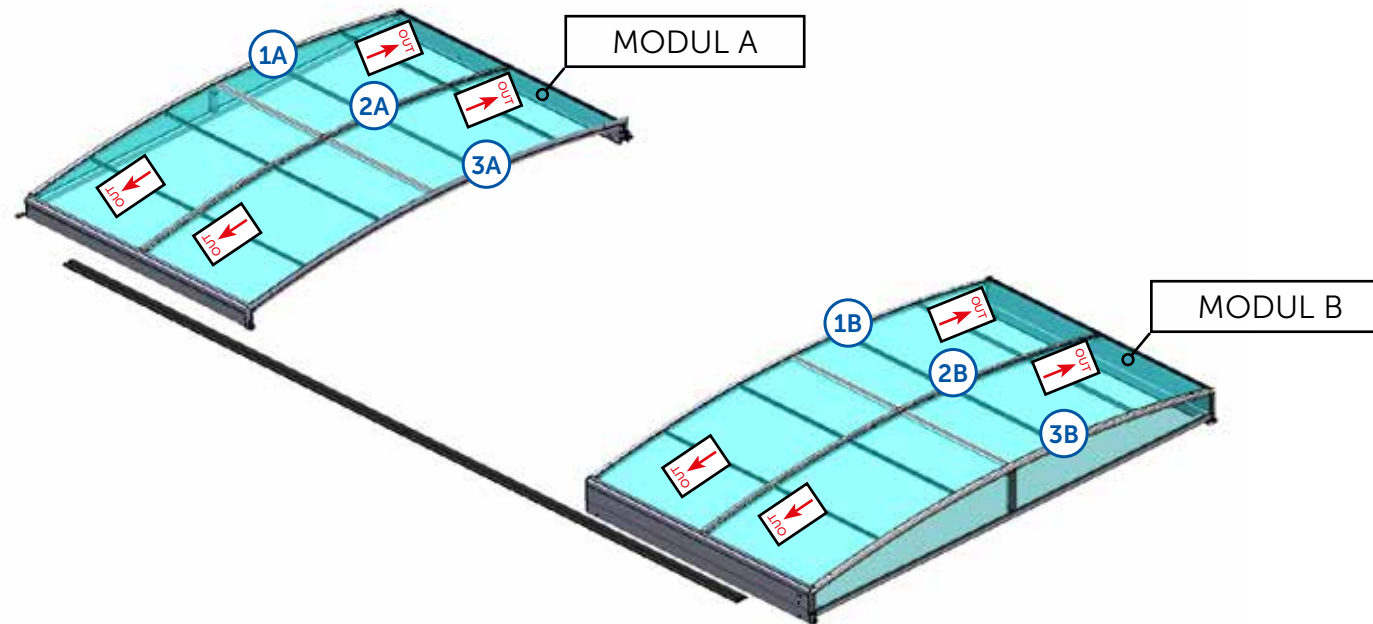
OPTIONAL

Prodloužení koleji
Rail extension
Schienenverlängerung
Prolongement de rails
Ríales prolongados
Продолжение рельсов

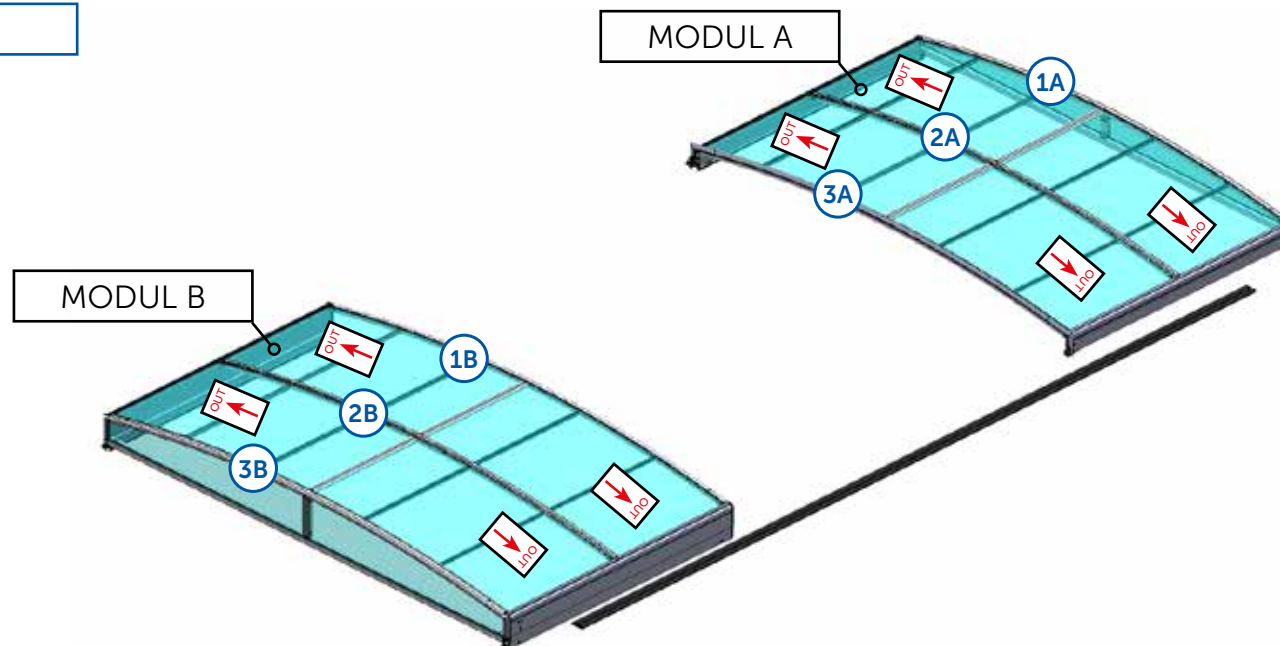




OPTIONAL "KL" - STANDARD



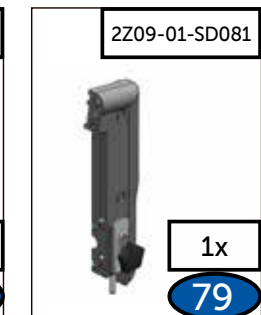
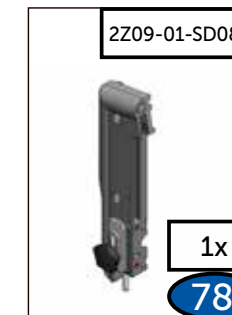
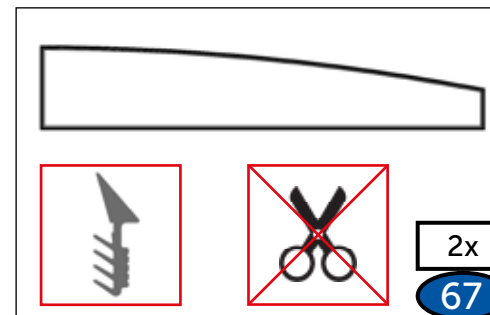
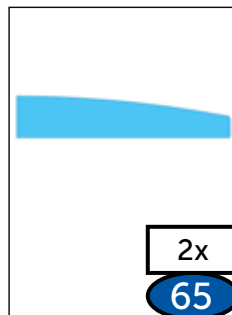
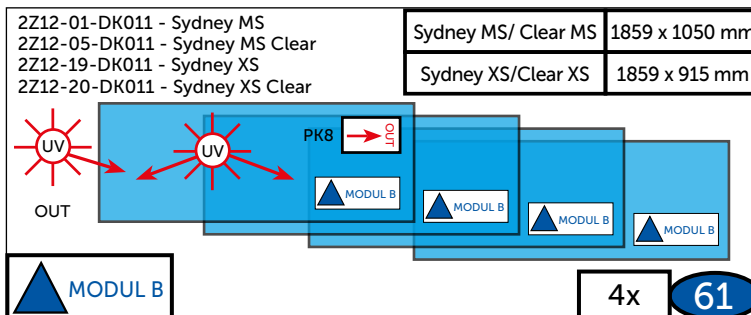
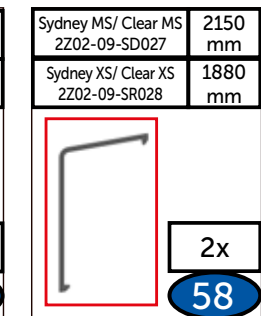
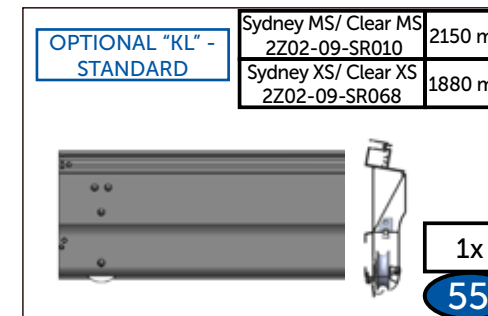
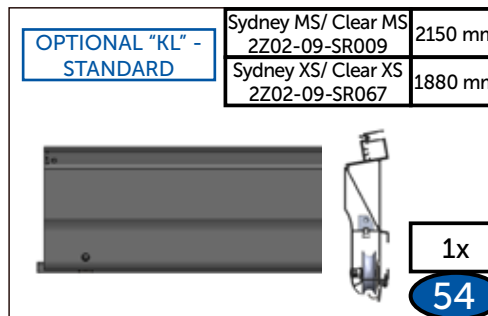
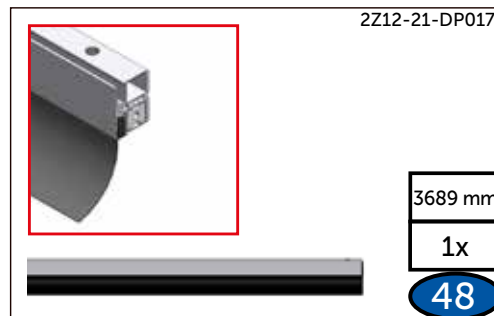
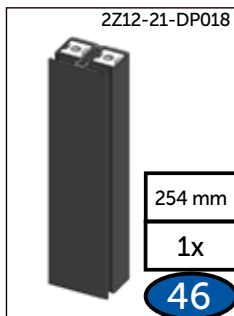
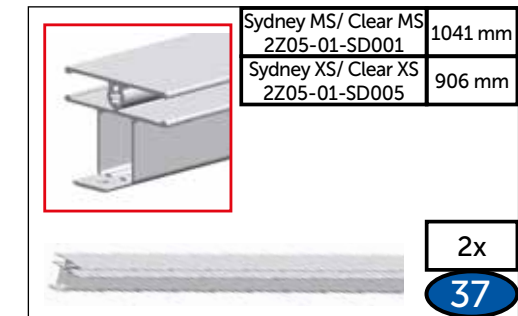
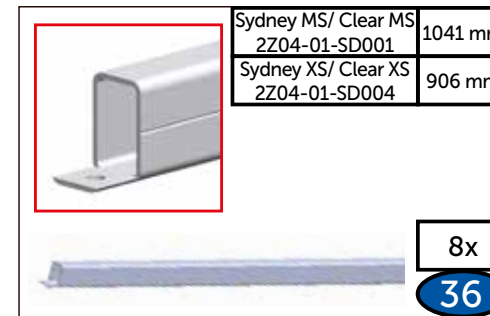
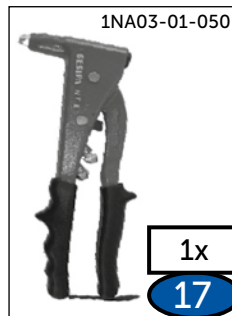
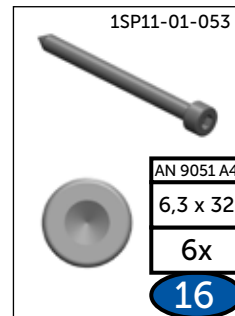
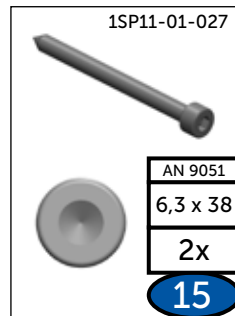
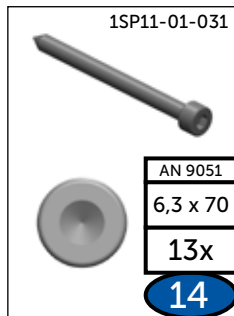
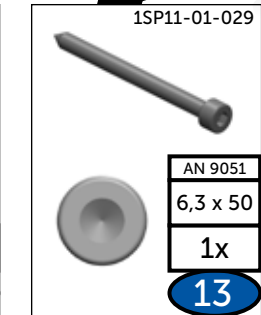
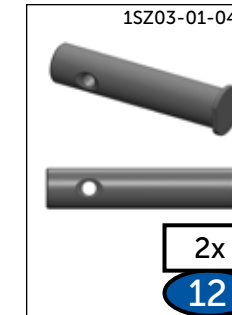
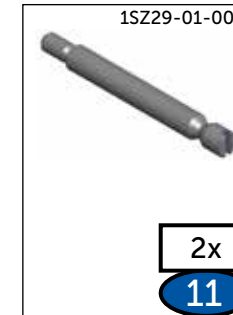
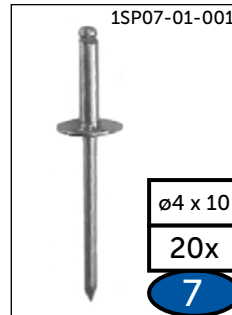
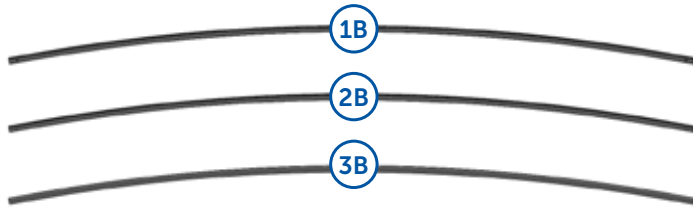
OPTIONAL "KP"

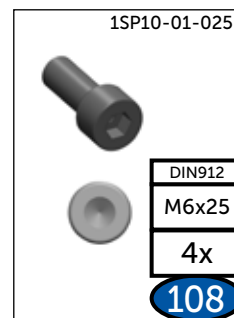
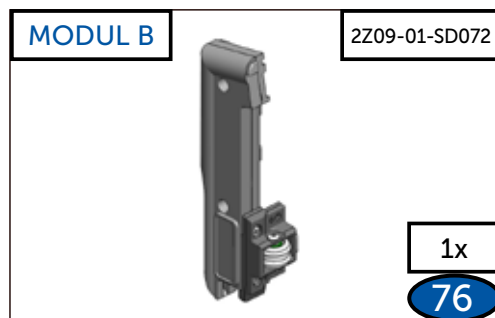
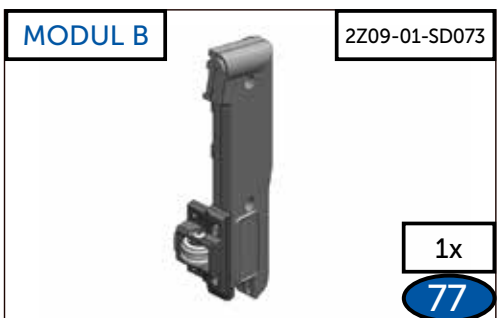
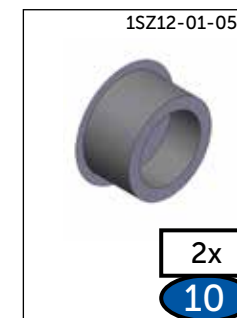
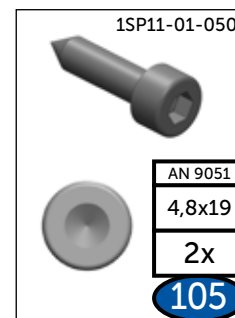
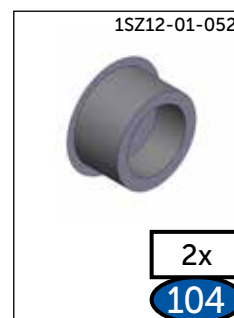
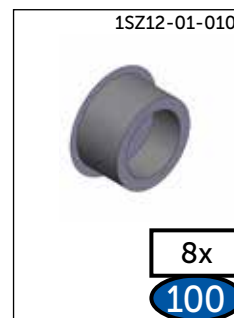
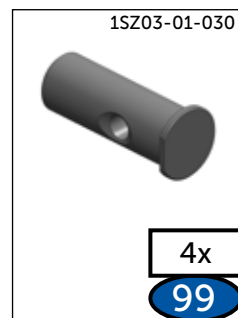
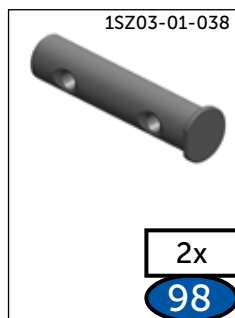
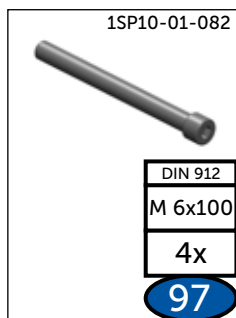
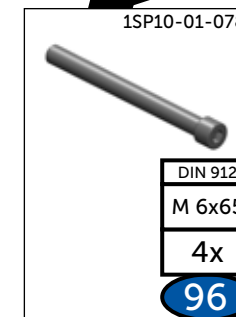
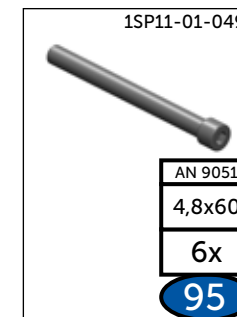
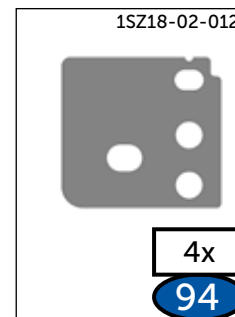
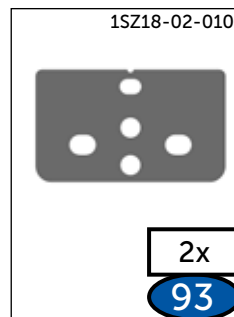
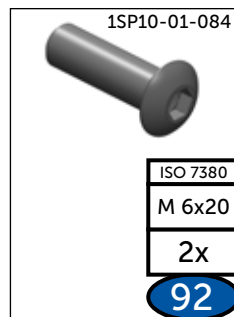
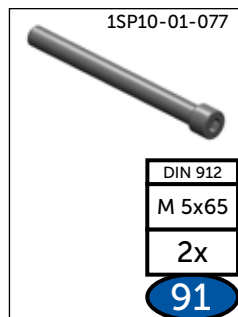
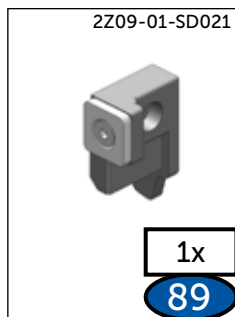
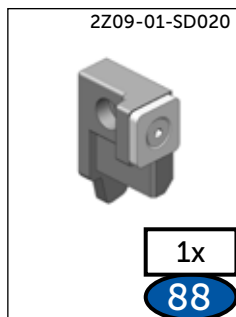


MODUL B

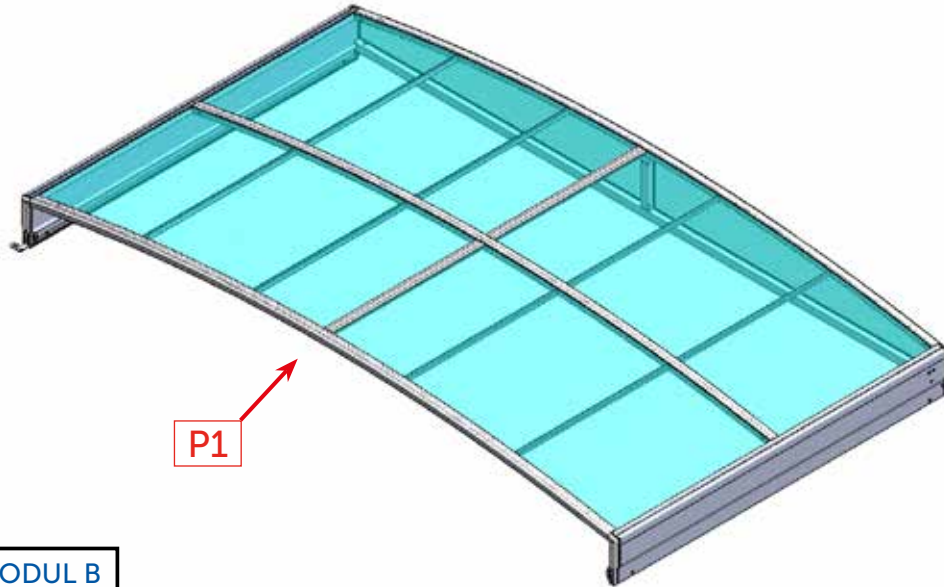
KL → KP

- = výměna koleček v profilech
- = changing wheels in profiles
- = Radwechsel in Profilen
- = changement de roues dans les profils
- = смена колес в профилях



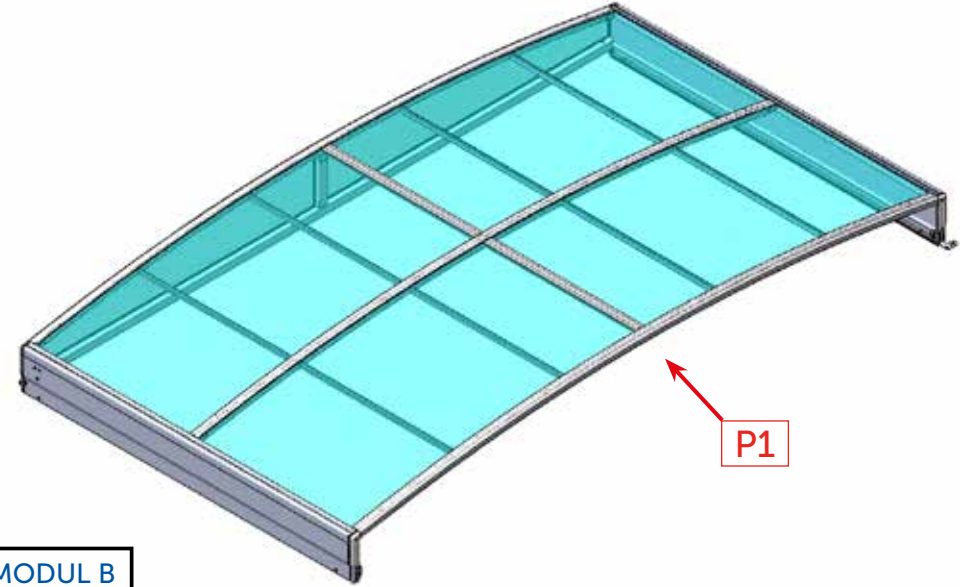


OPTIONAL "KL" - STANDARD

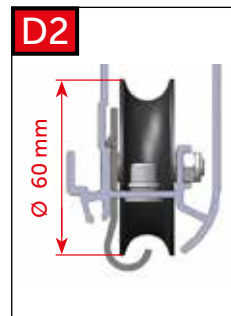
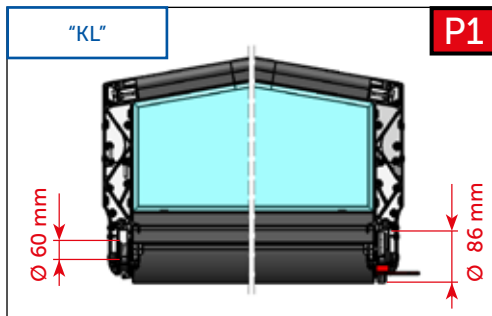
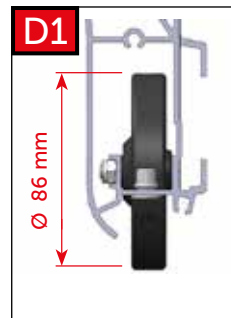
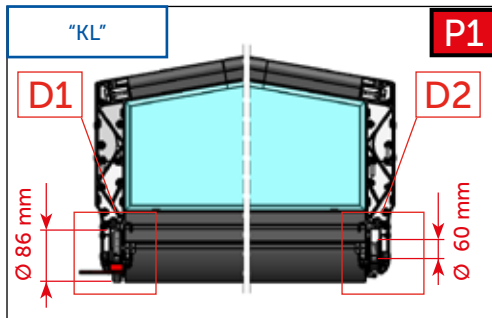


MODUL B

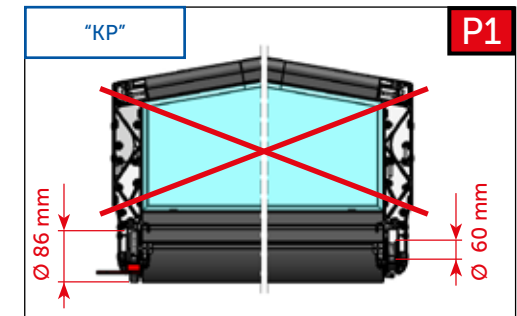
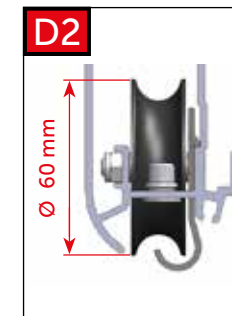
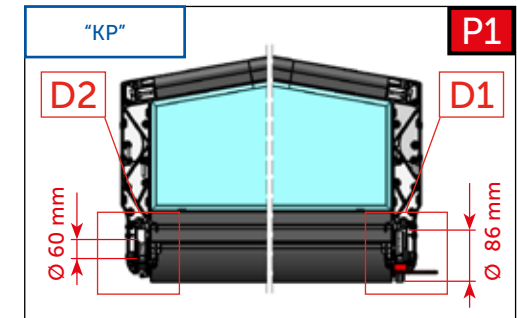
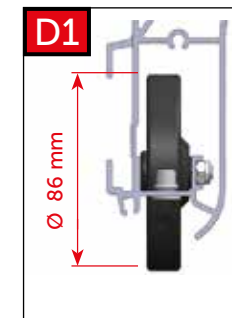
OPTIONAL "KP"

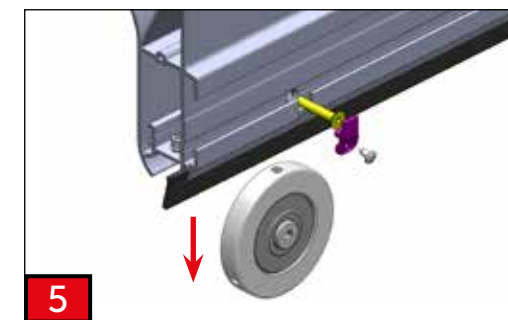
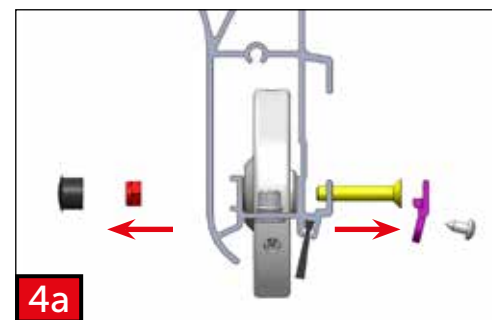
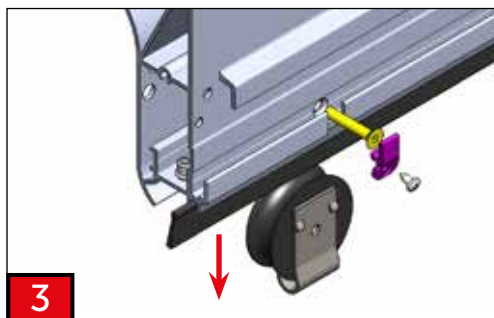
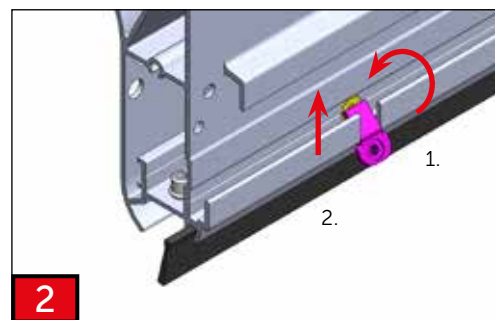
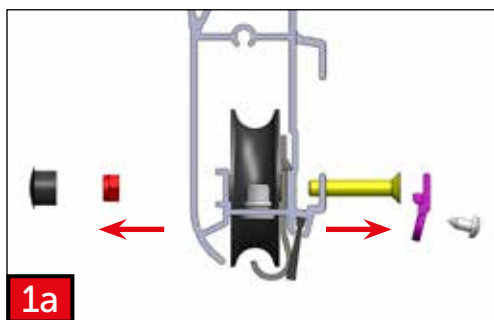
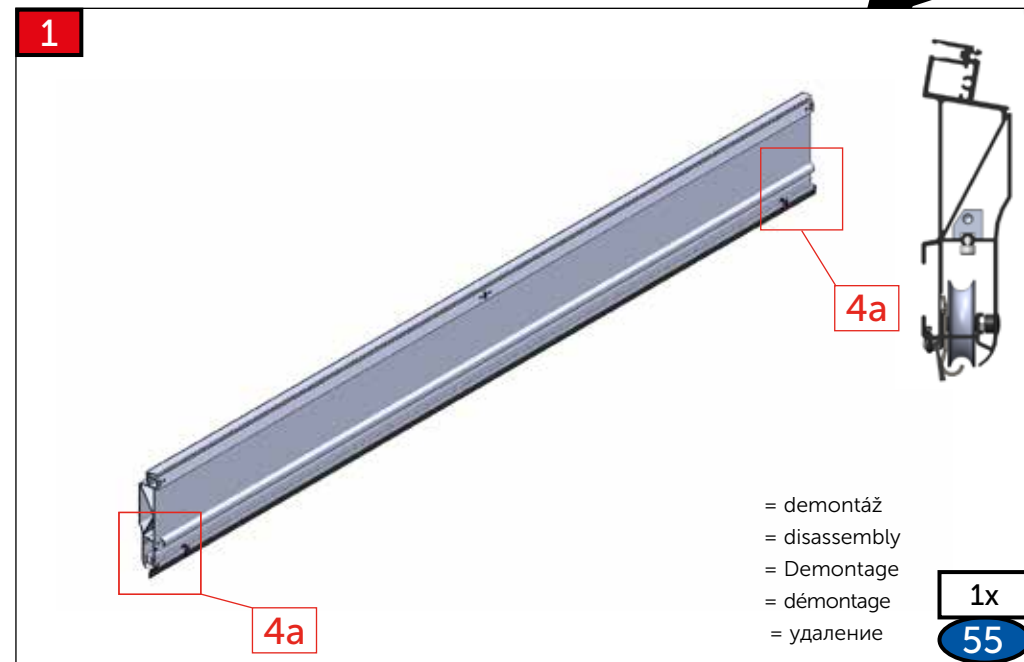
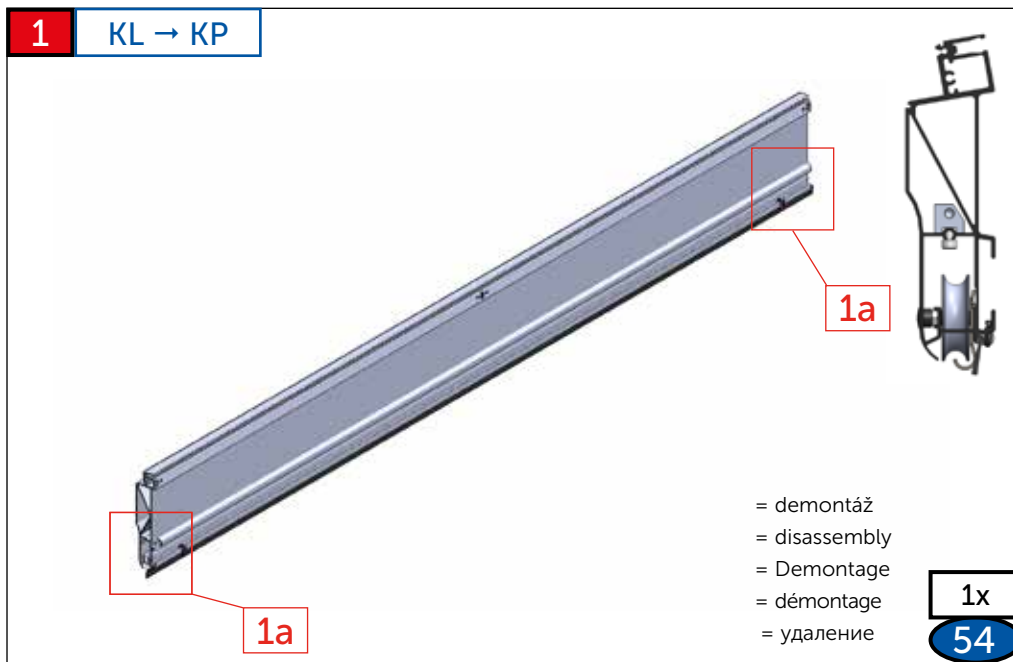


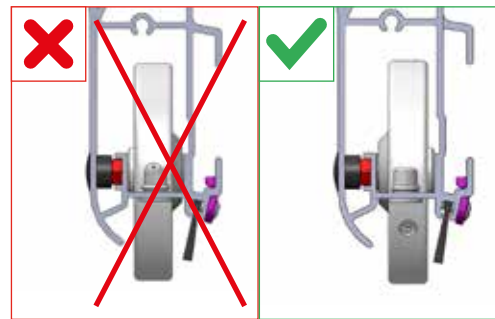
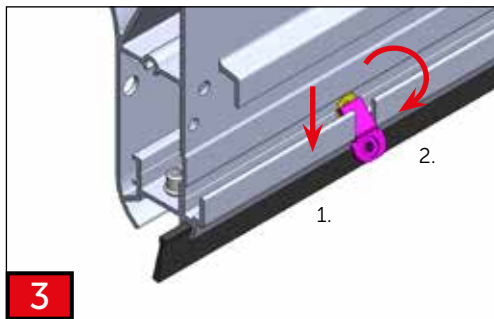
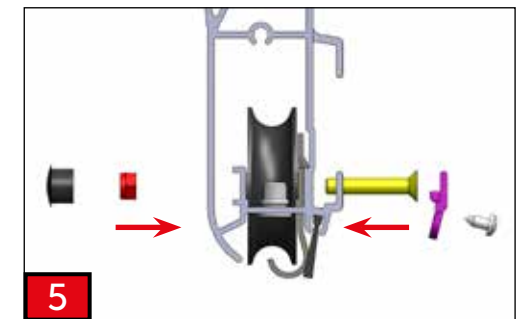
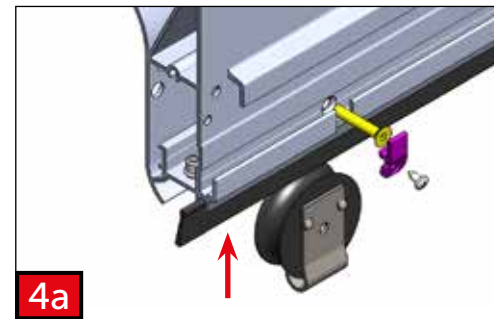
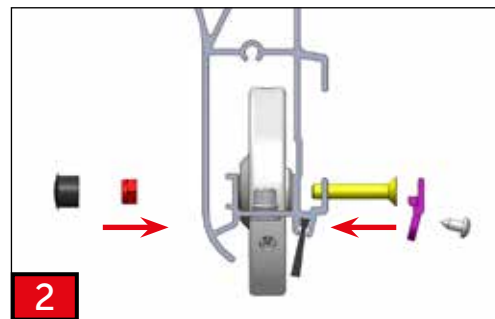
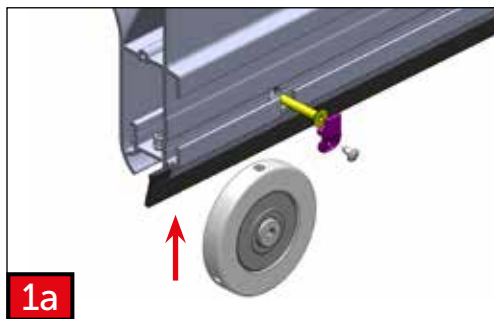
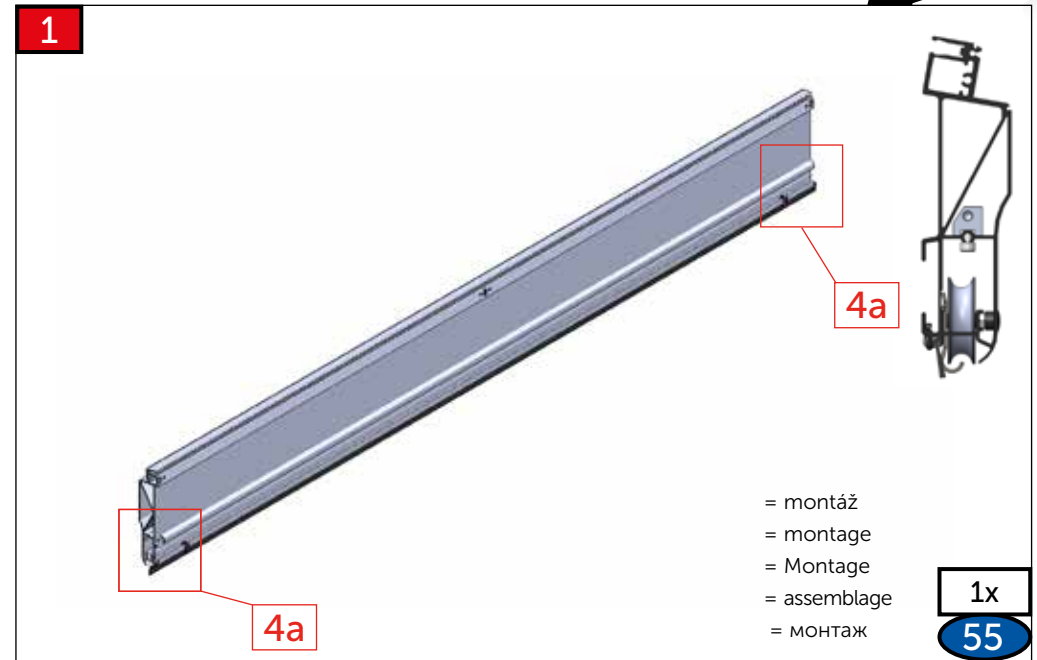
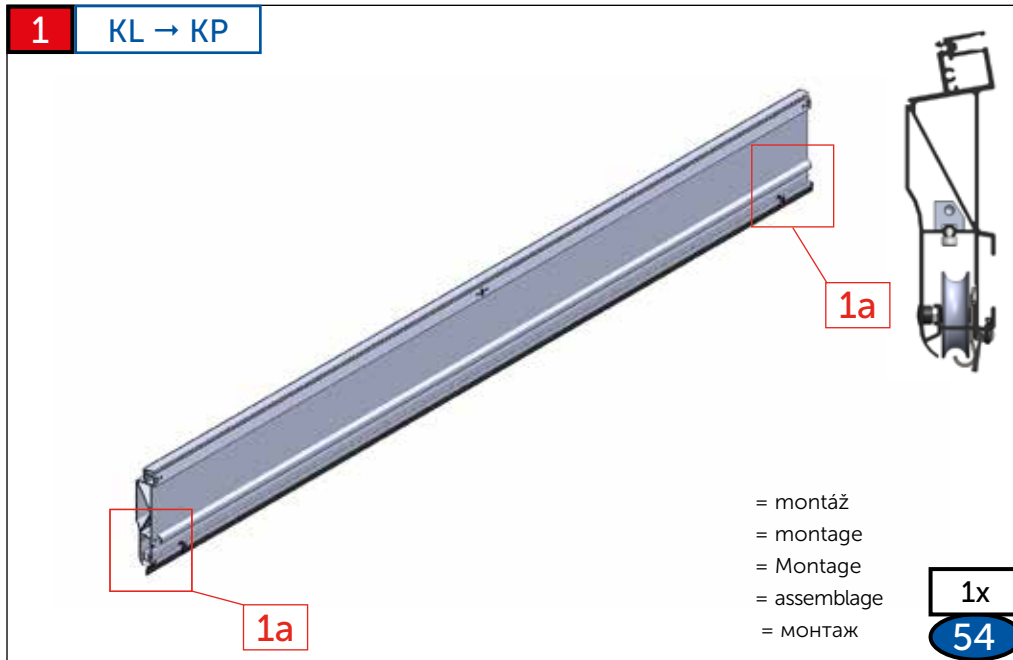
MODUL B



KL → KP
 = výměna koleček v profilech
 = changing wheels in profiles
 = Radwechsel in Profilen
 = changement de roues dans les profils
 = смена колес в профилях







Pomocný držák pro montáž modulu
Auxiliary holder for the assembly of module
Zusätzliche Halterung für die Modulmontage
Support auxiliaire pour l'assemblage du module
Вспомогательный держатель для сборки модуля



Nutné zajistit modul proti překlopení. Doporučujeme vyrobit držák z balení (prkna + výložky) nebo zajistit jiným způsobem.

The module must be secured against falling. We recommend that you make a holder from the transport box (boards + foam liner) or that you secure the module in other safe way.

Das Modul muss gegen Umkippen gesichert werden.

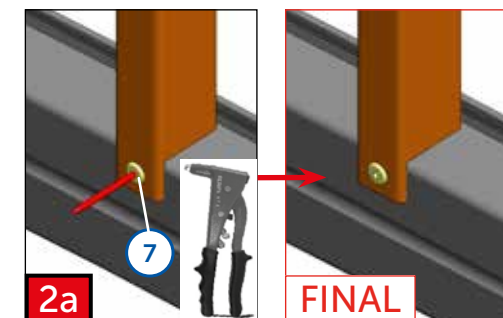
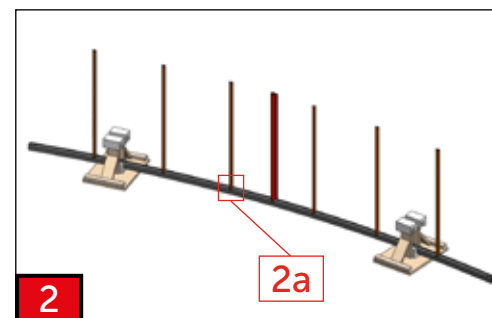
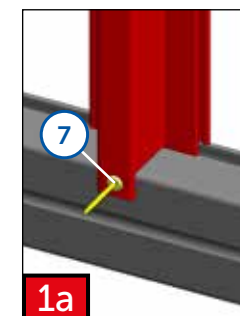
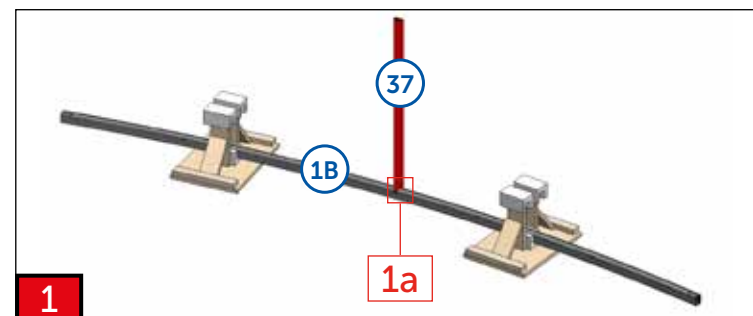
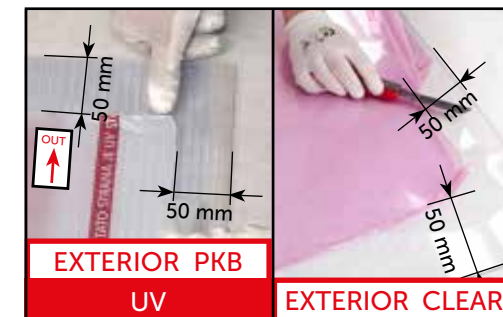
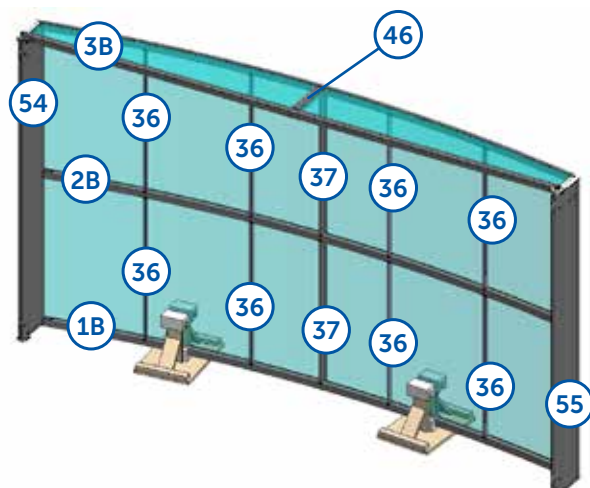
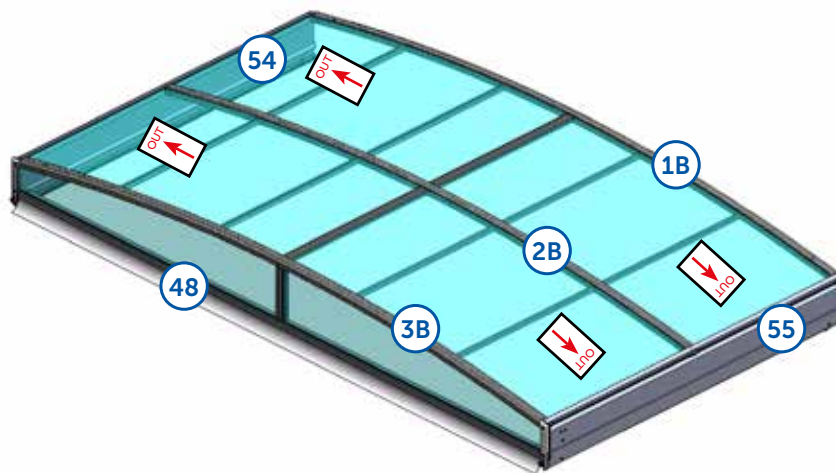
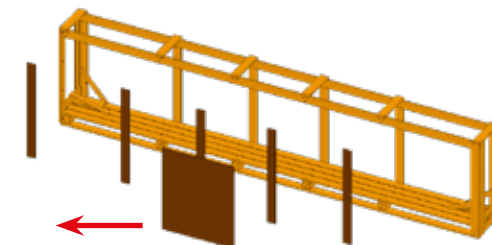
Wir empfehlen, einen Halter aus der Verpackung (Bretter + Liner) zu machen oder das Modul auf andere Weise zu sichern.

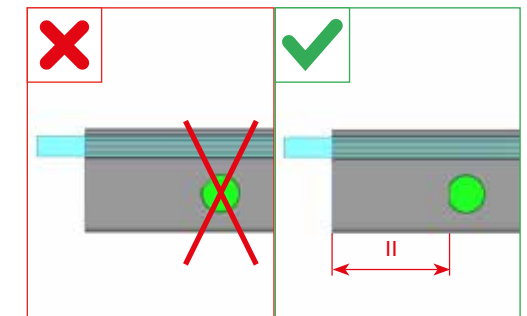
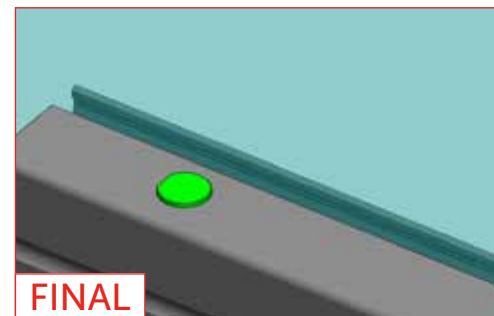
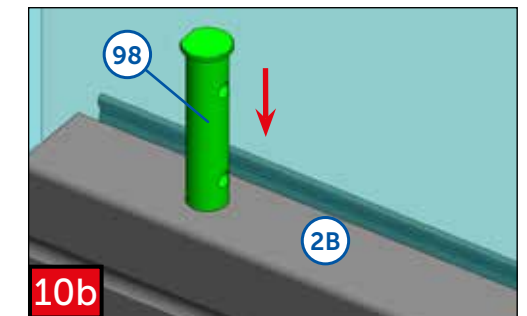
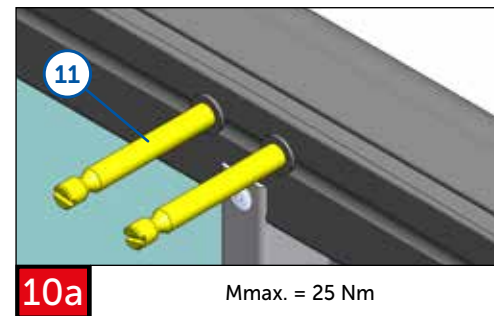
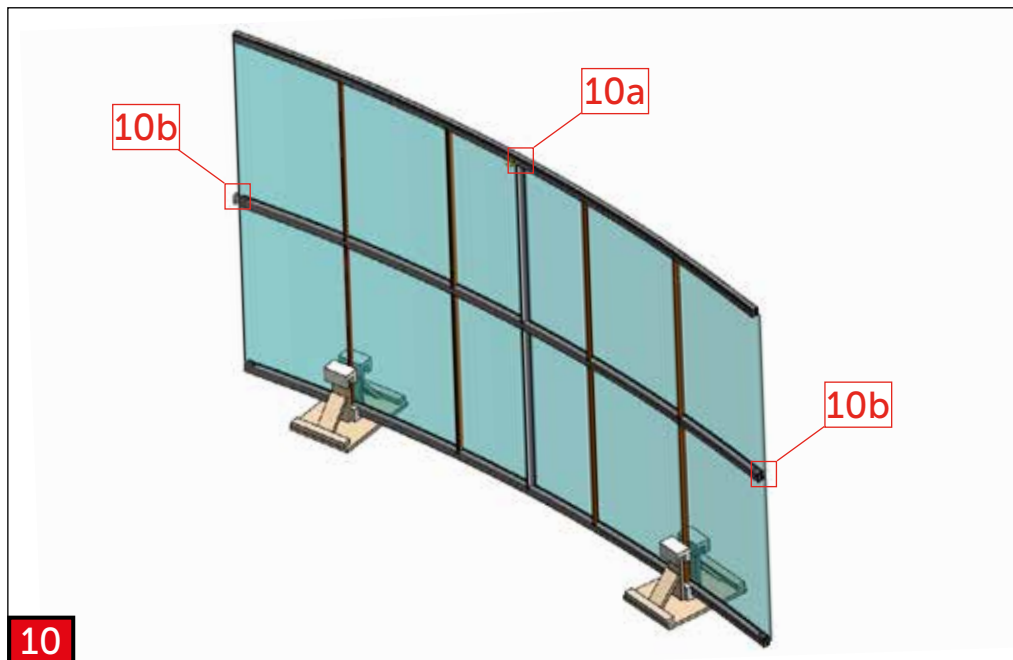
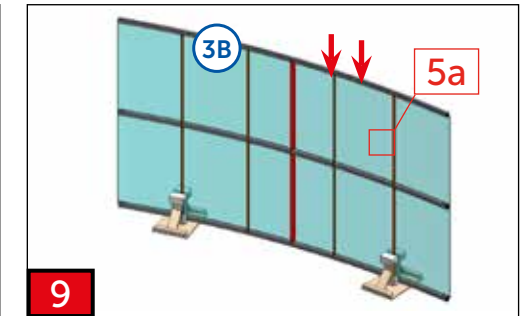
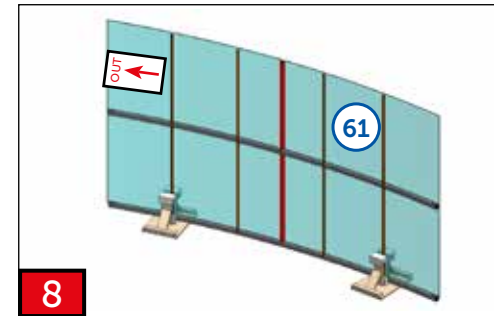
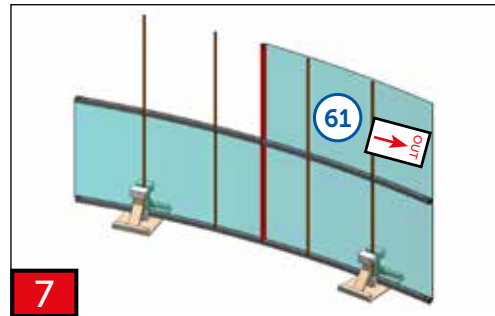
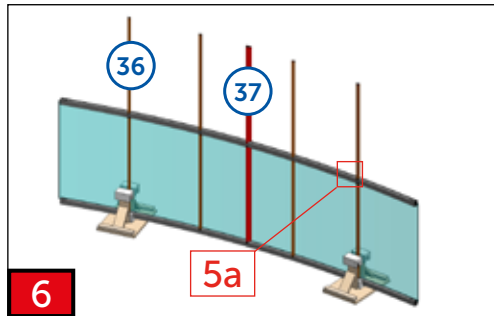
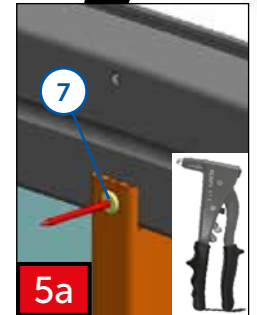
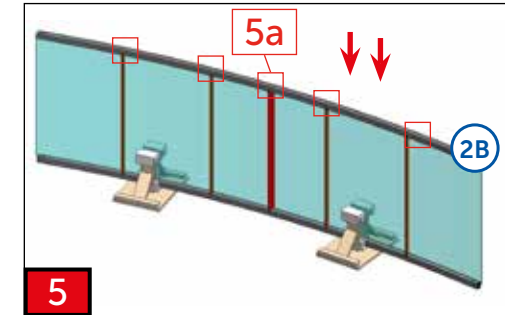
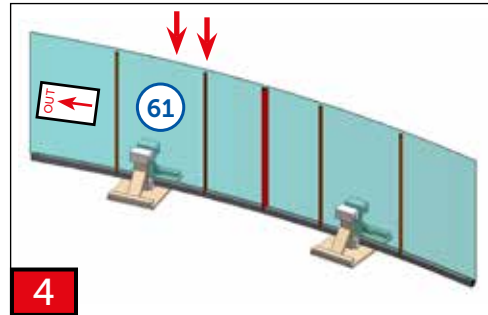
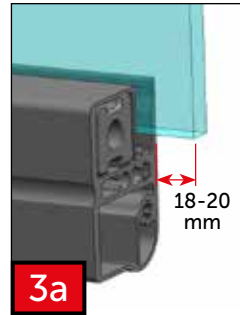
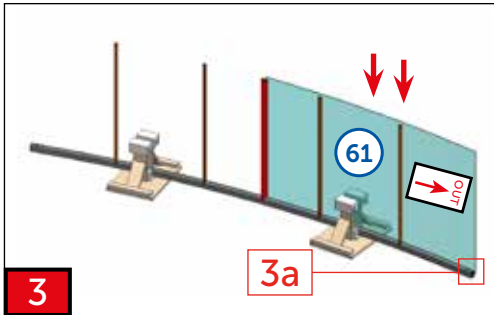
Il est nécessaire d'assurer le module contre son renversement.

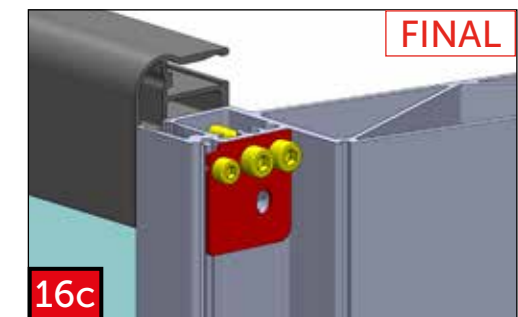
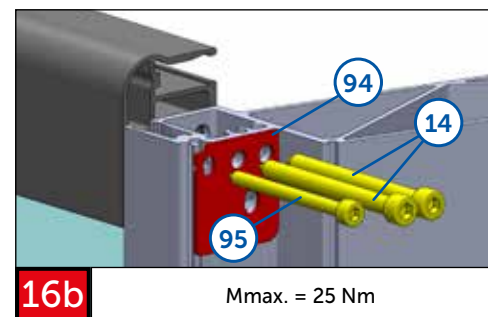
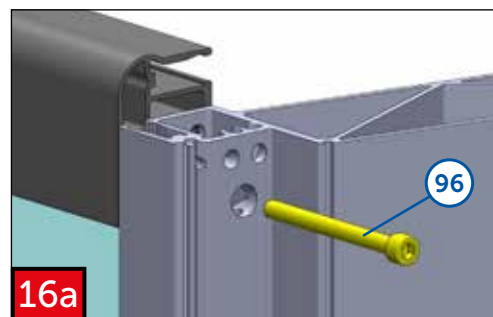
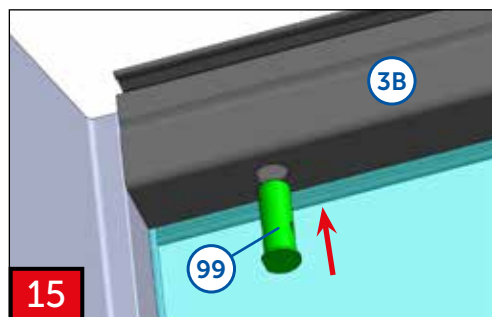
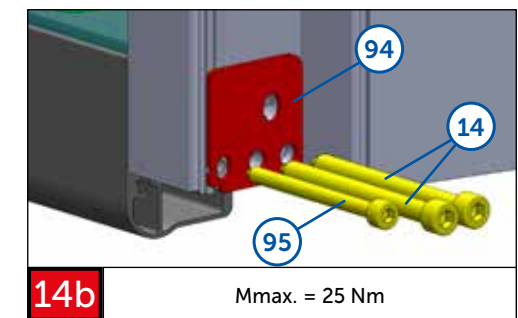
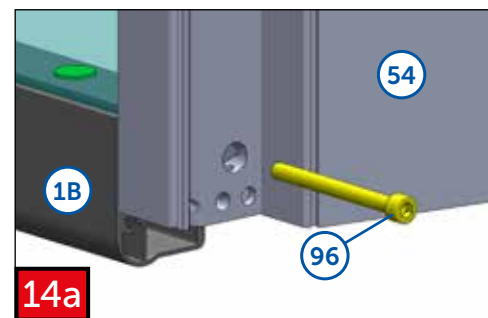
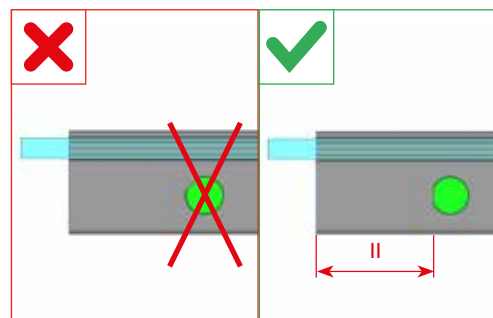
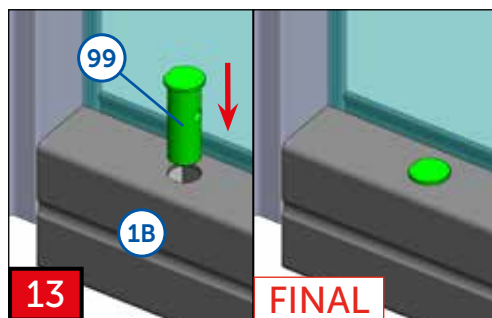
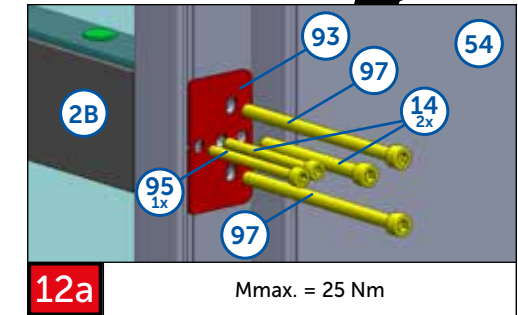
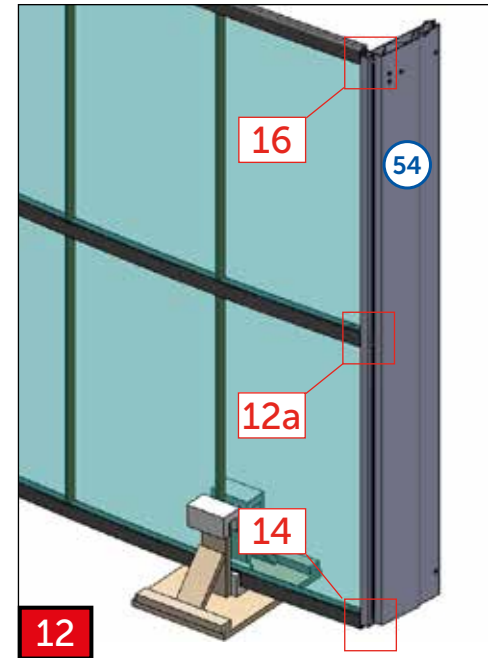
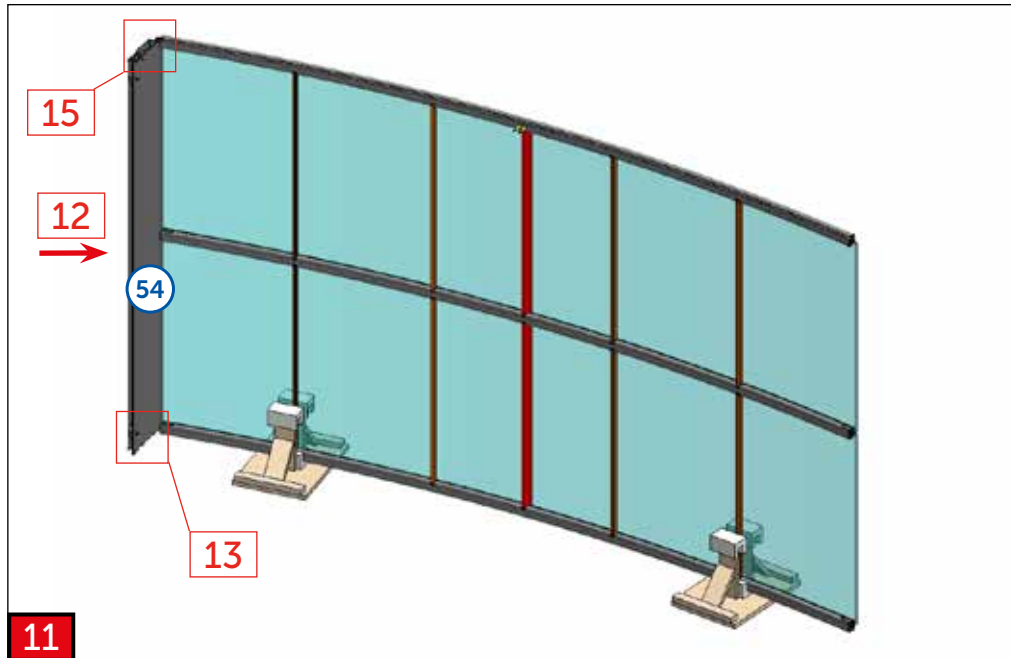
Nous recommandons de fabriquer le support de l'emballage (les planches + les parements) ou de l'assurer autrement.

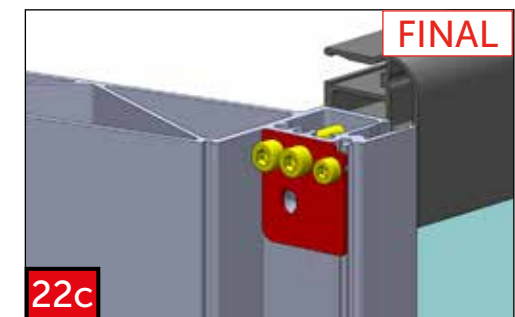
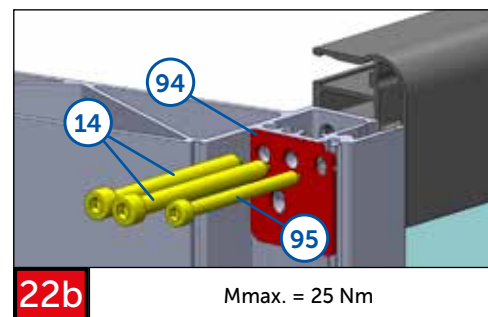
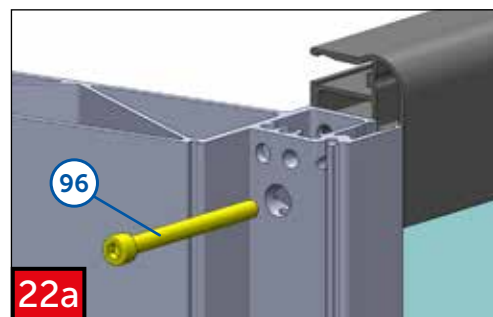
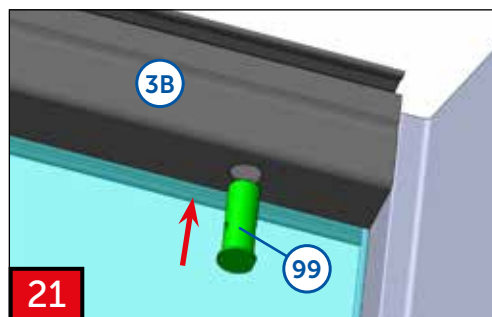
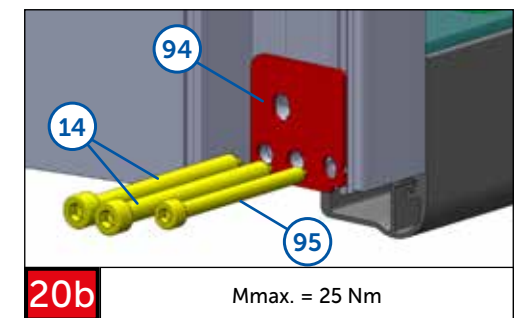
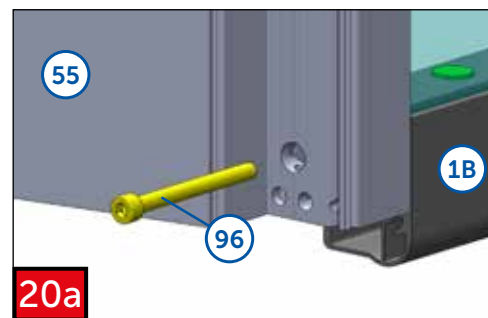
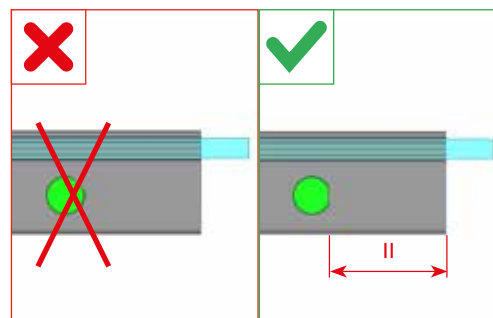
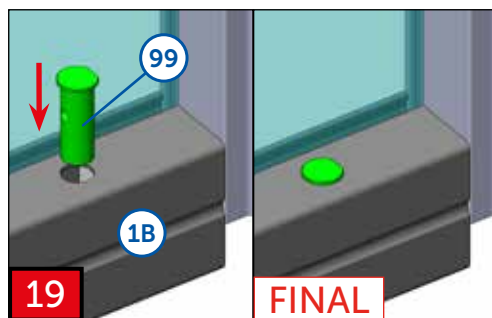
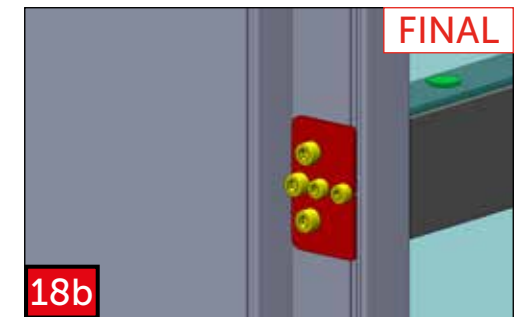
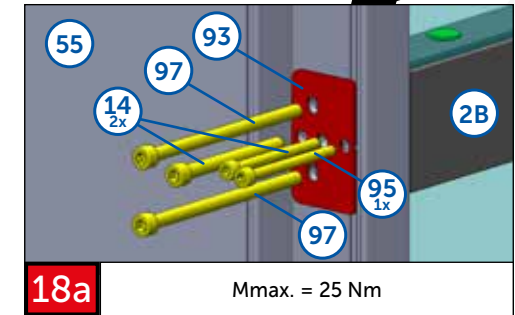
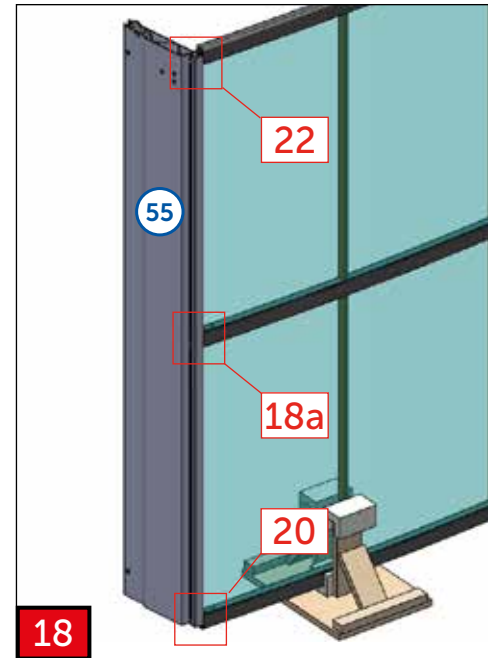
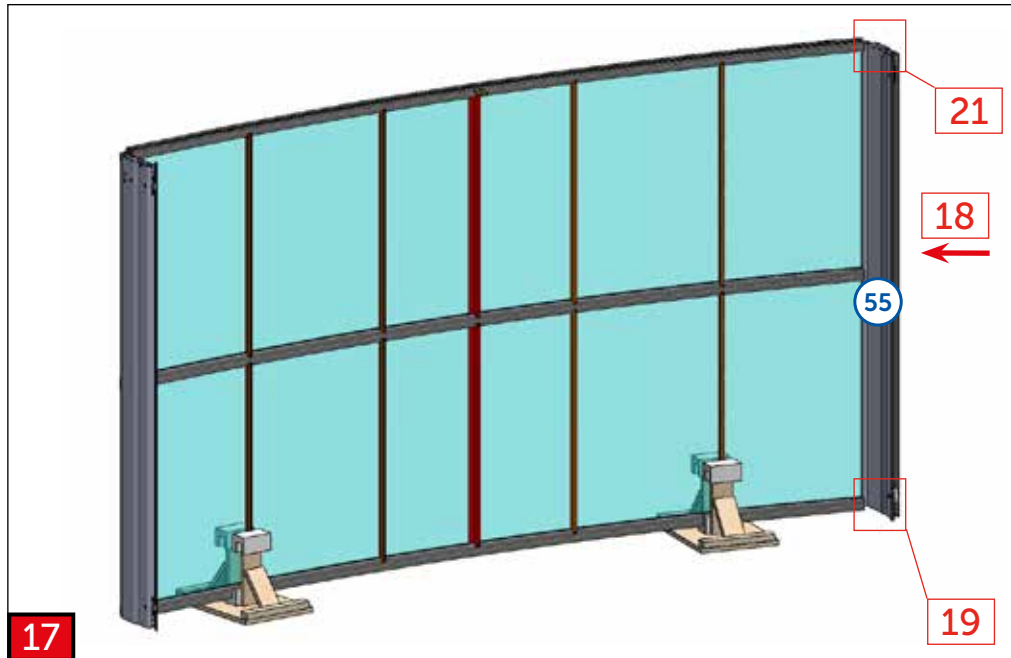
Необходимо обезопасить модуль от опрокидывания.

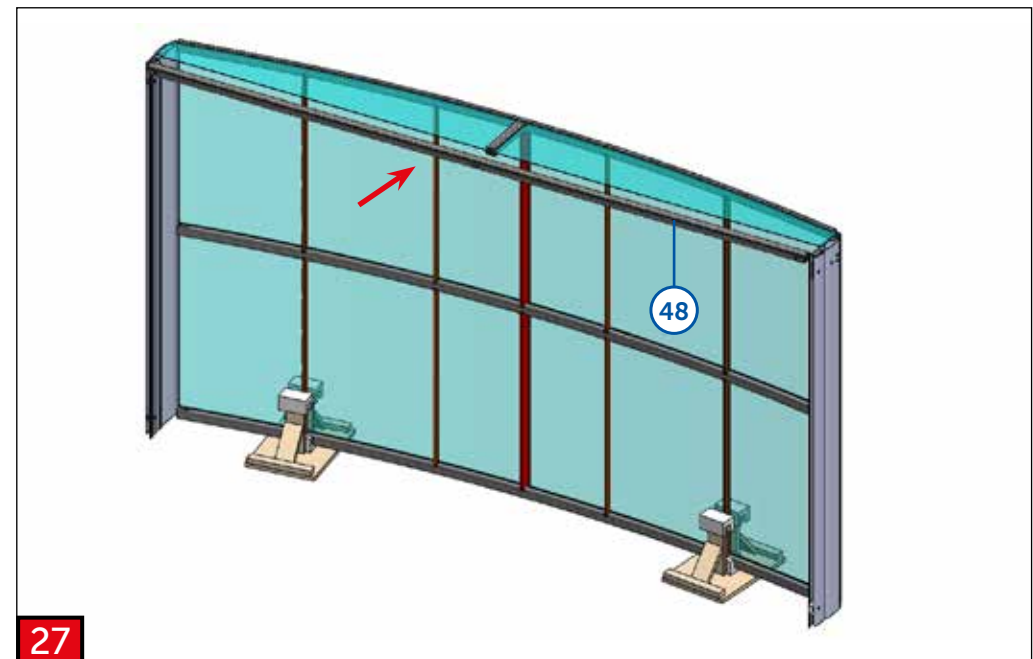
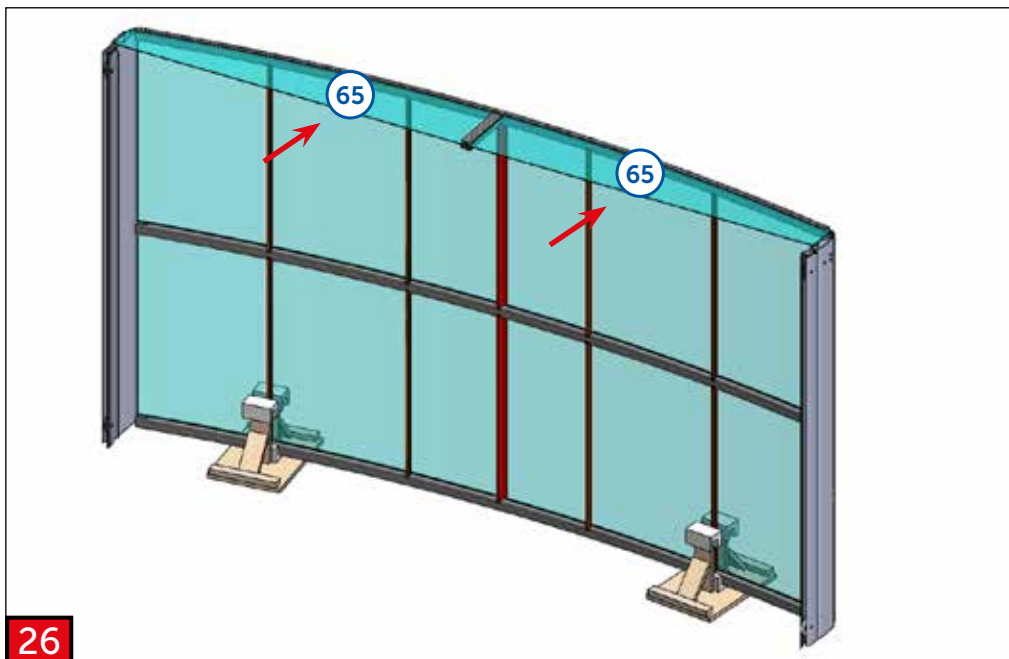
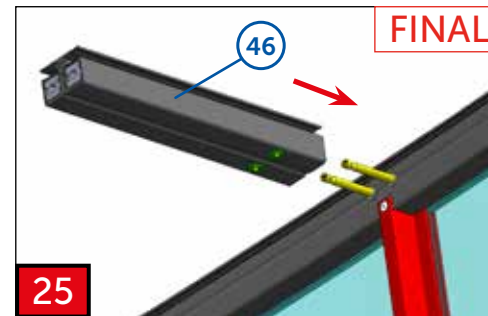
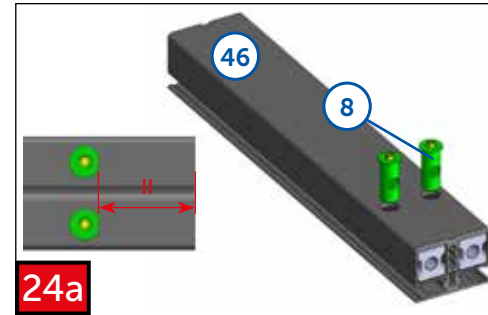
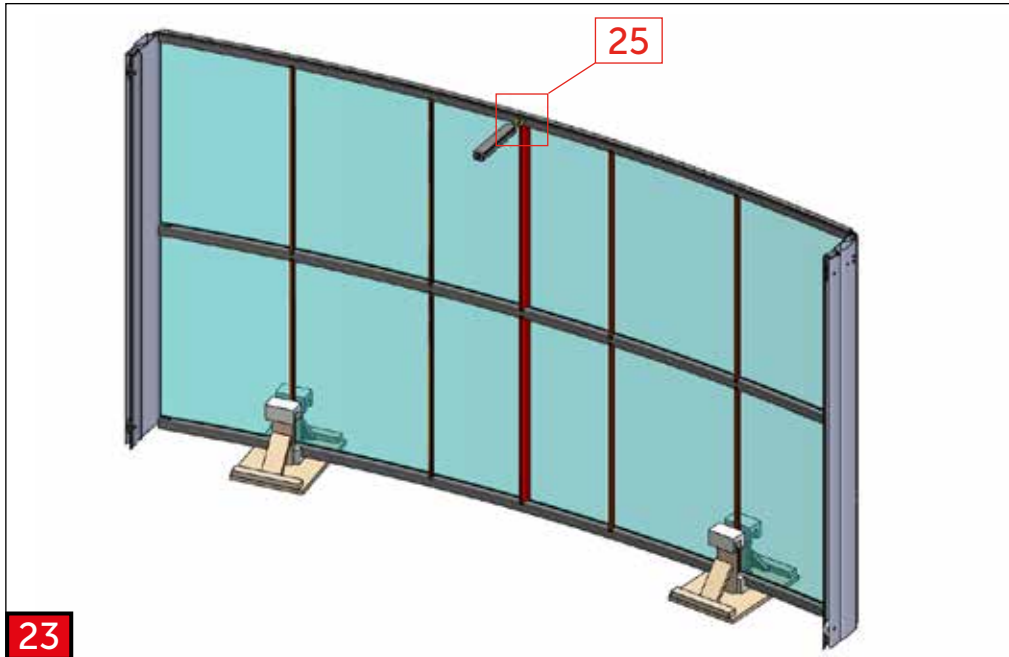
Мы рекомендуем сделать держатель из упаковки (доски + вкладыши) или закрепить его другим способом.

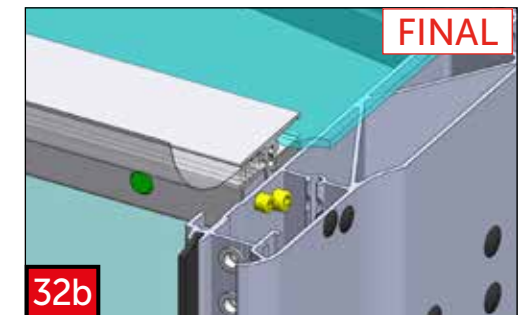
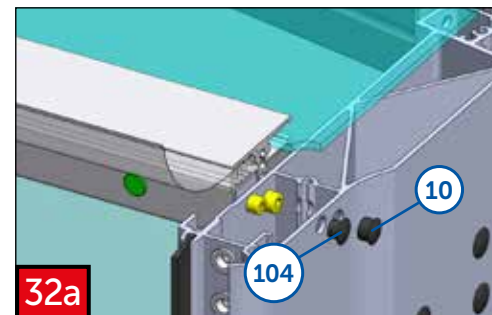
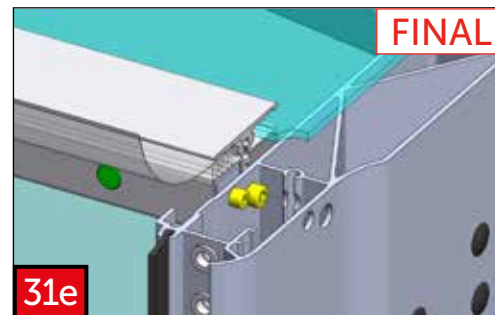
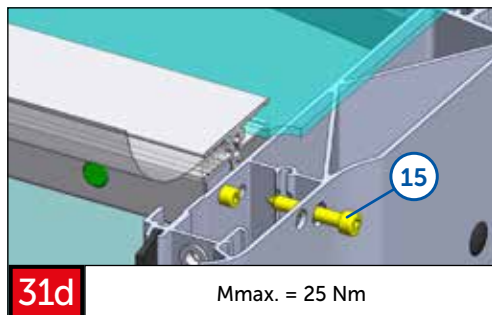
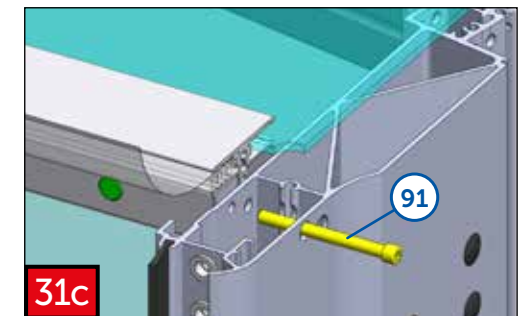
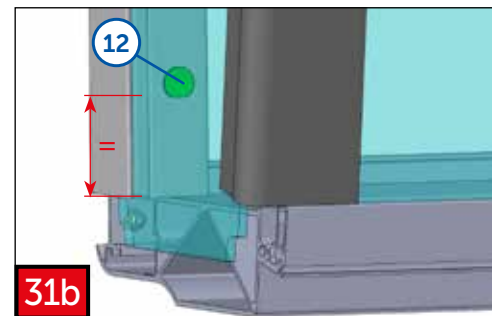
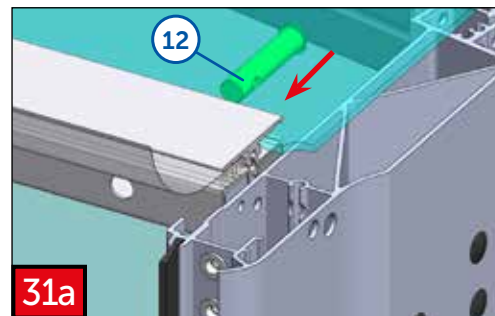
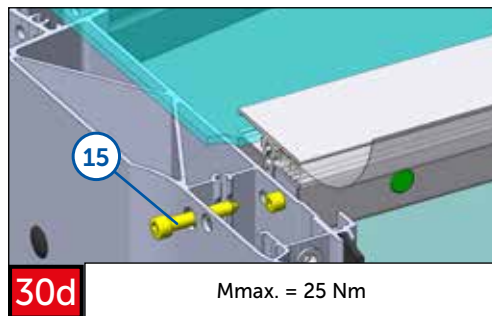
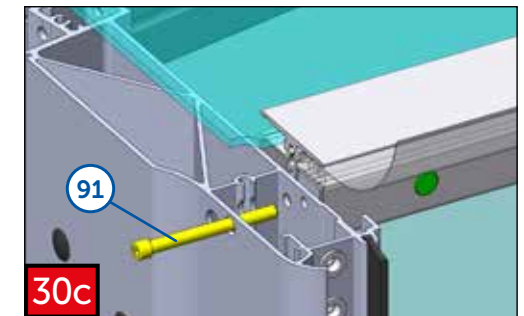
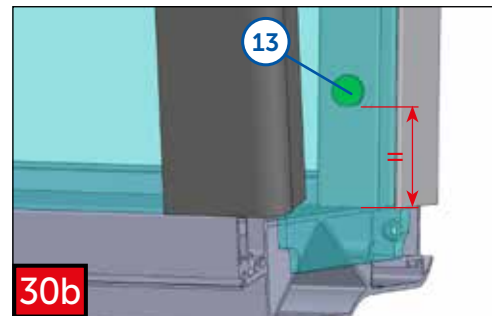
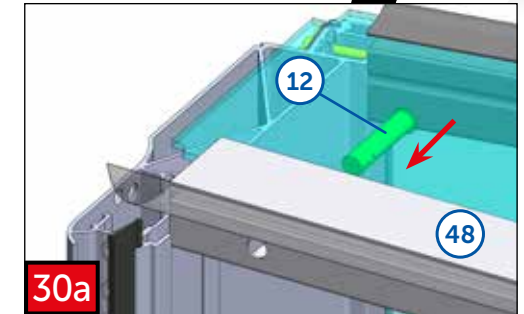
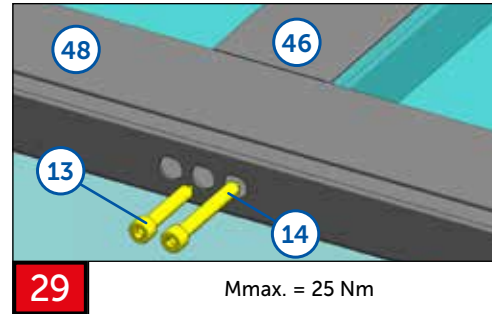
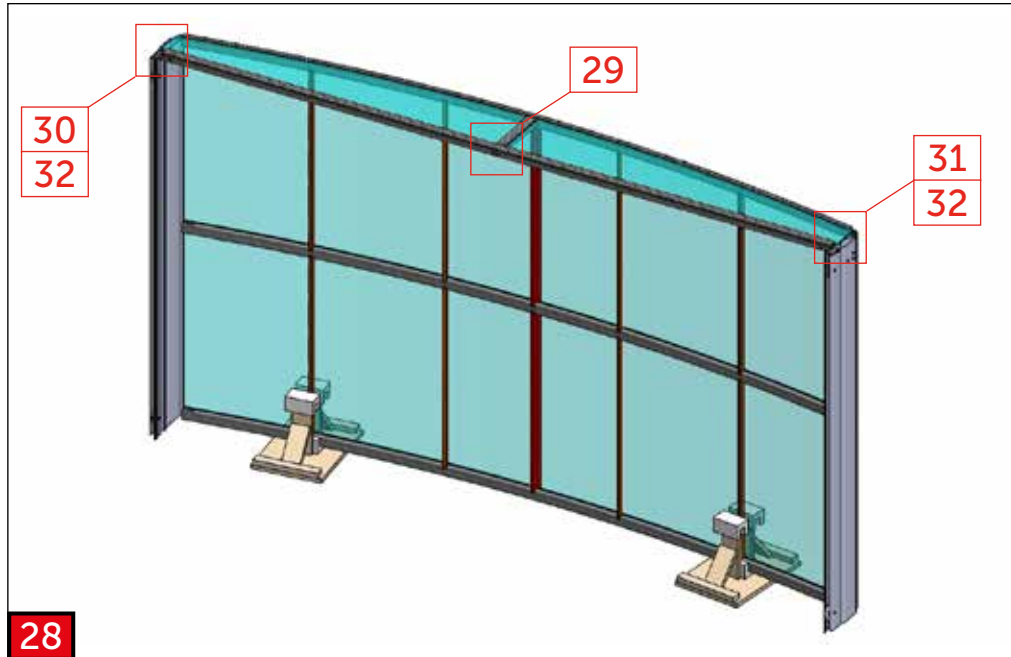




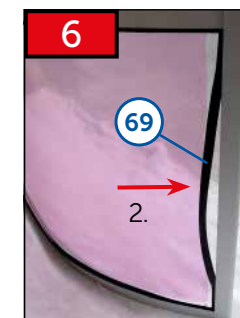
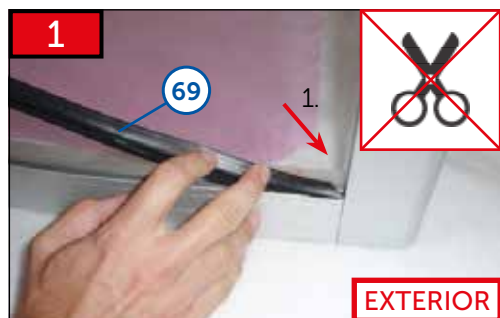
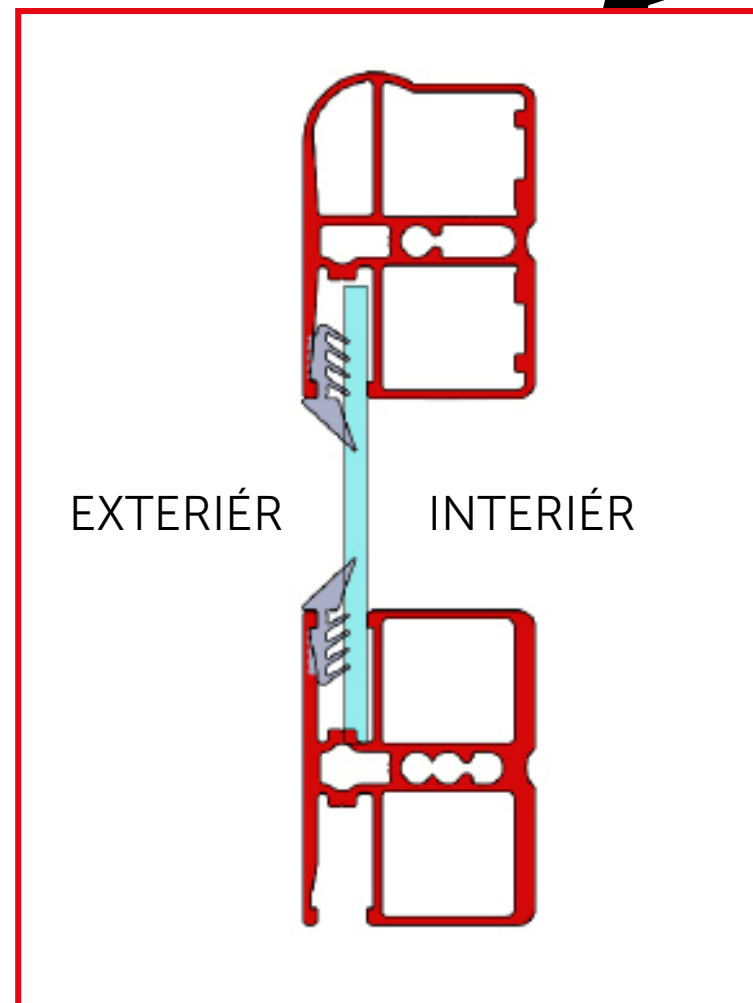
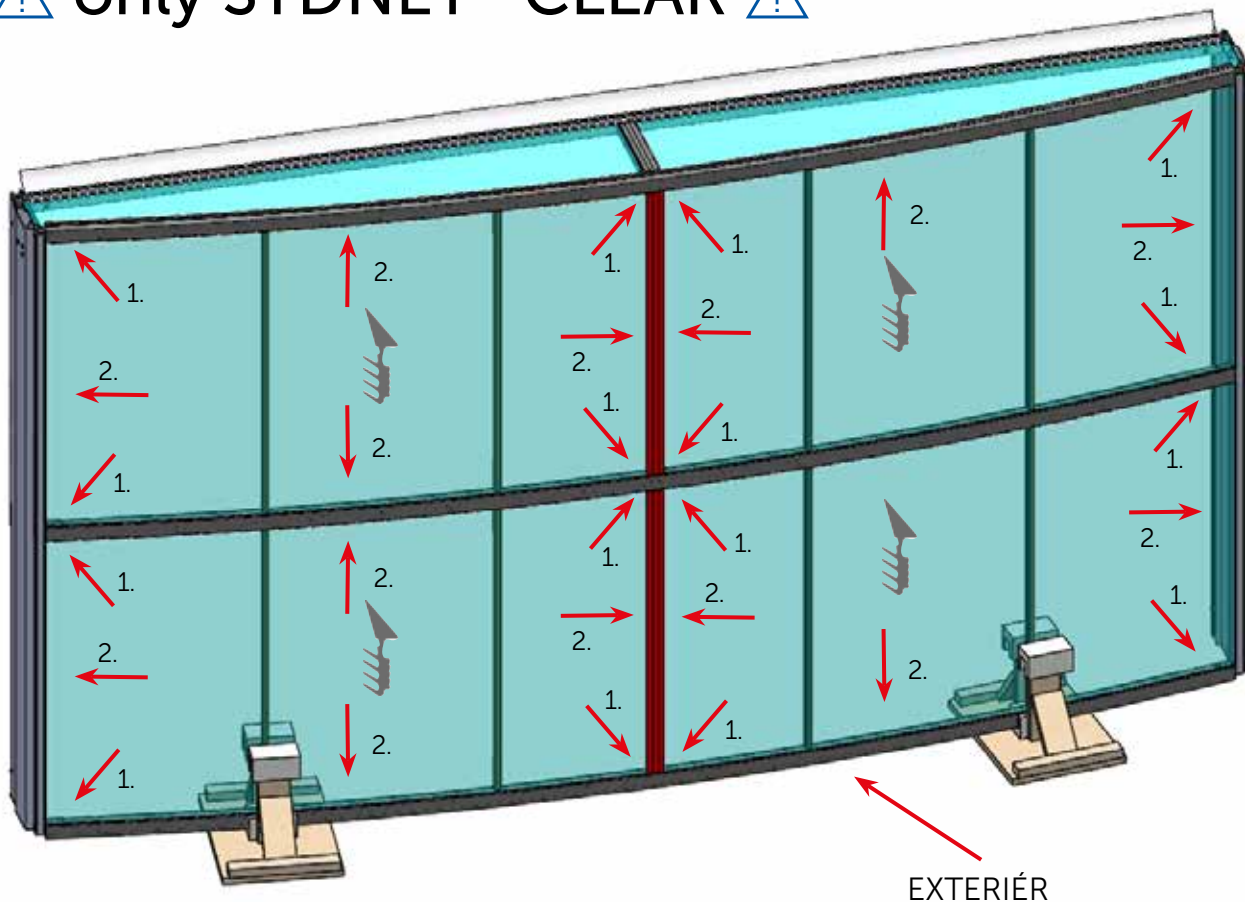


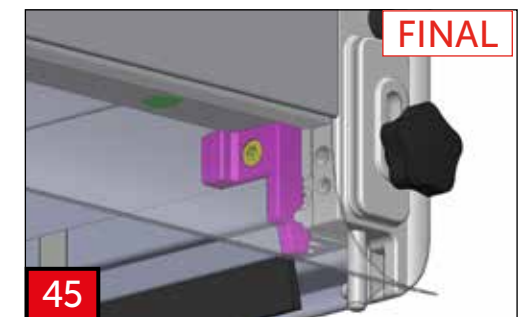
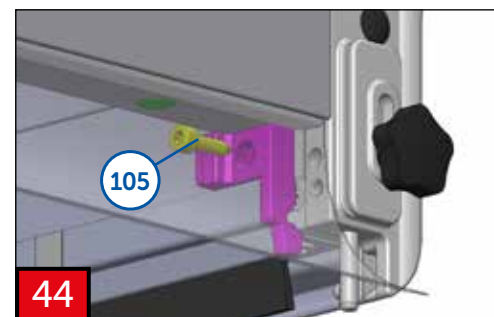
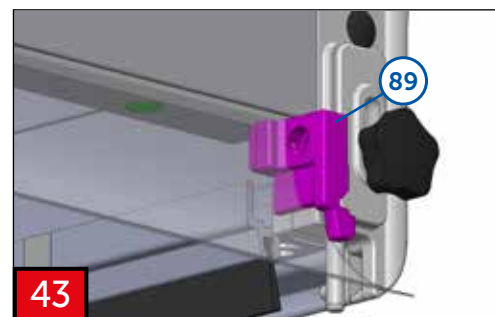
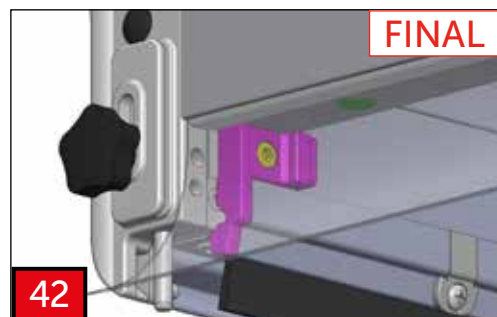
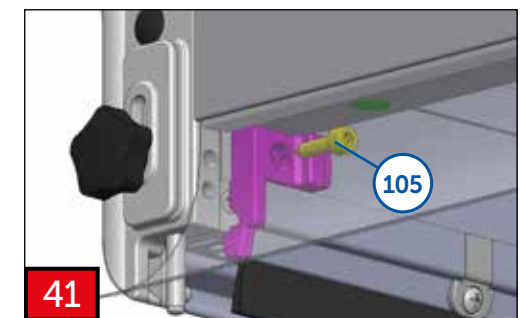
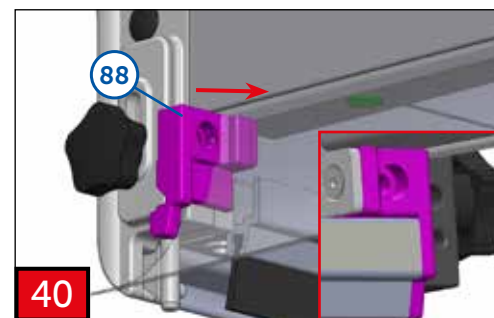
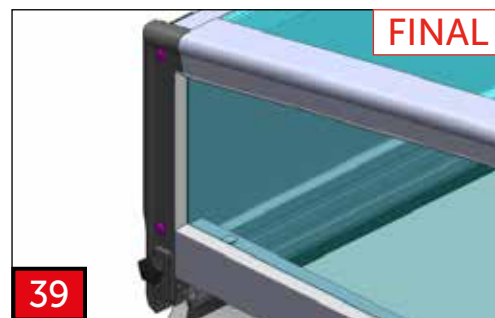
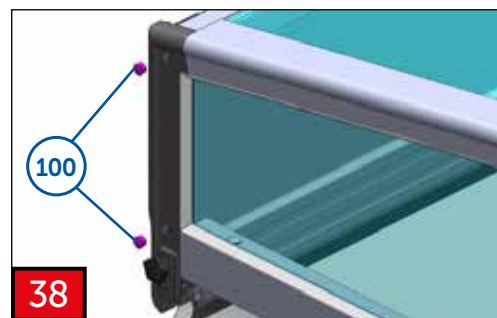
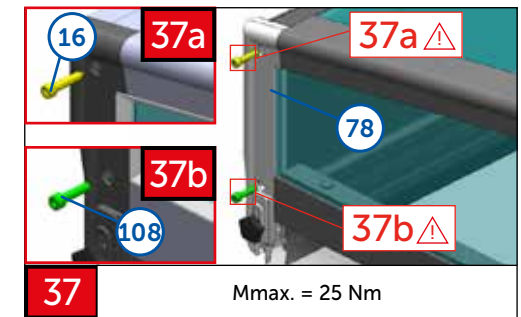
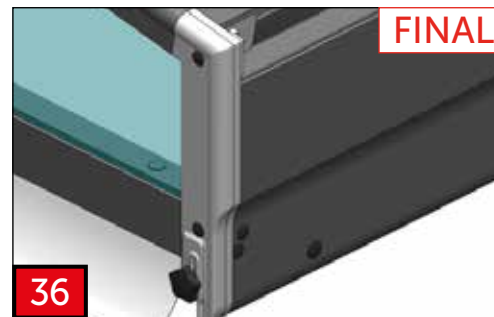
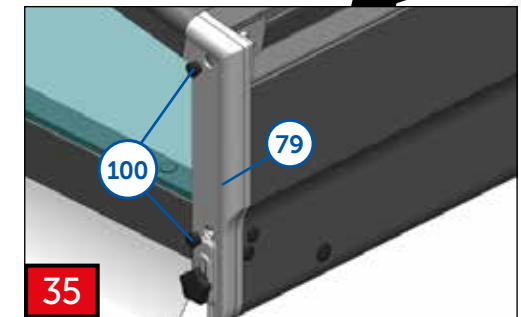
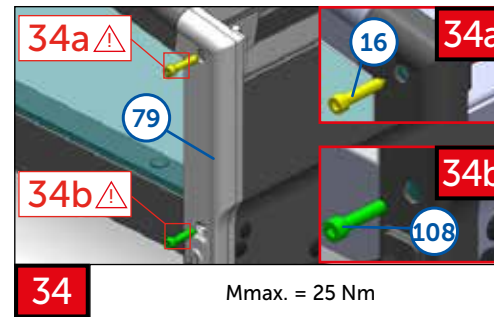
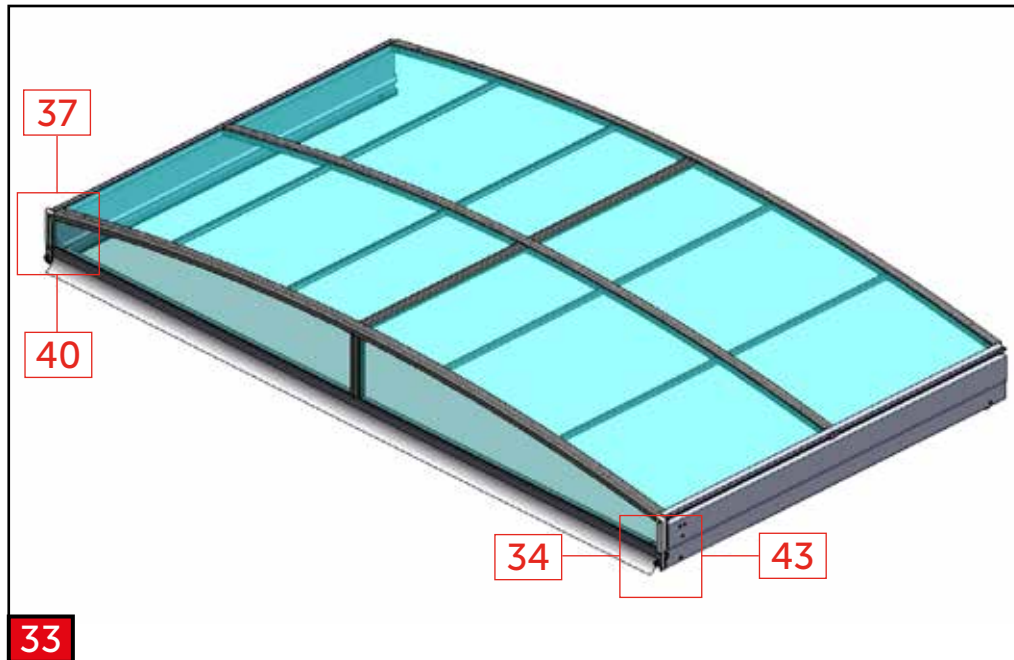


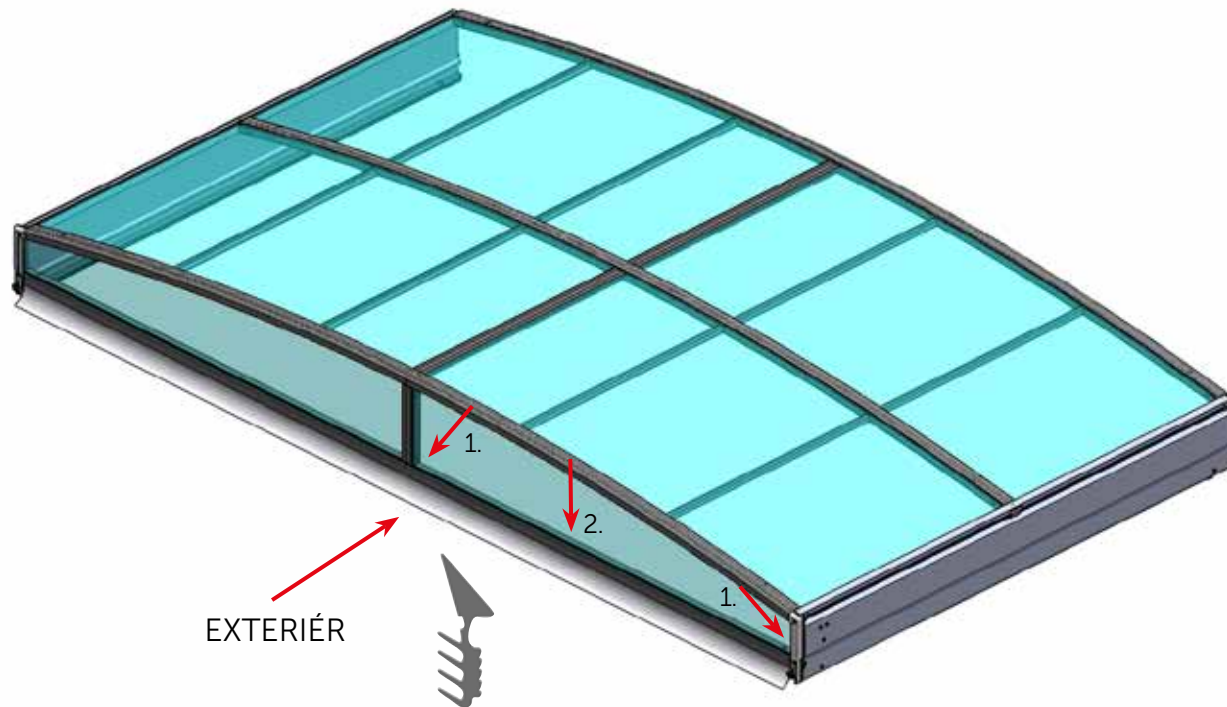




⚠ only SYDNEY CLEAR ⚠

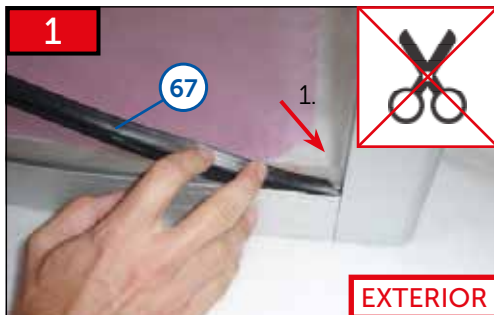
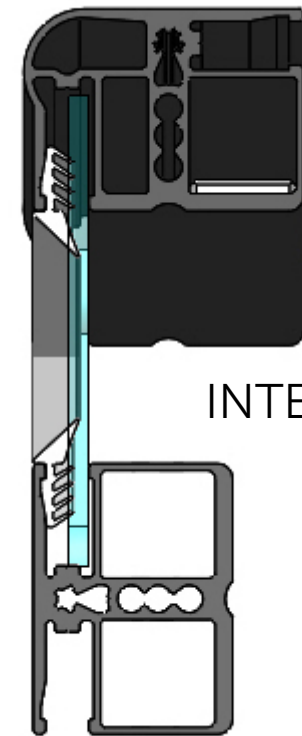


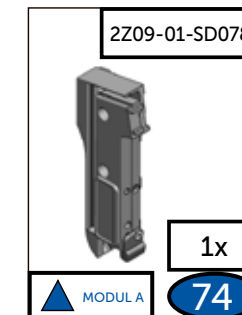
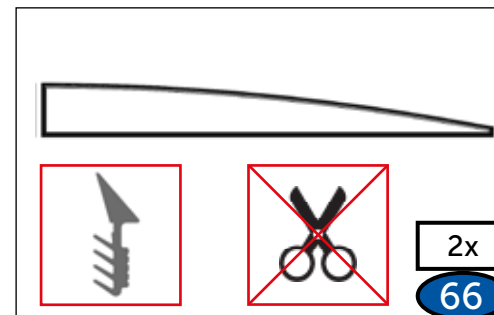
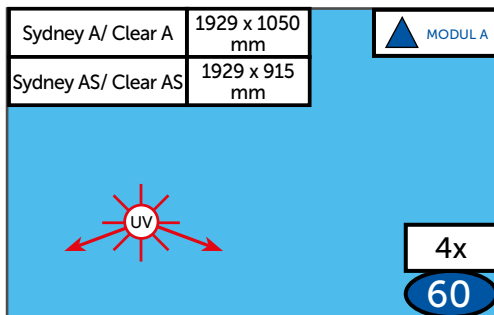
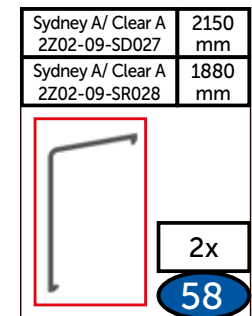
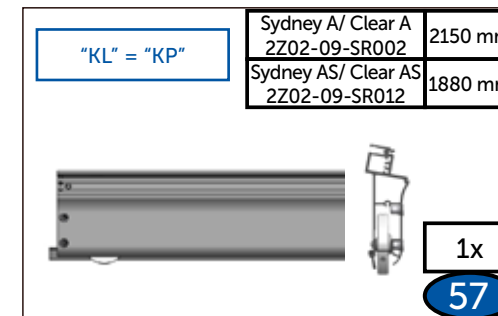
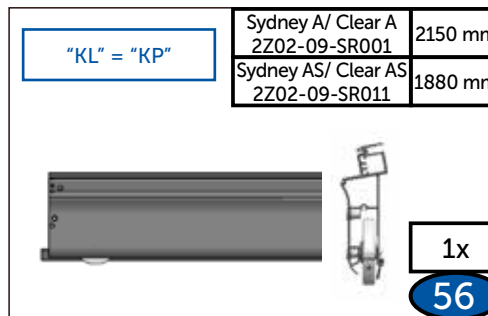
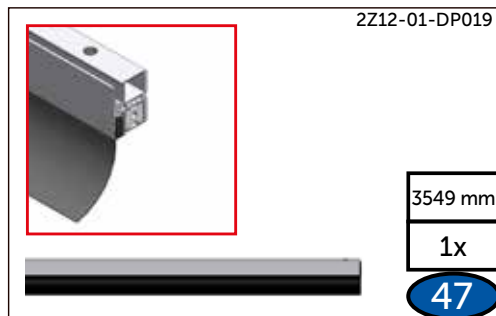
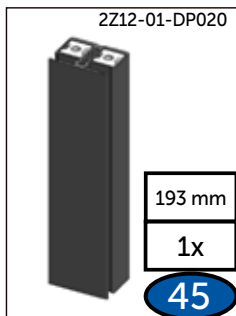
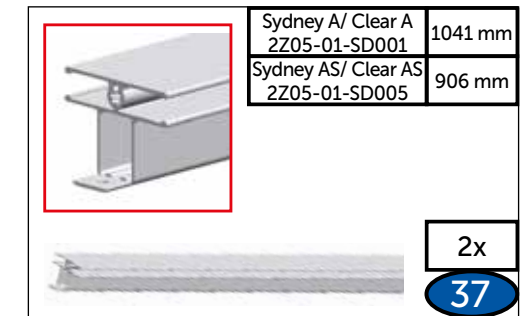
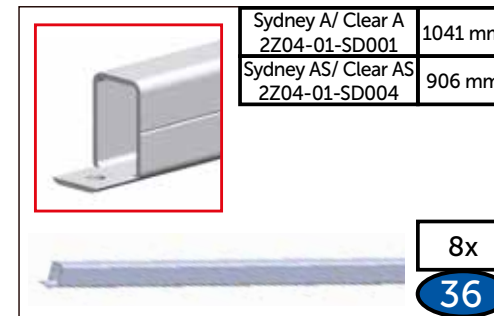
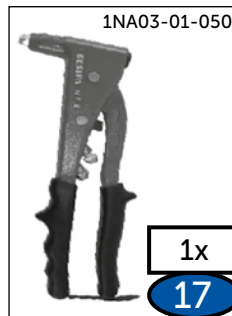
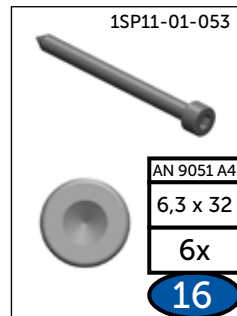
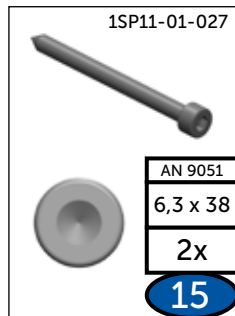
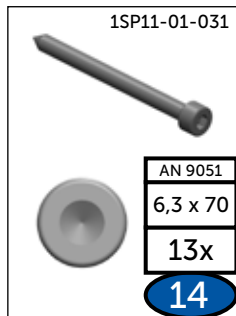
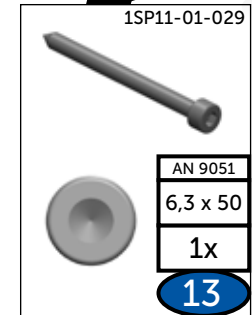
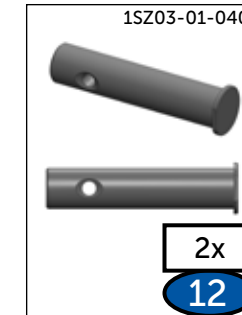
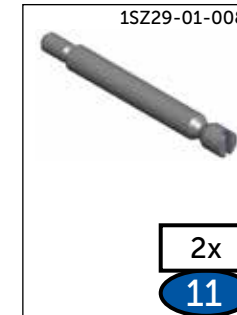
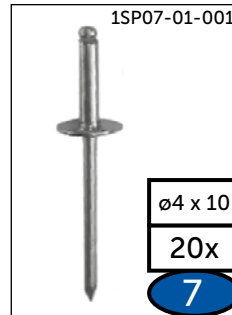
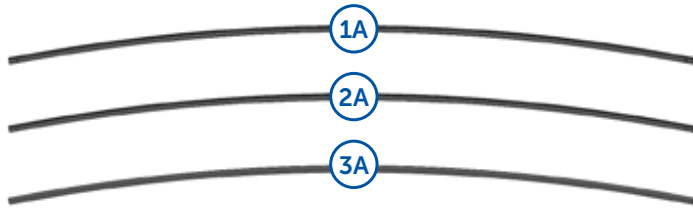


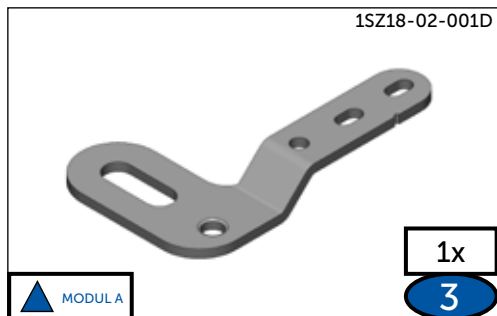
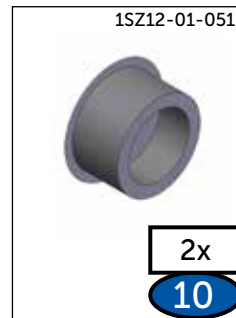
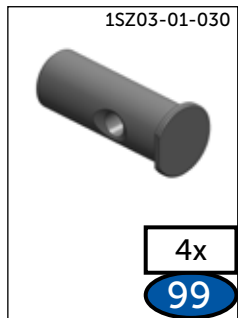
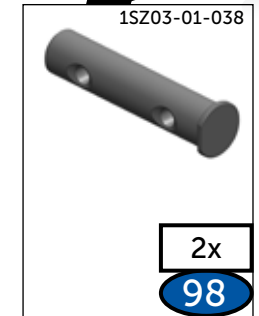
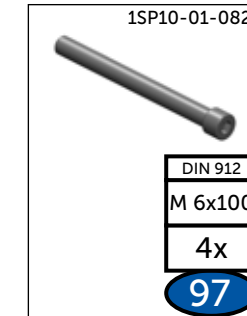
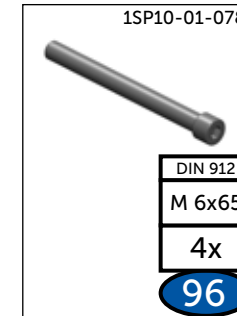
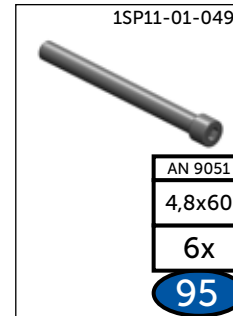
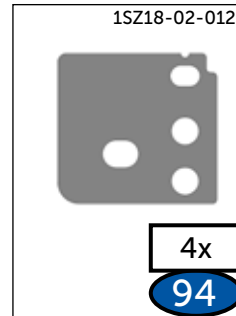
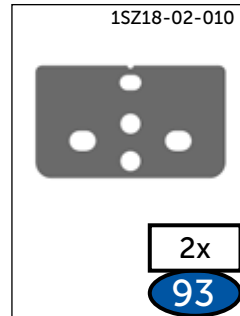
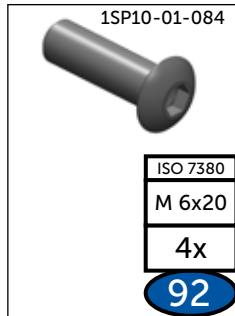
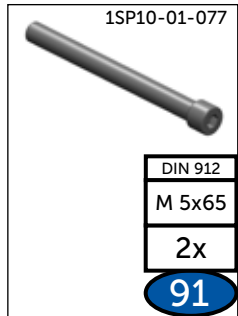


EXTERIÉR

INTERIÉR







Pomocný držák pro montáž modulu
Auxiliary holder for the assembly of module
Zusätzliche Halterung für die Modulmontage
Support auxiliaire pour l'assemblage du module
Вспомогательный держатель для сборки модуля



Nutné zajistit modul proti překlopení. Doporučujeme vyrobit držák z balení (prkna + výložky) nebo zajistit jiným způsobem.

The module must be secured against falling. We recommend that you make a holder from the transport box (boards + foam liner) or that you secure the module in other safe way.

Das Modul muss gegen Umkippen gesichert werden.

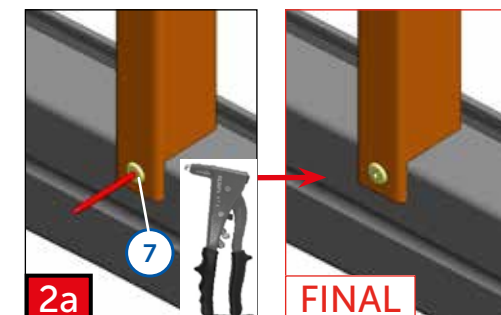
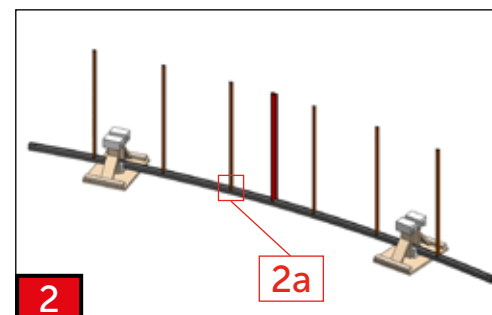
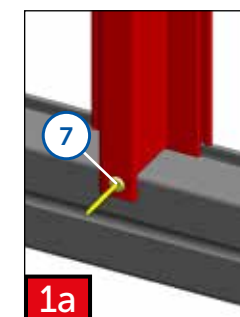
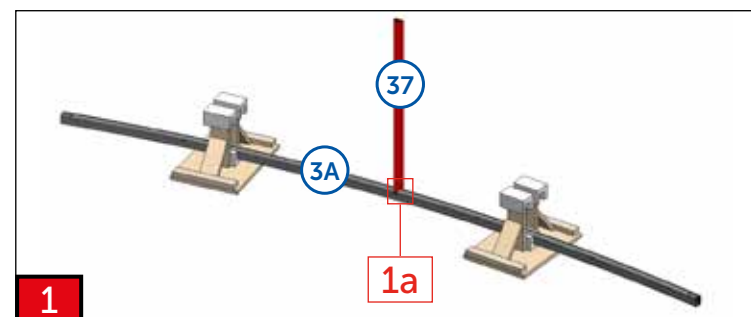
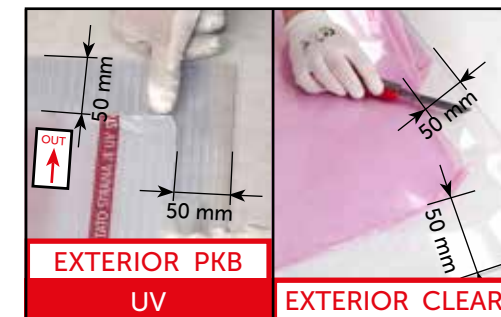
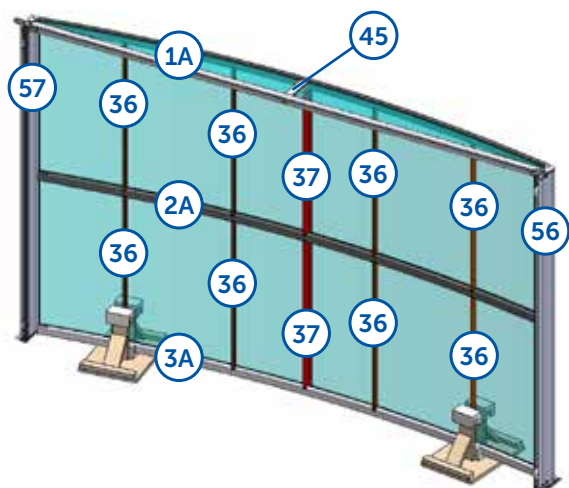
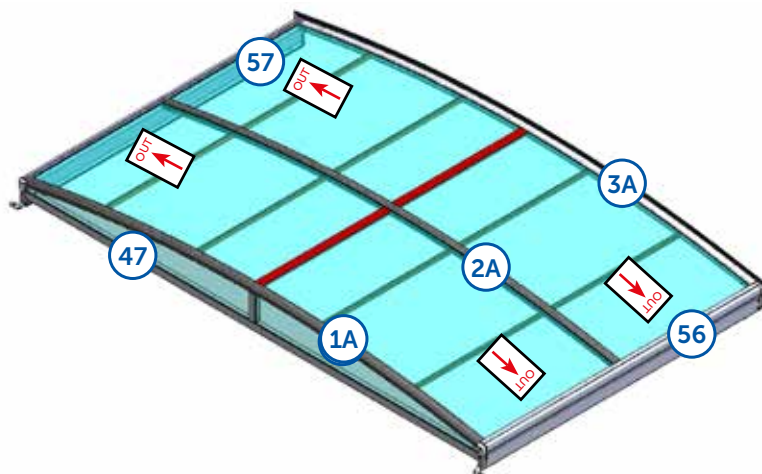
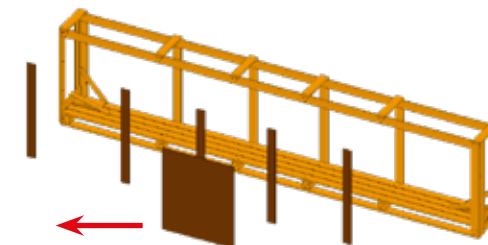
Wir empfehlen, einen Halter aus der Verpackung (Bretter + Liner) zu machen oder das Modul auf andere Weise zu sichern.

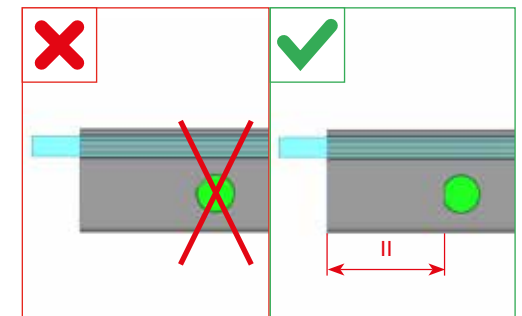
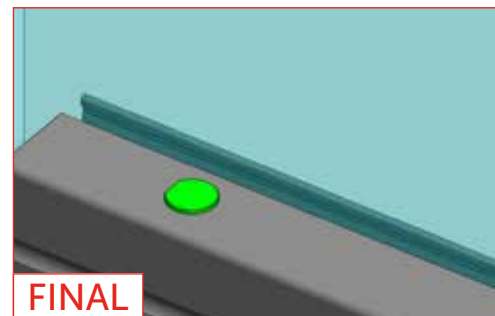
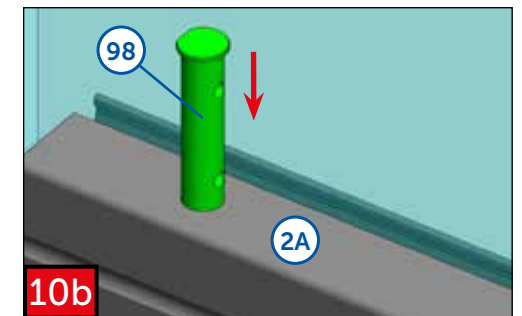
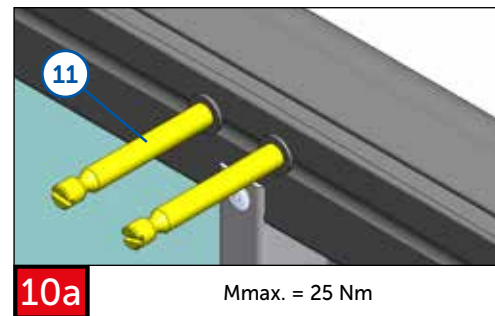
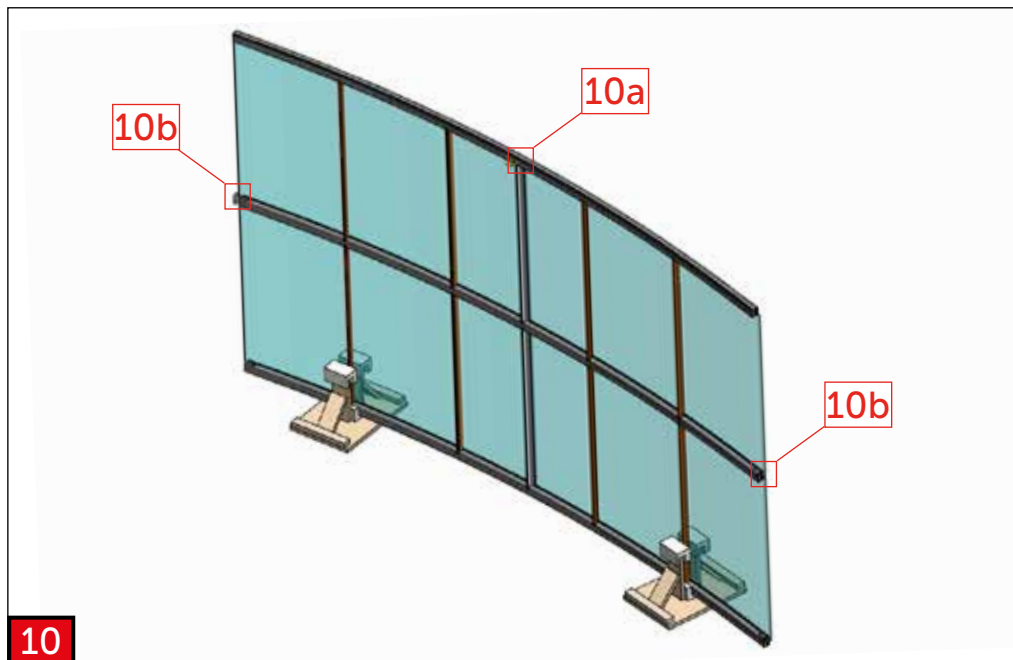
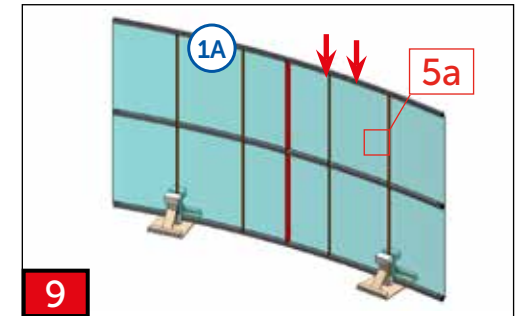
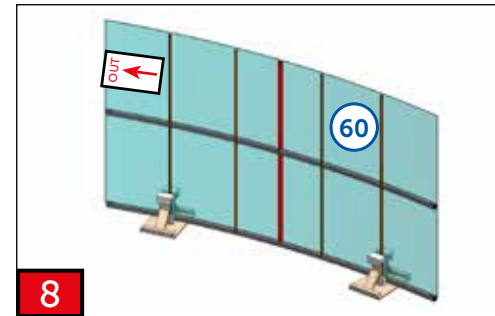
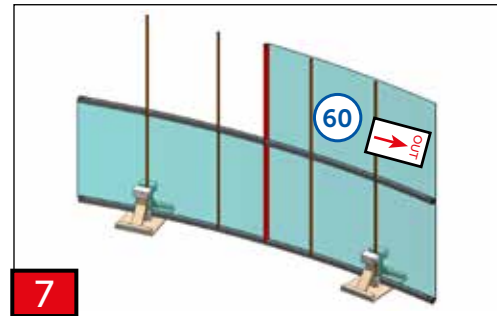
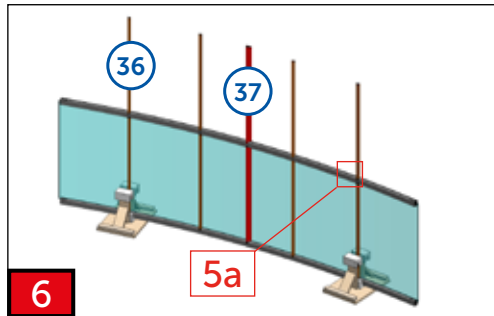
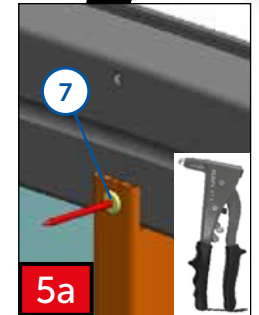
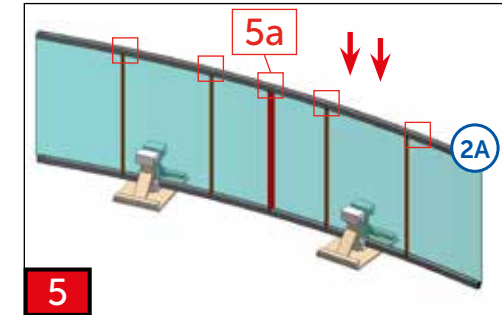
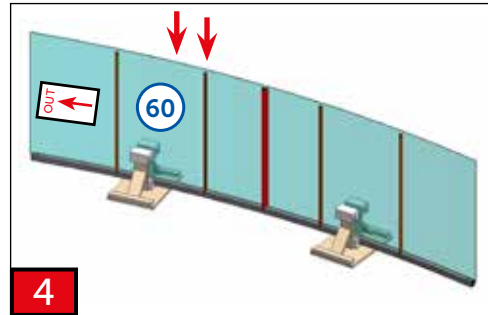
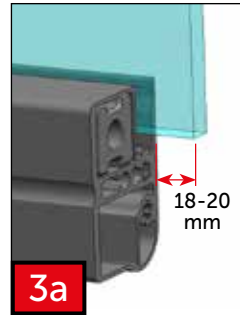
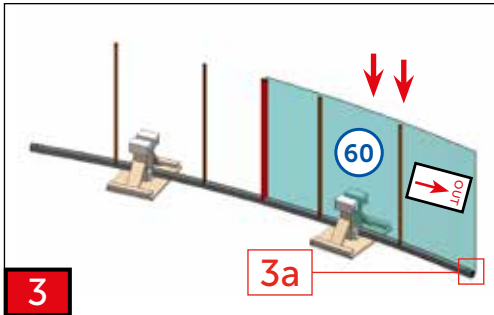
Il est nécessaire d'assurer le module contre son renversement.

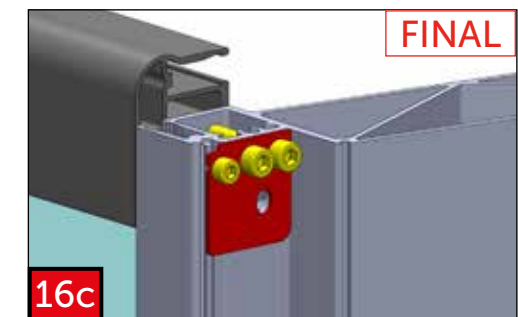
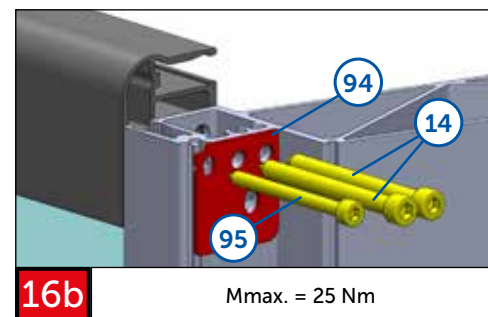
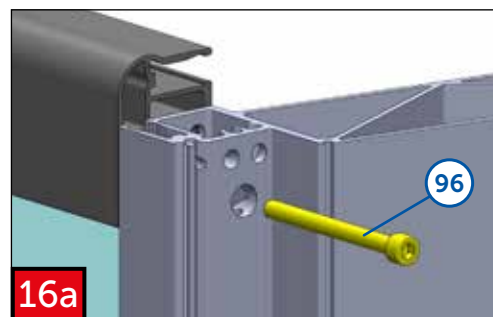
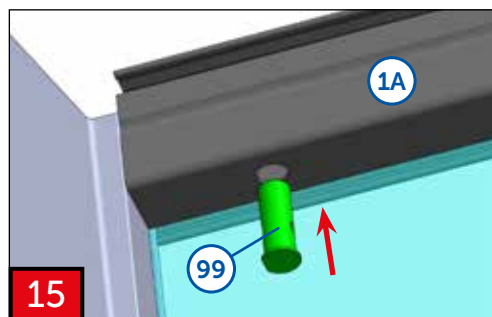
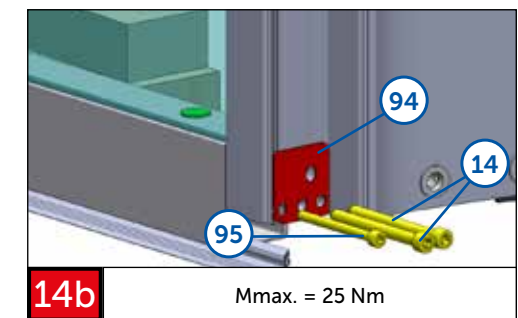
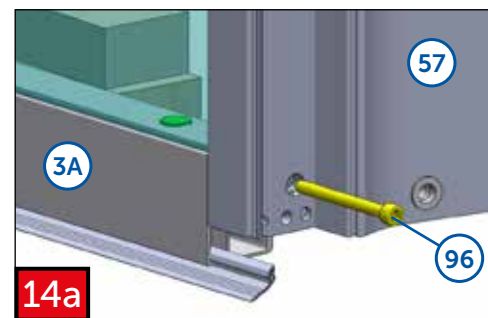
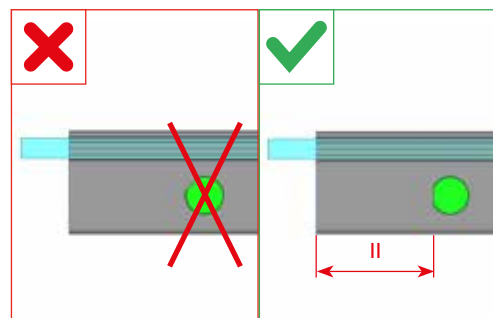
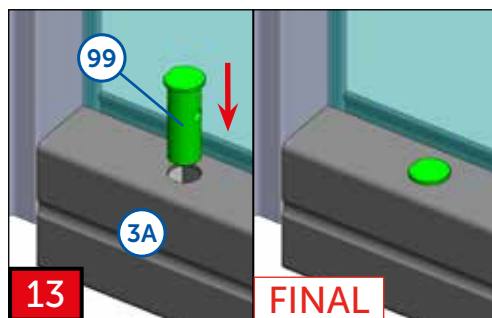
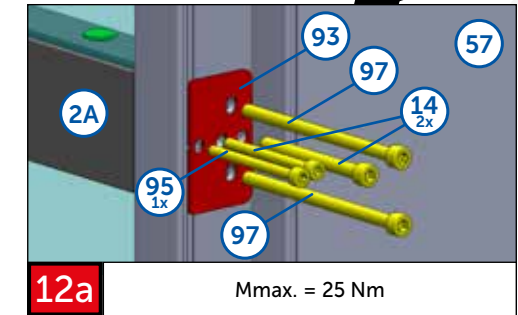
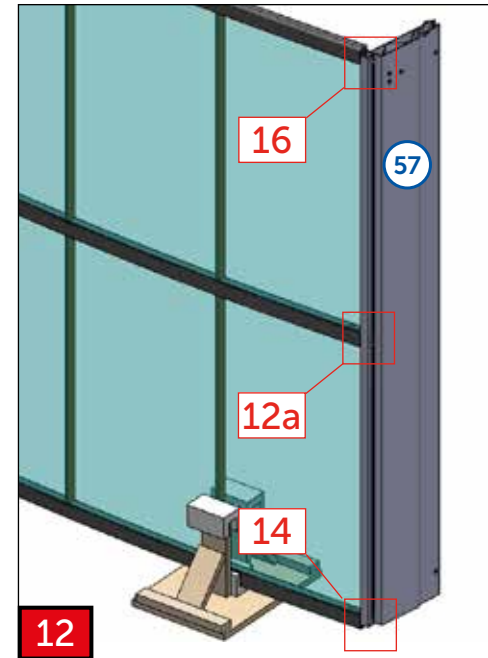
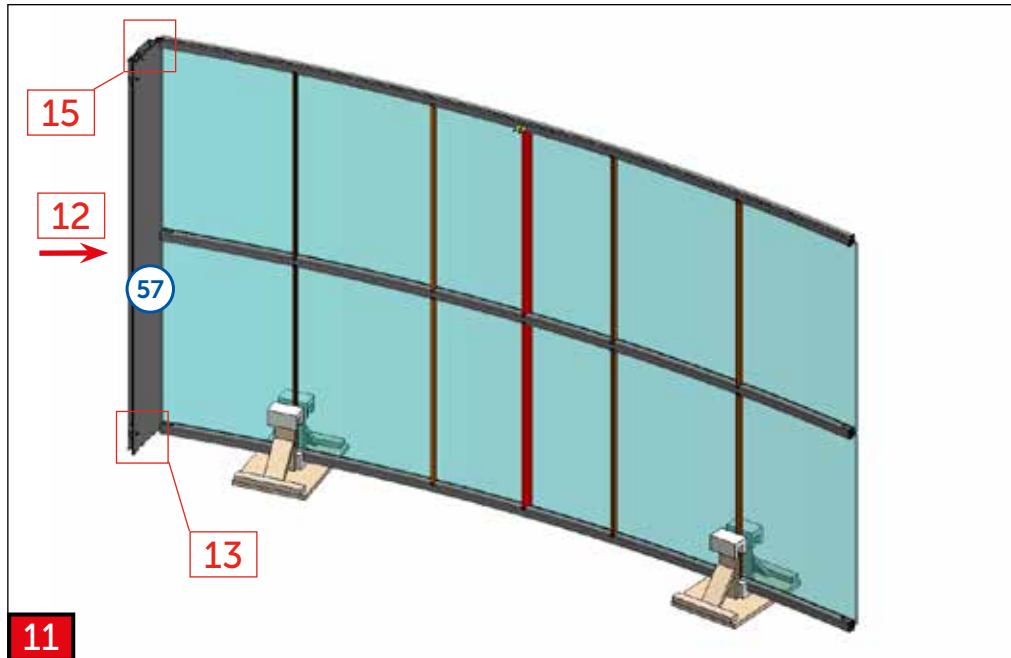
Nous recommandons de fabriquer le support de l'emballage (les planches + les parements) ou de l'assurer autrement.

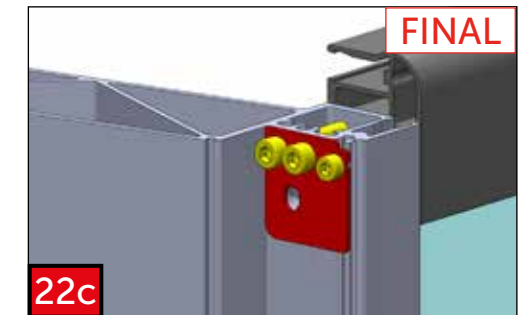
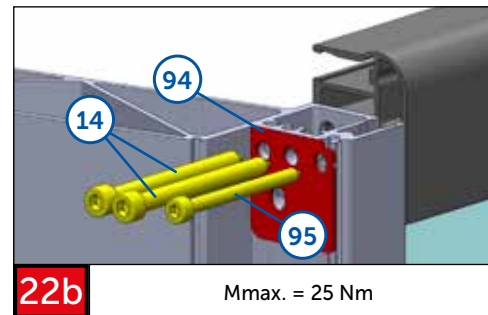
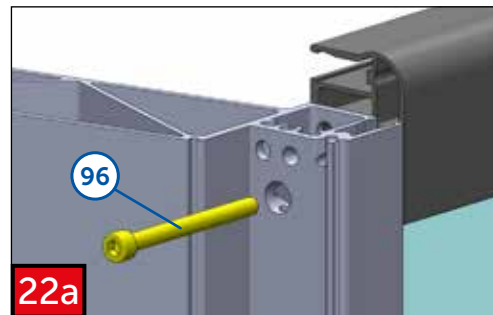
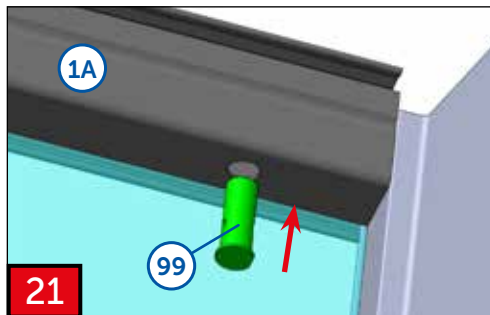
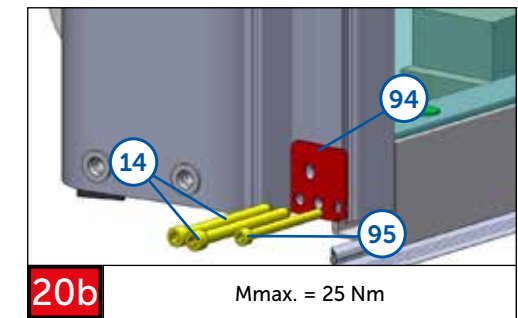
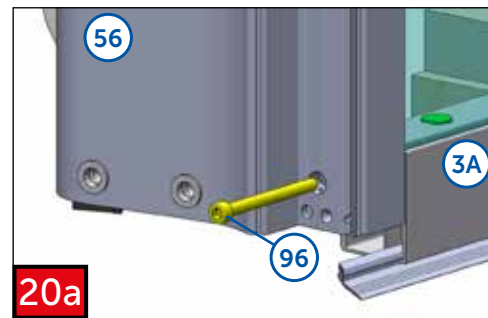
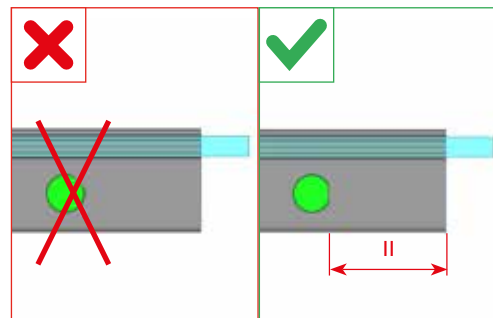
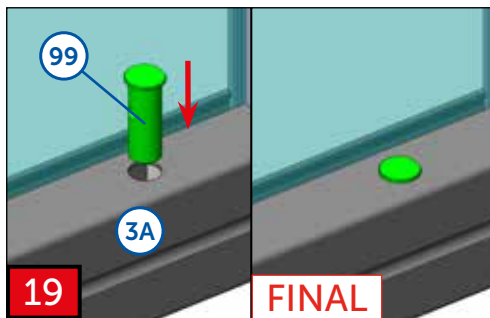
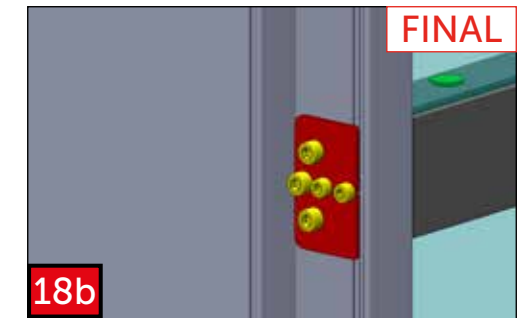
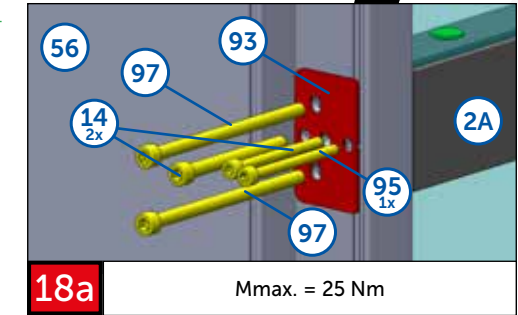
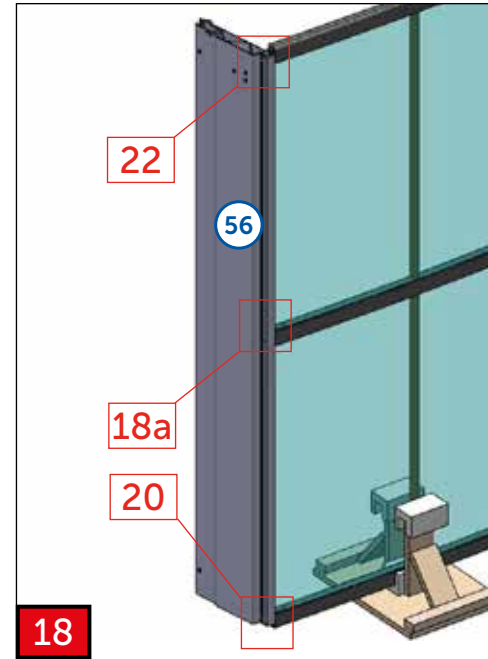
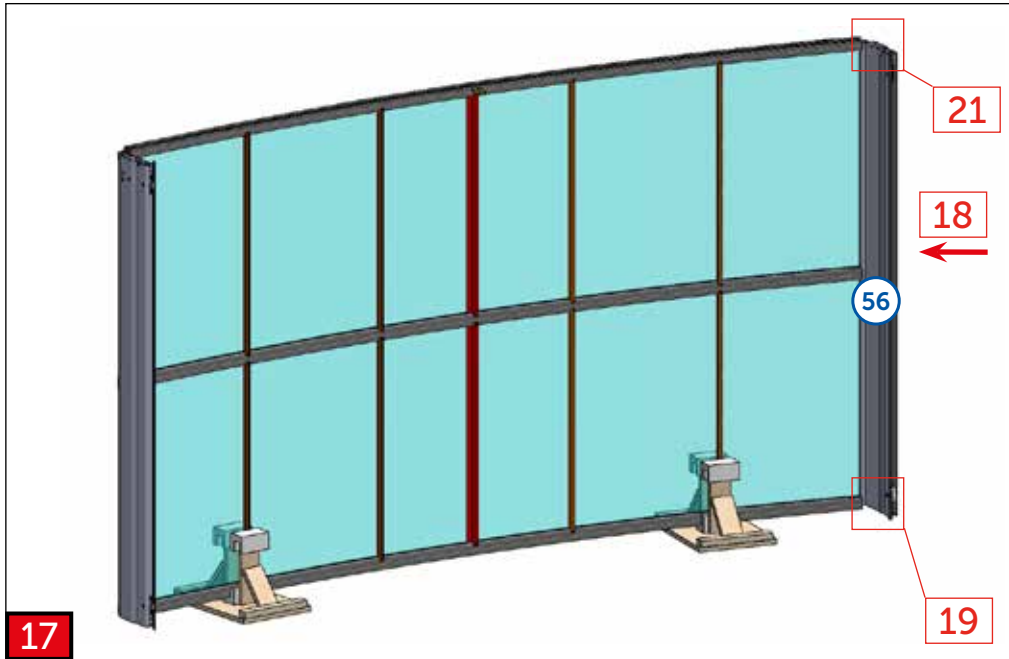
Необходимо обезопасить модуль от опрокидывания.

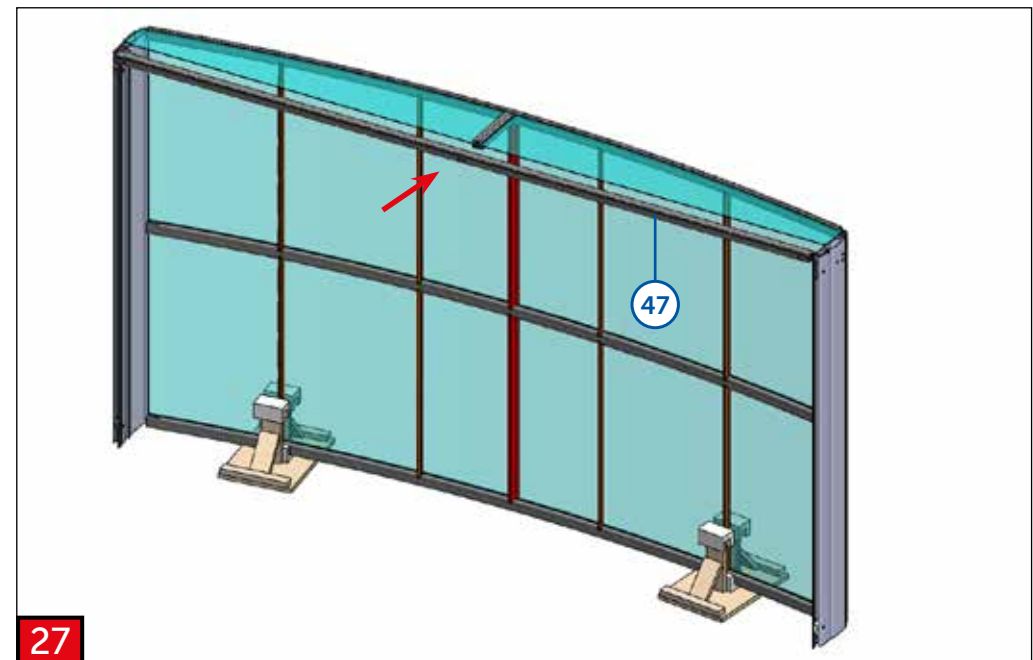
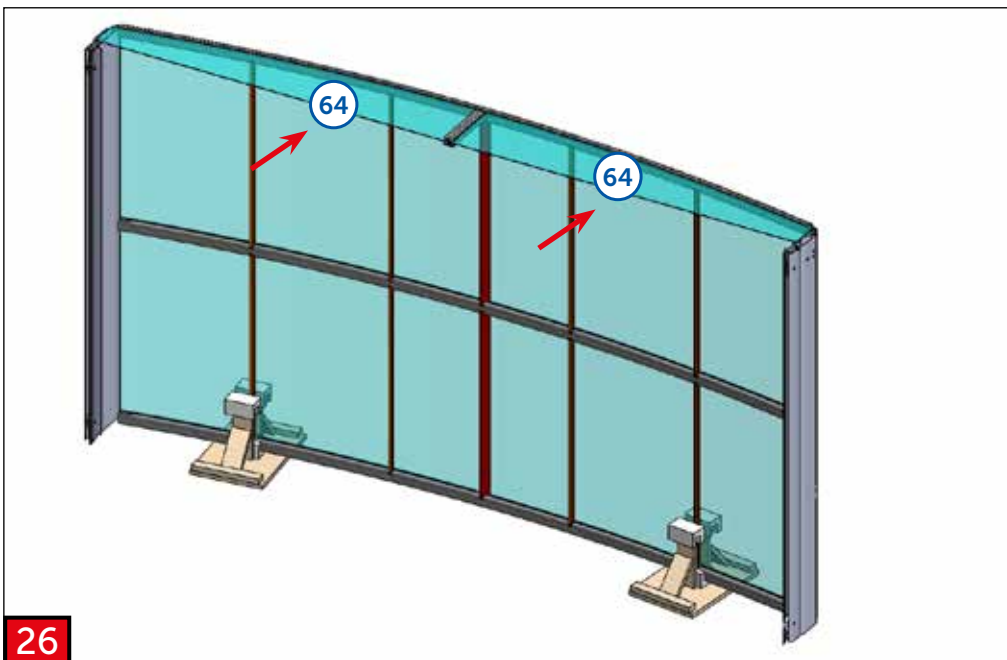
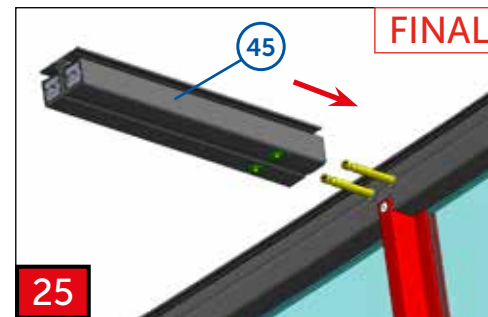
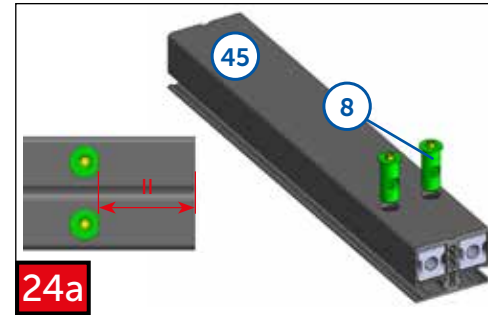
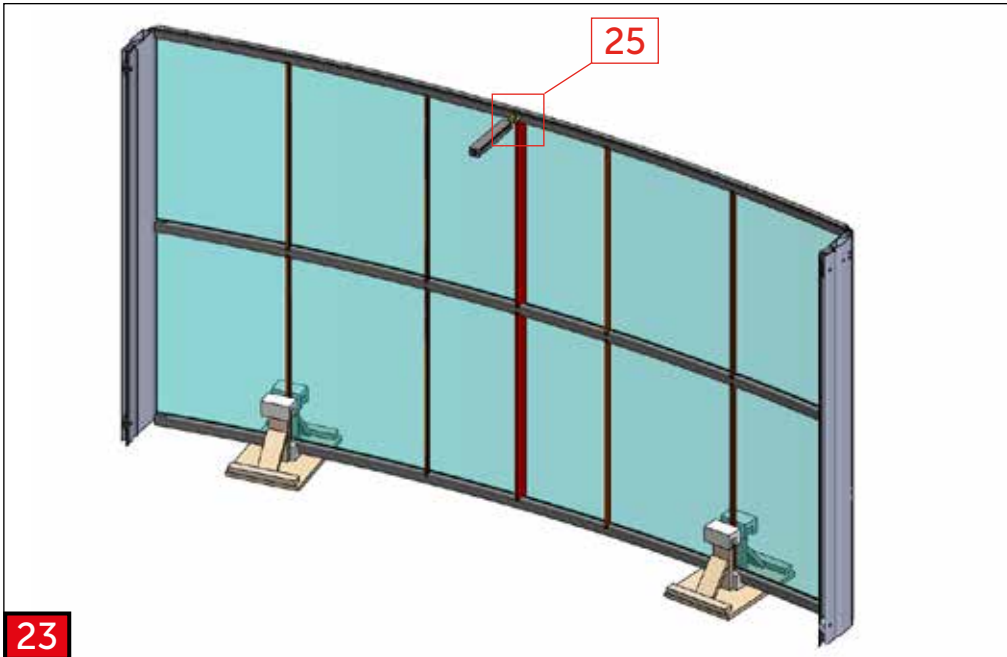
Мы рекомендуем сделать держатель из упаковки (доски + вкладыши) или закрепить его другим способом.

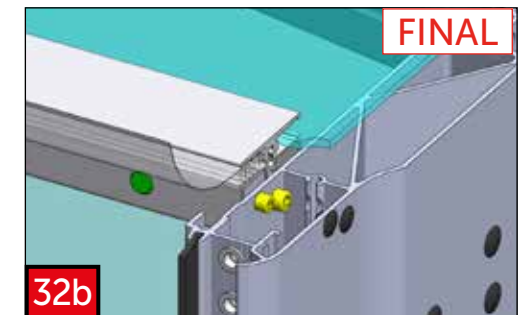
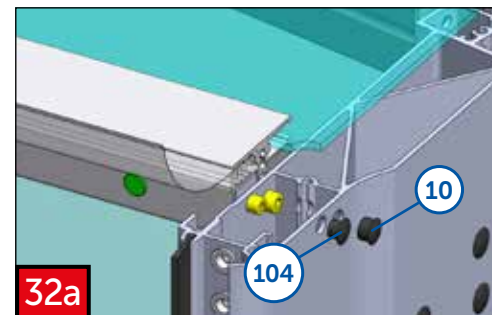
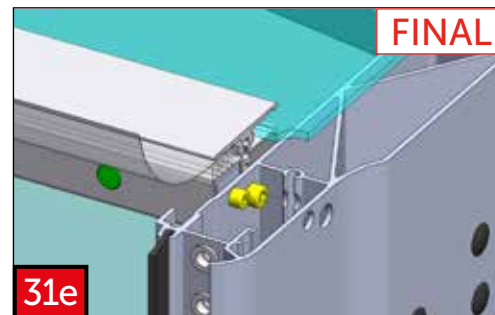
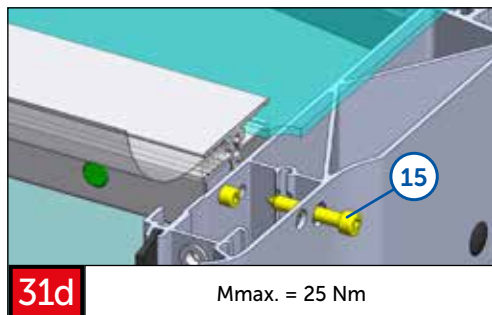
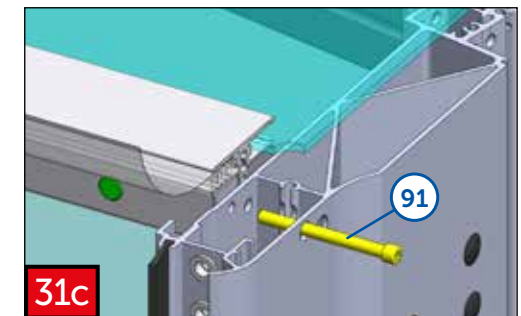
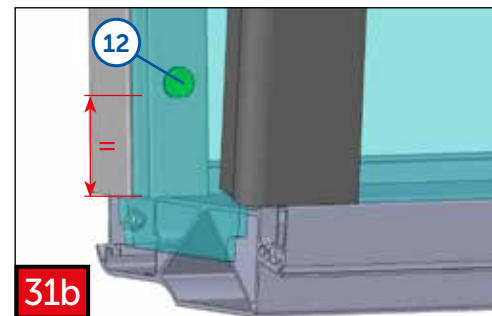
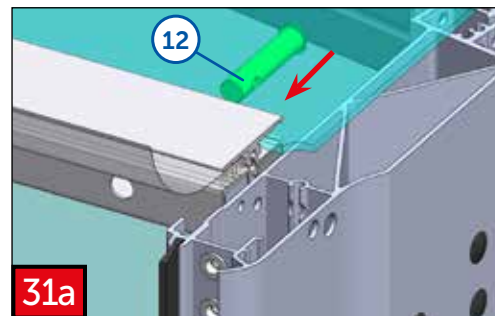
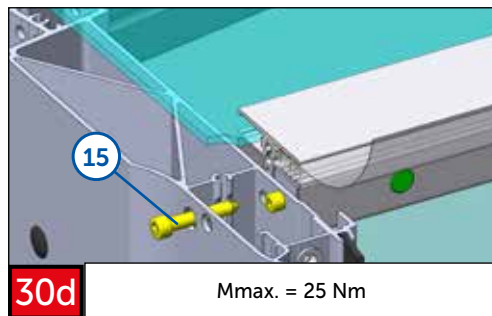
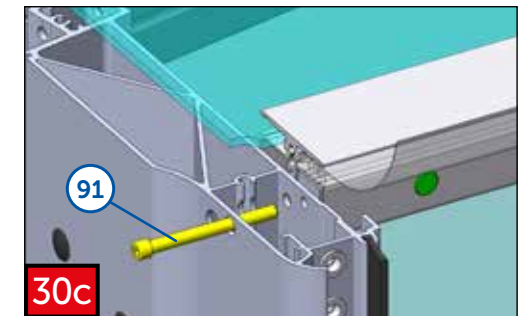
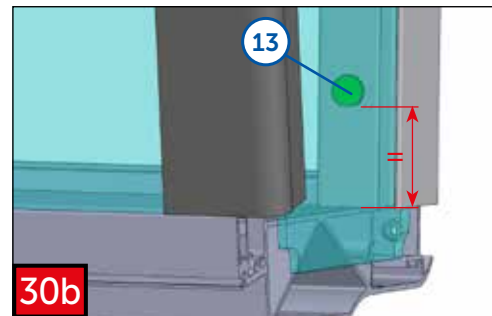
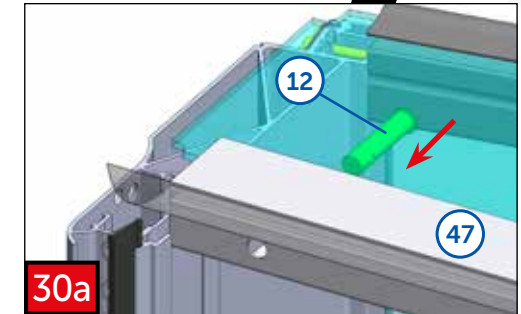
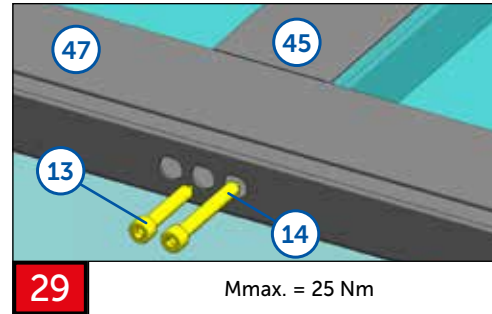
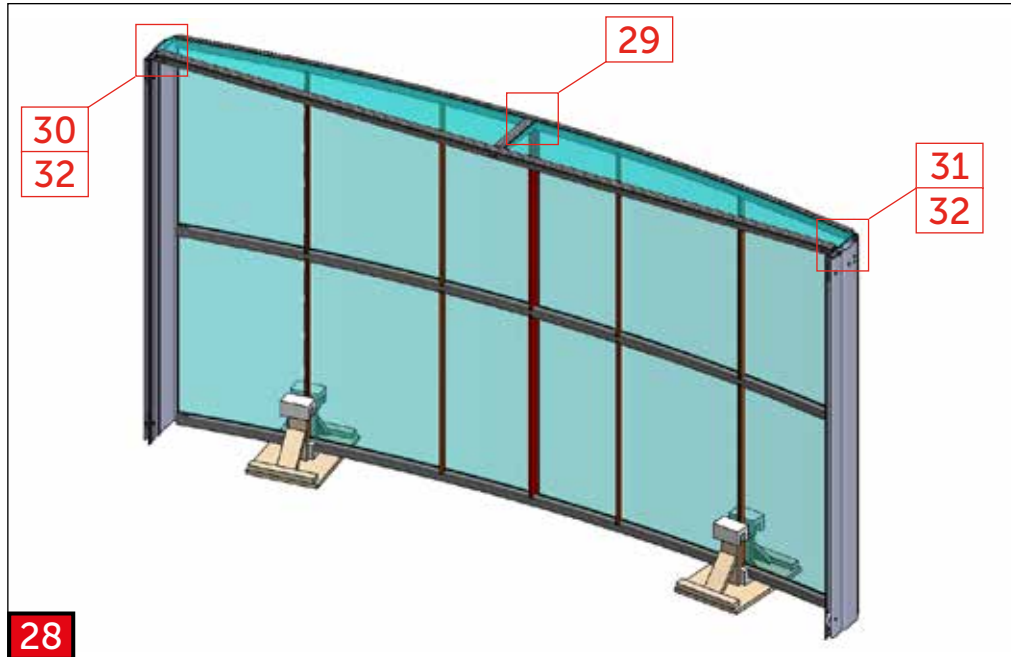




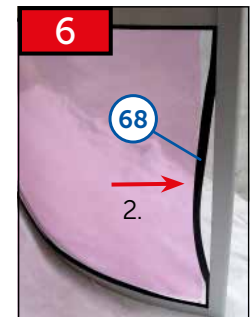
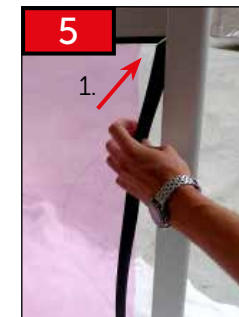
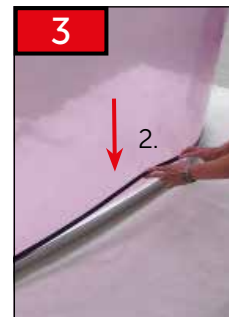
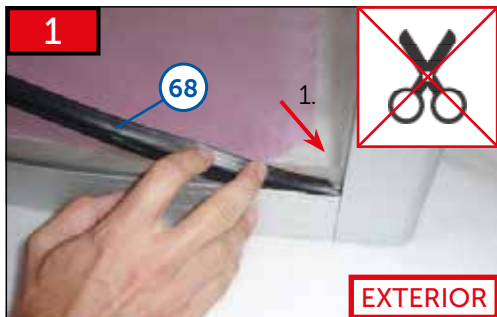
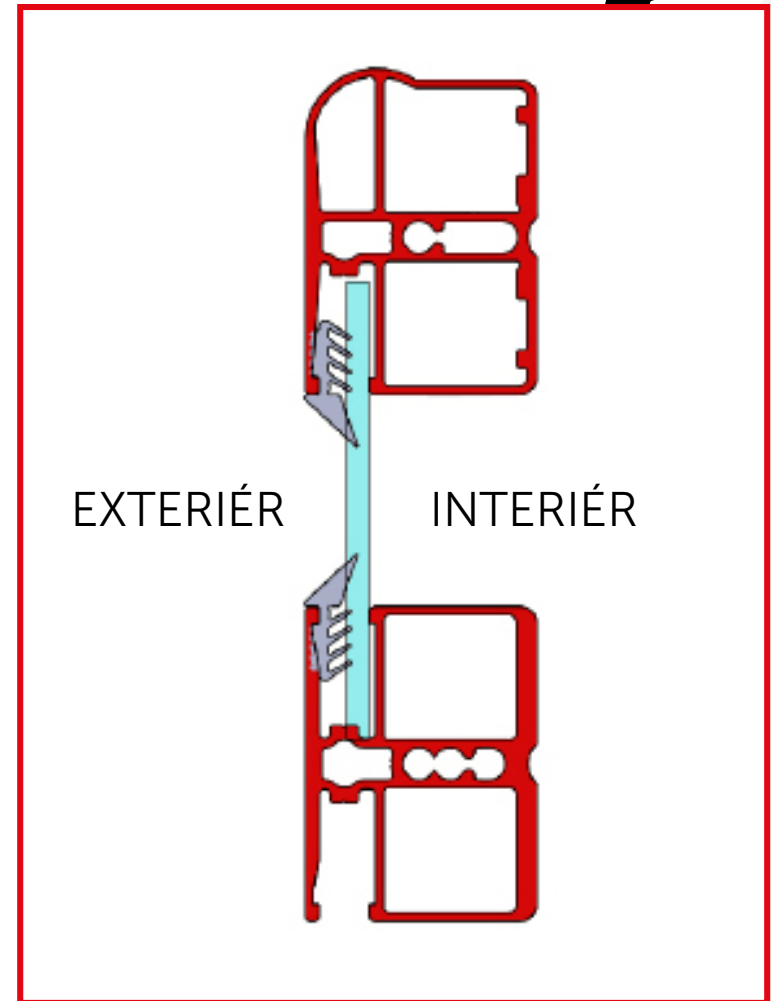
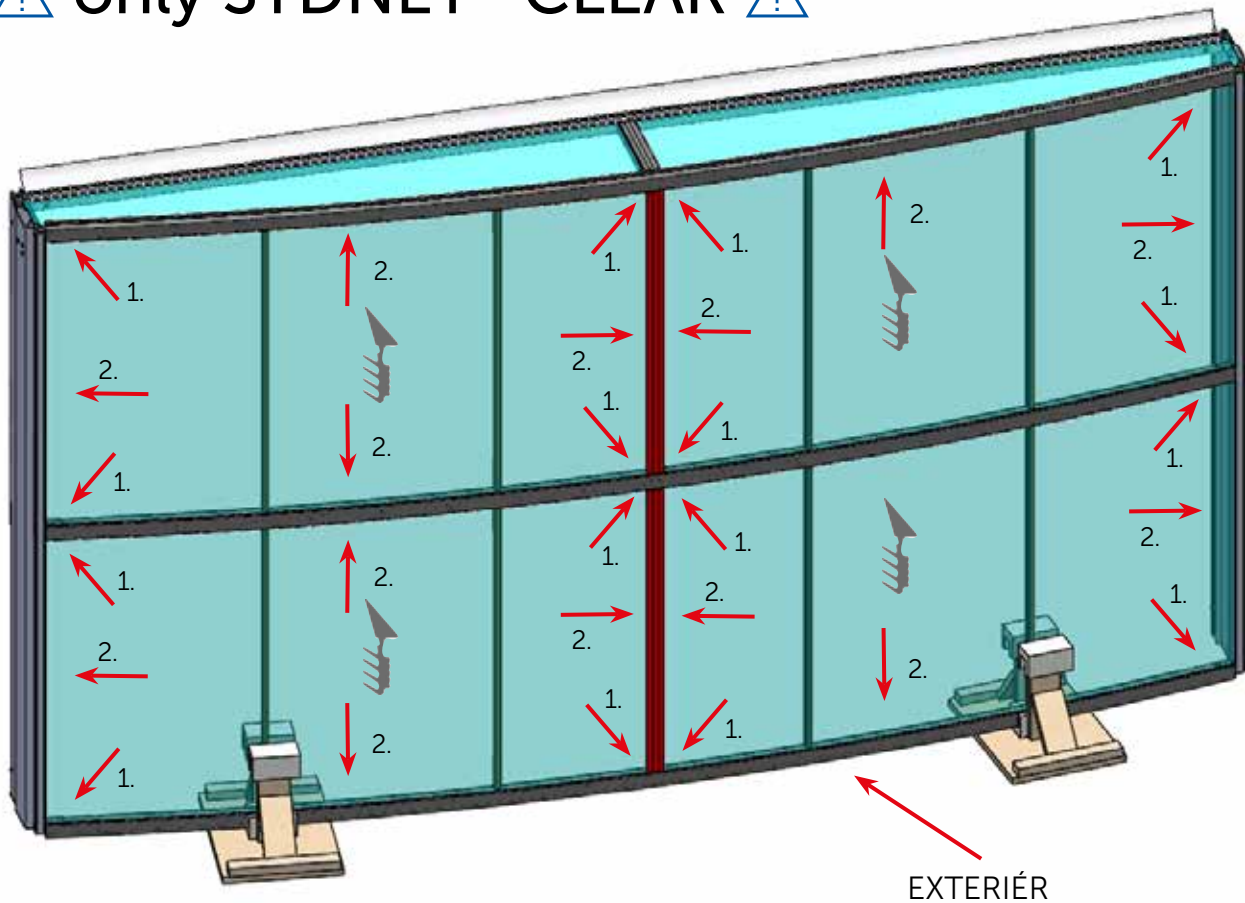


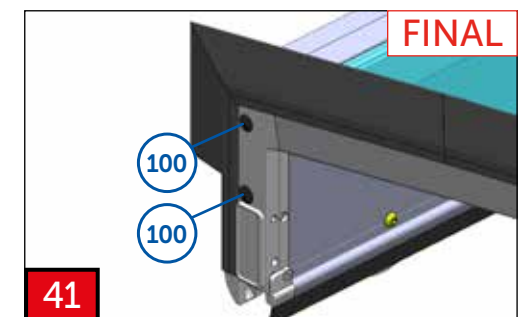
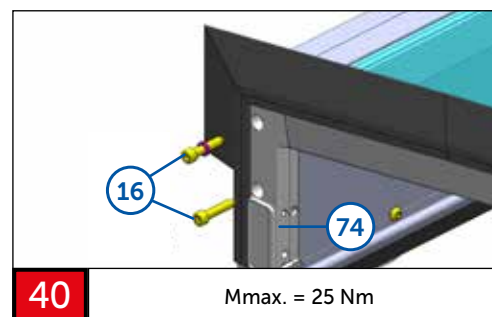
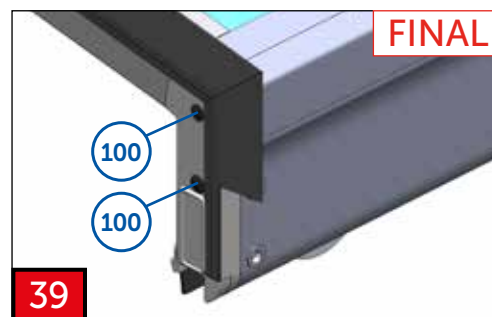
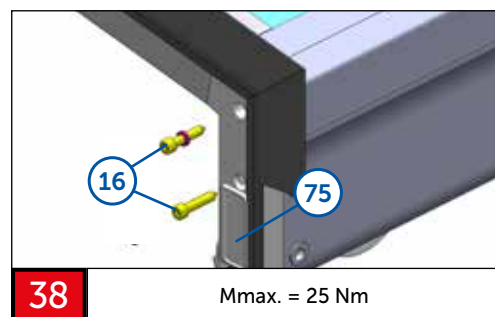
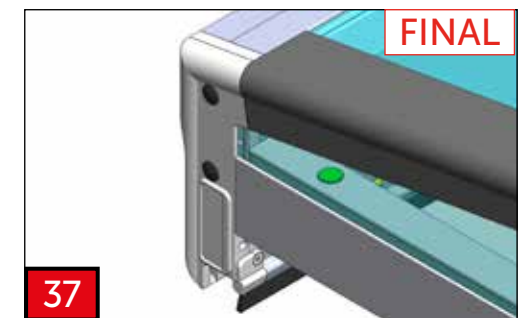
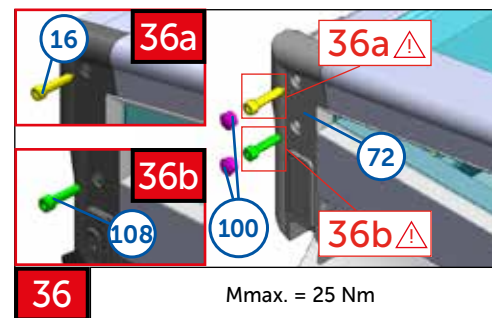
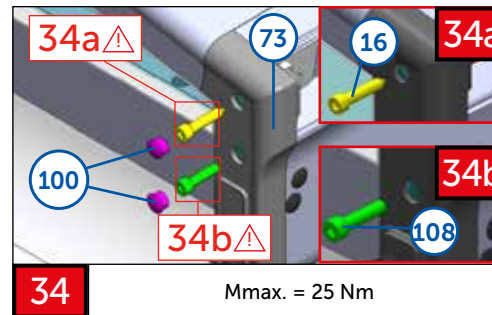
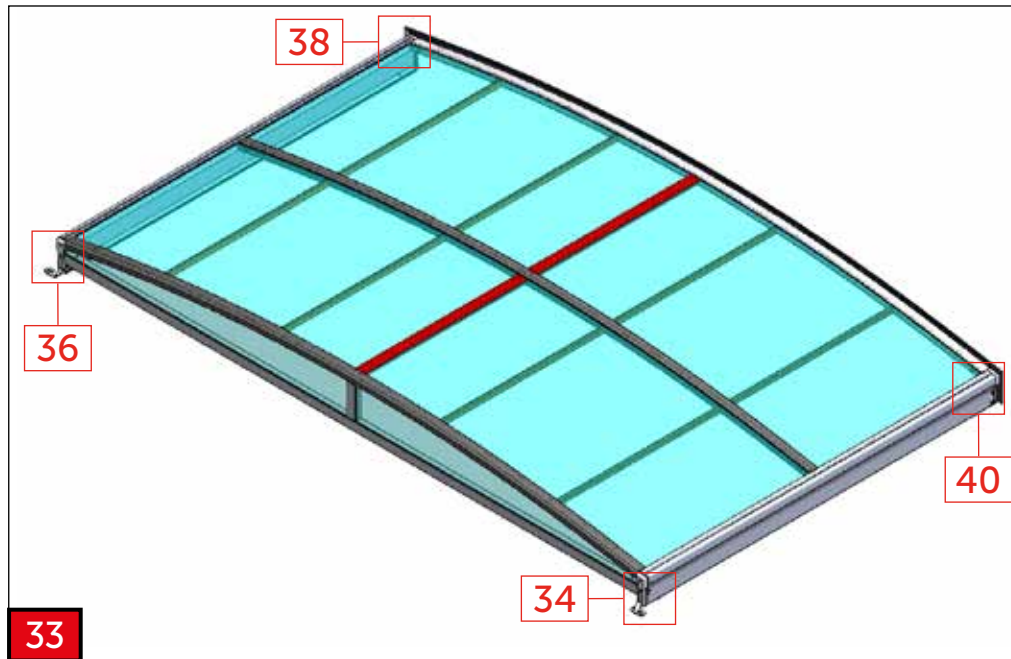


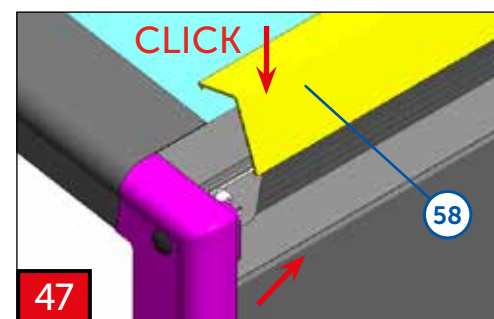
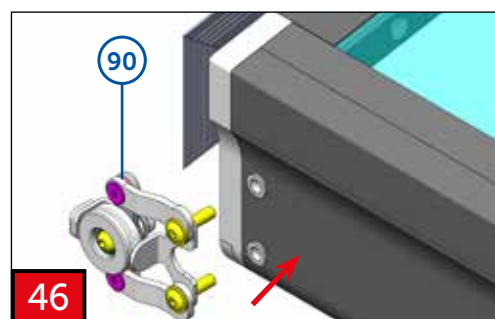
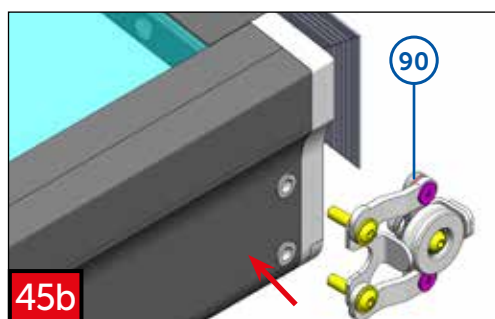
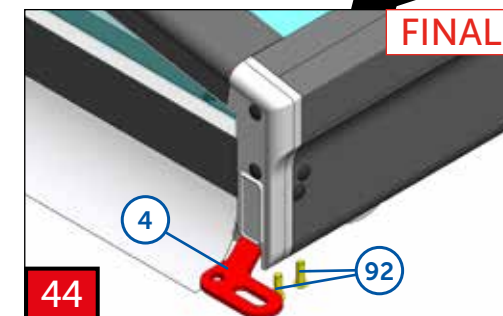
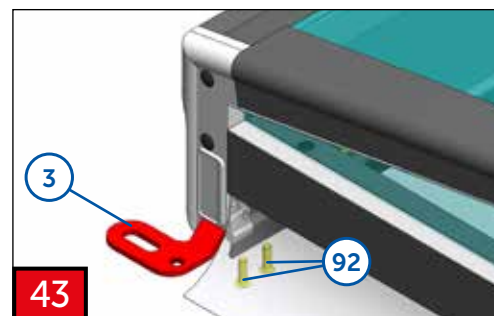
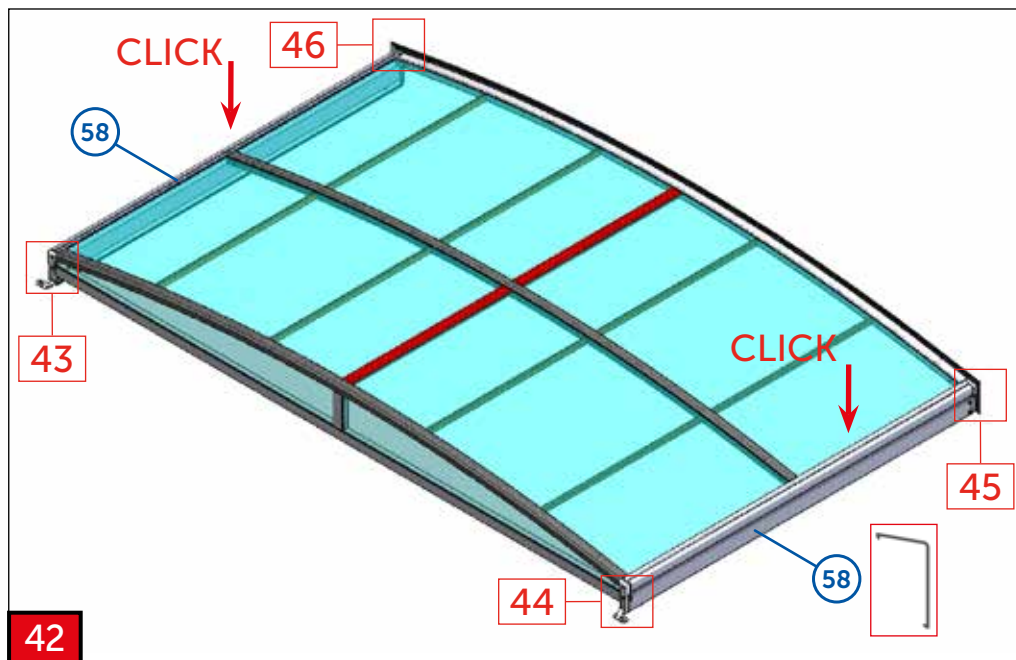


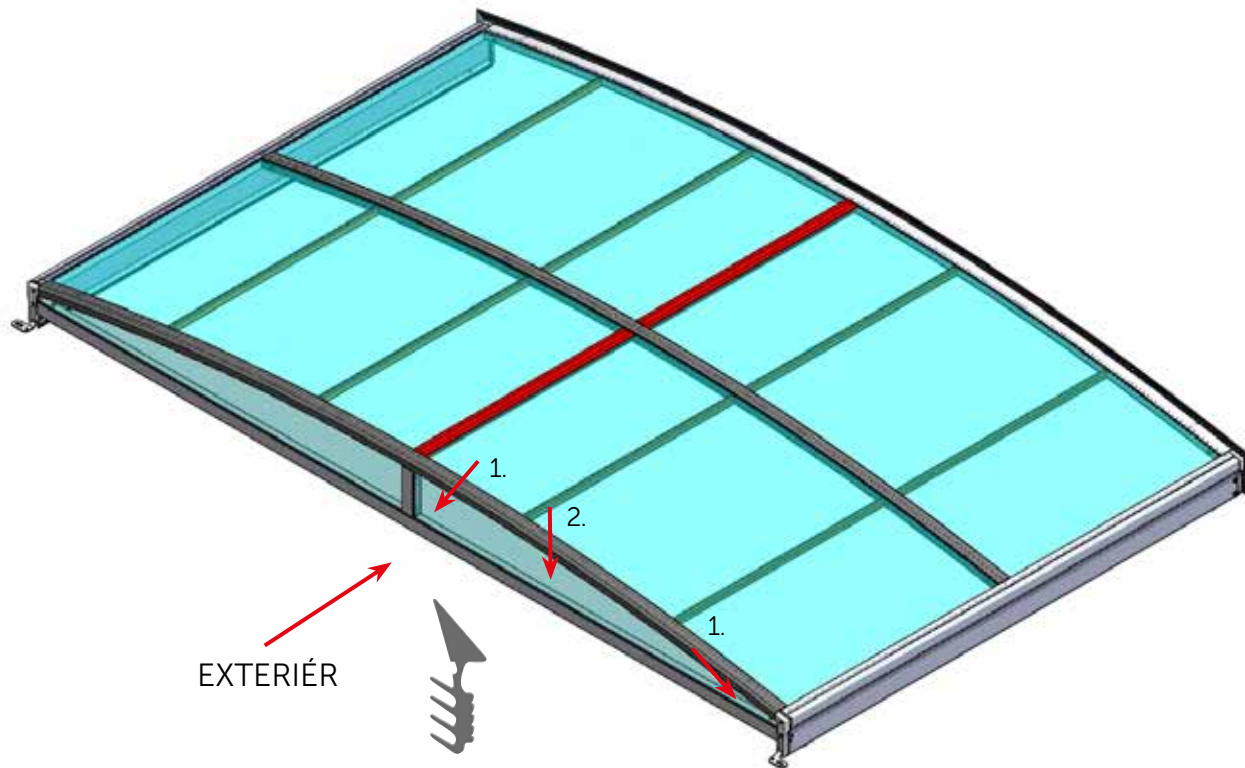


⚠ only SYDNEY CLEAR ⚠



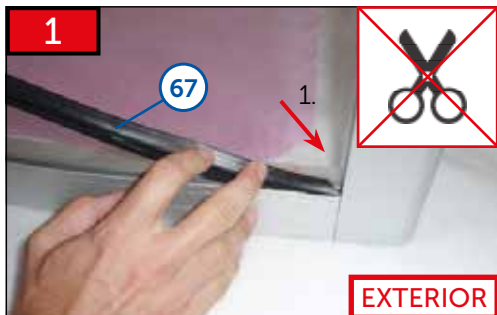
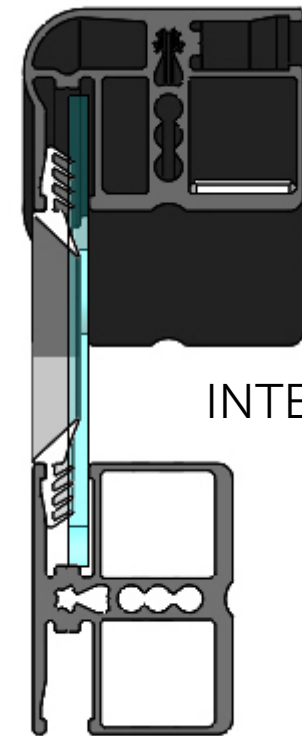






EXTERIÉR

INTERIÉR



Umístění modulů na bazén

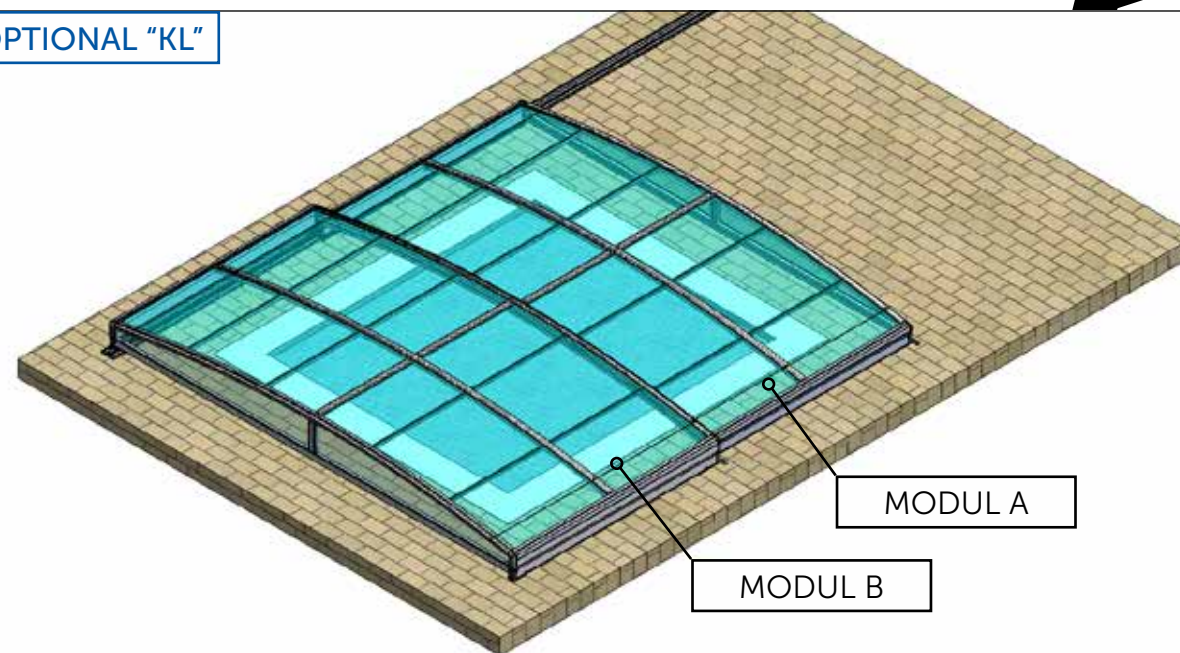
Placing of modules on the swimming pool

Lage der Module auf dem Pool

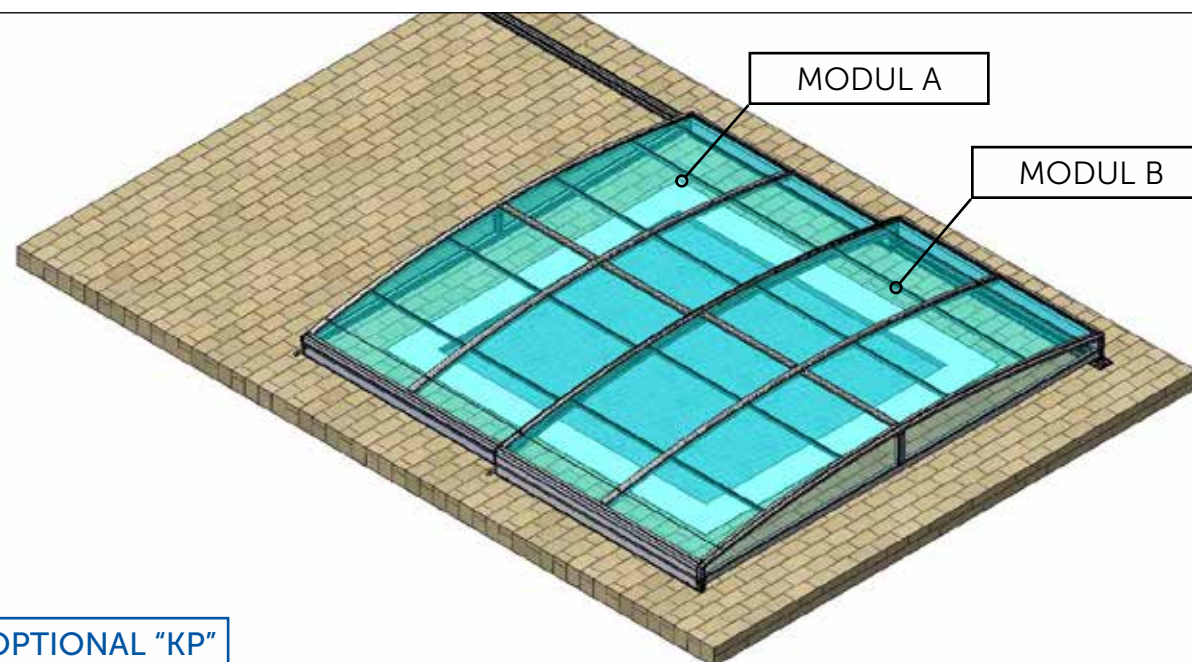
Emplacement des modules au-dessus de la piscine

Расположение модулей на бассейне

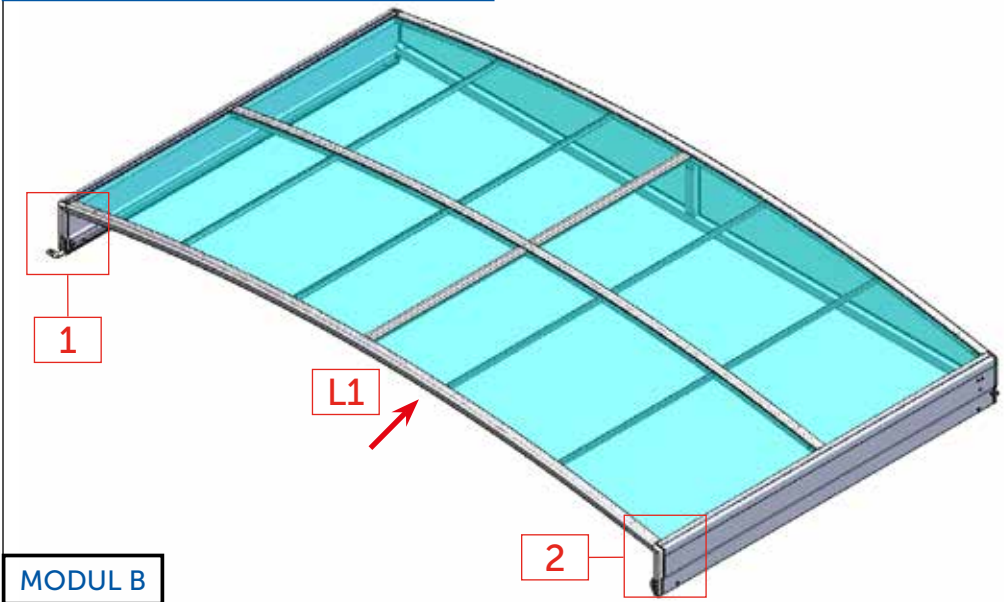
OPTIONAL "KL"



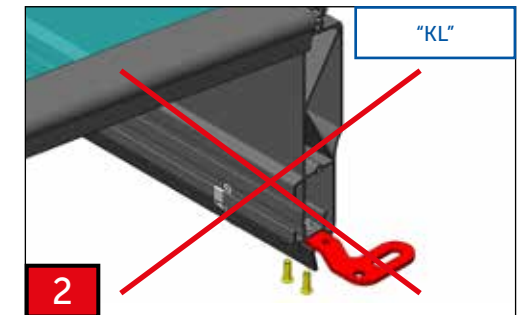
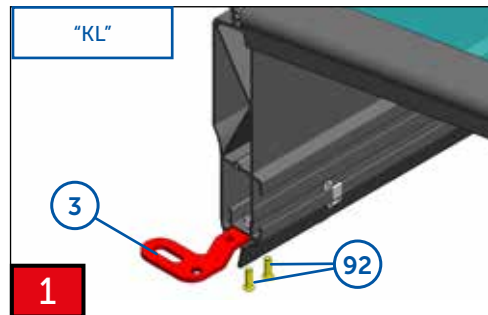
OPTIONAL "KP"



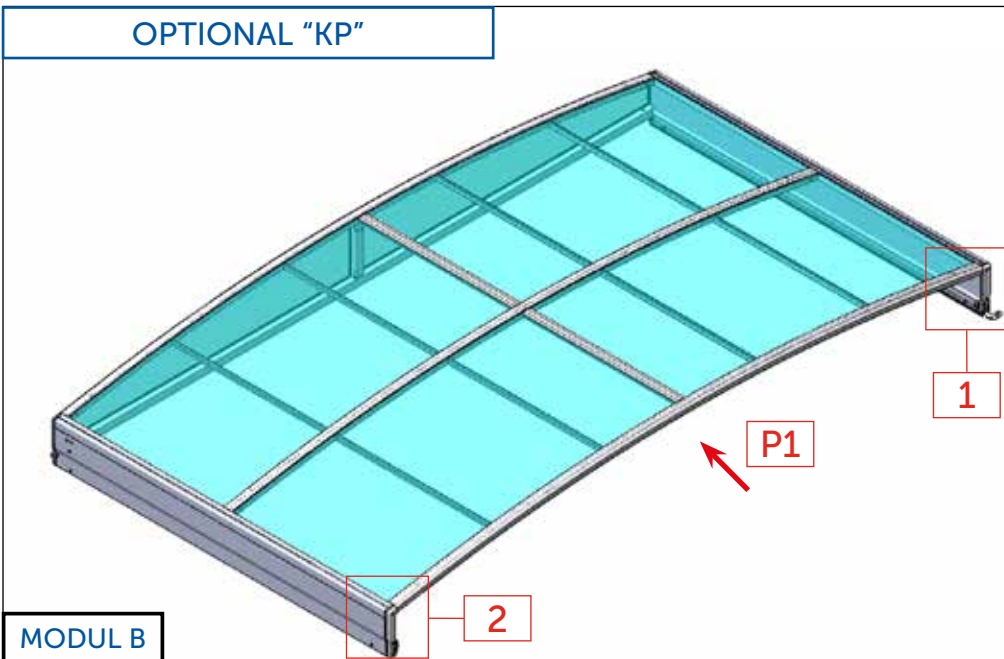
OPTIONAL "KL" - STANDARD



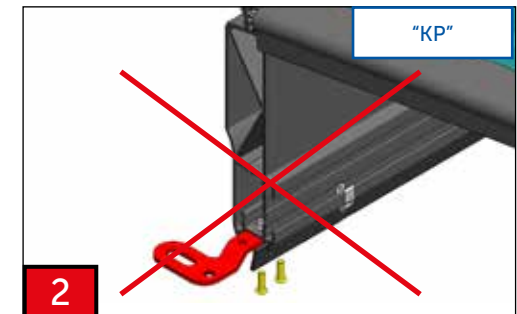
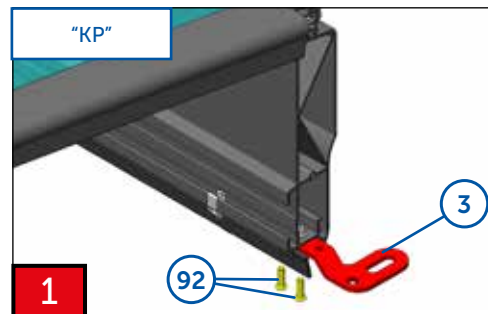
L1

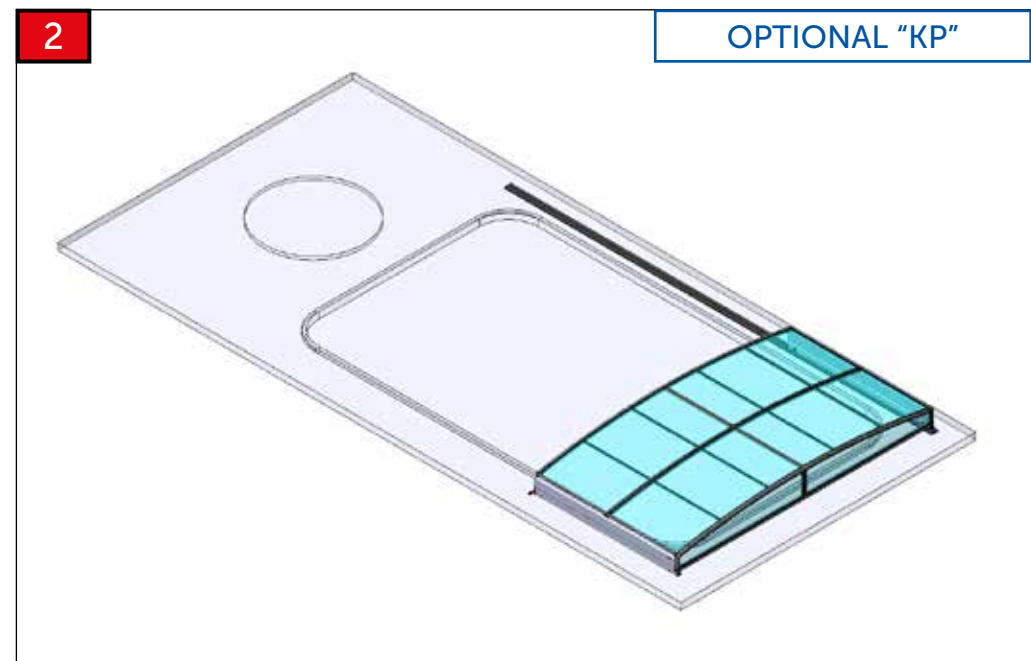
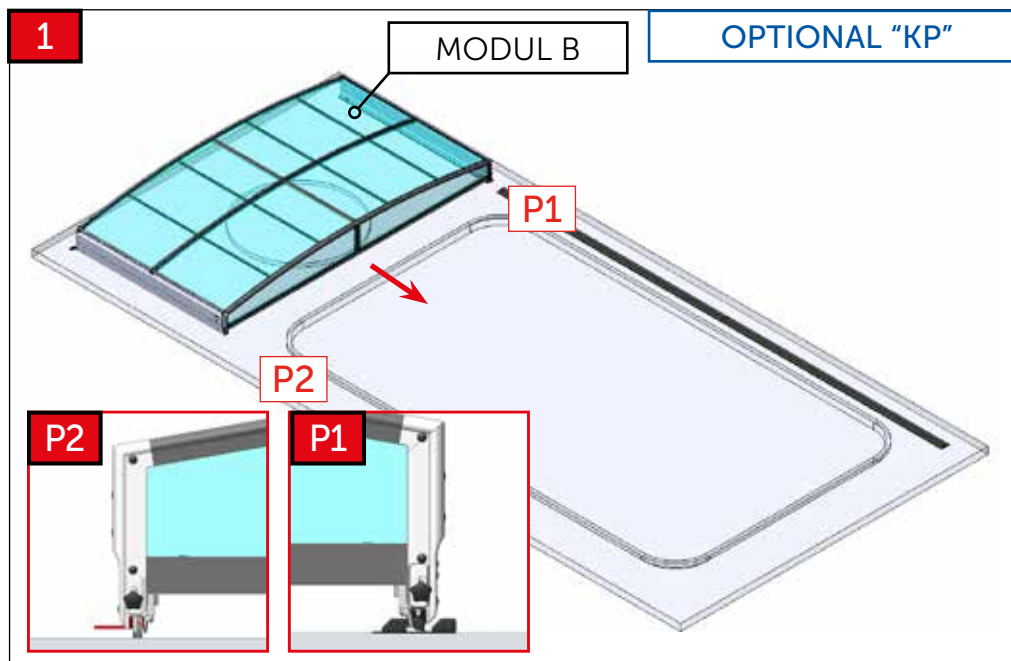
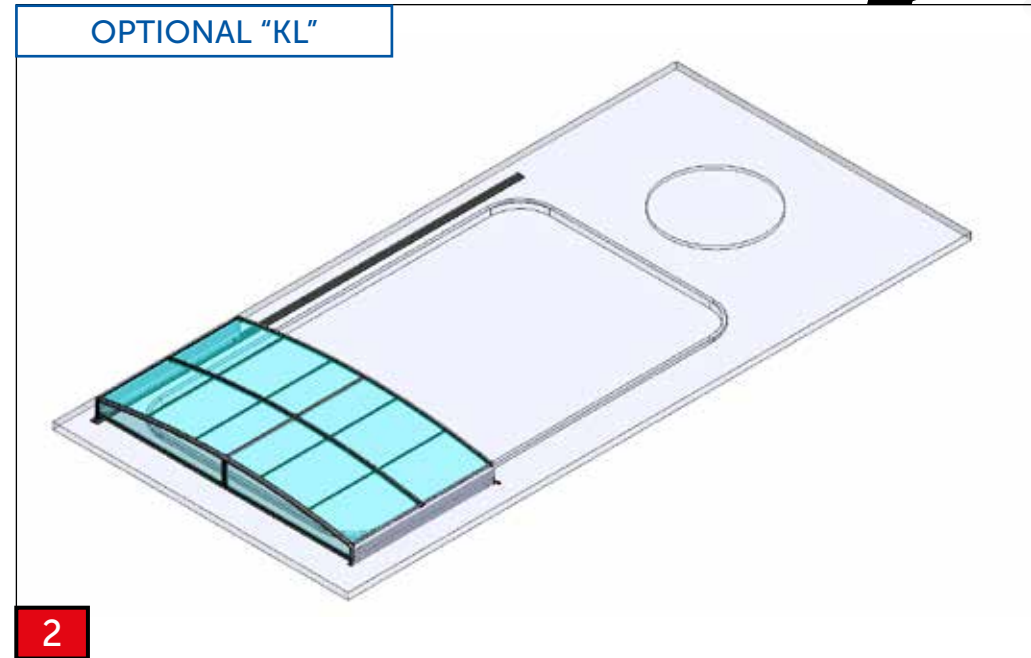
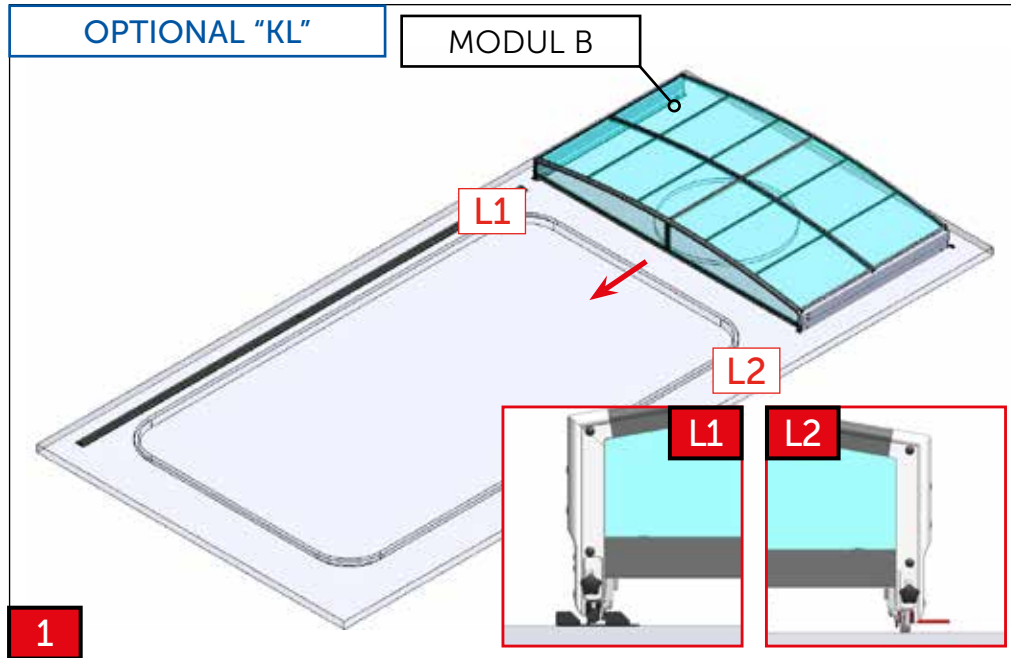


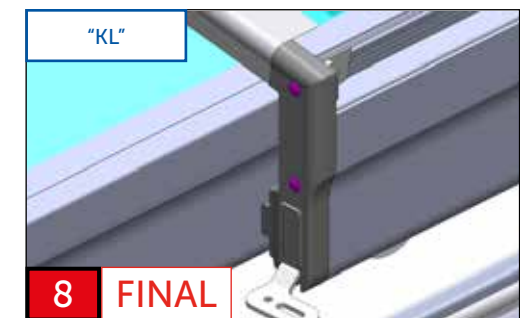
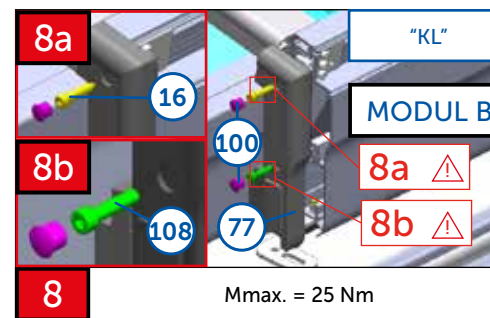
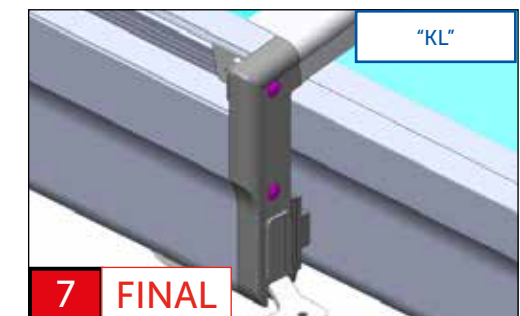
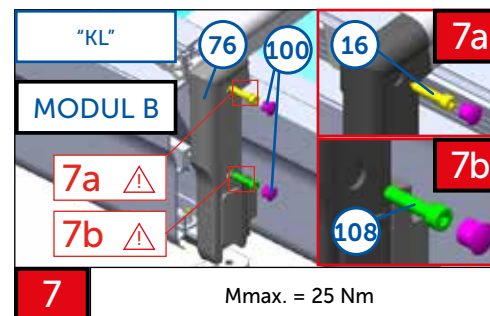
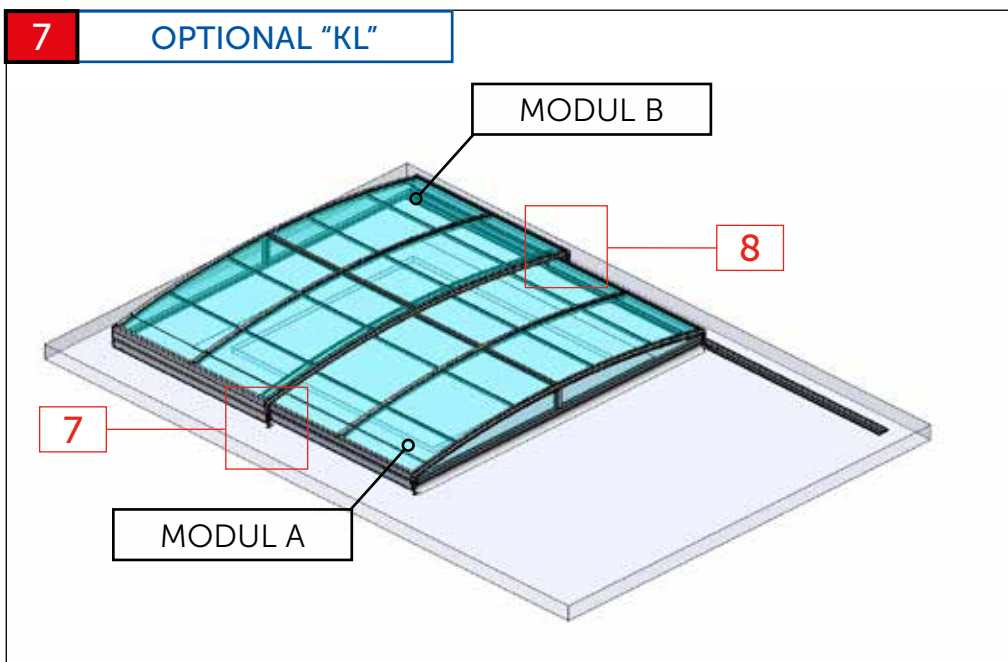
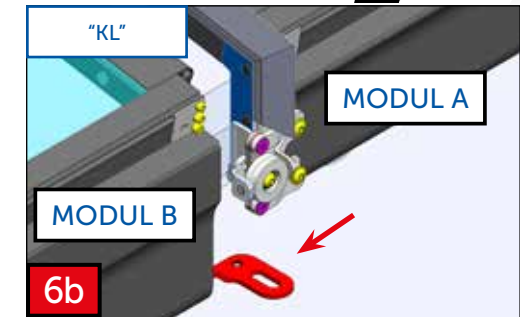
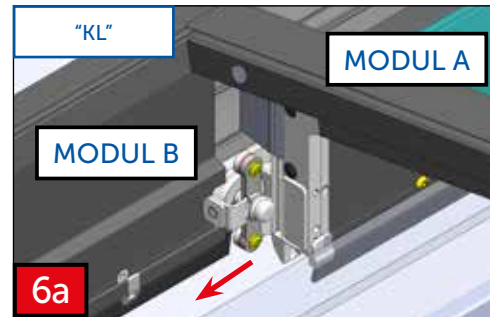
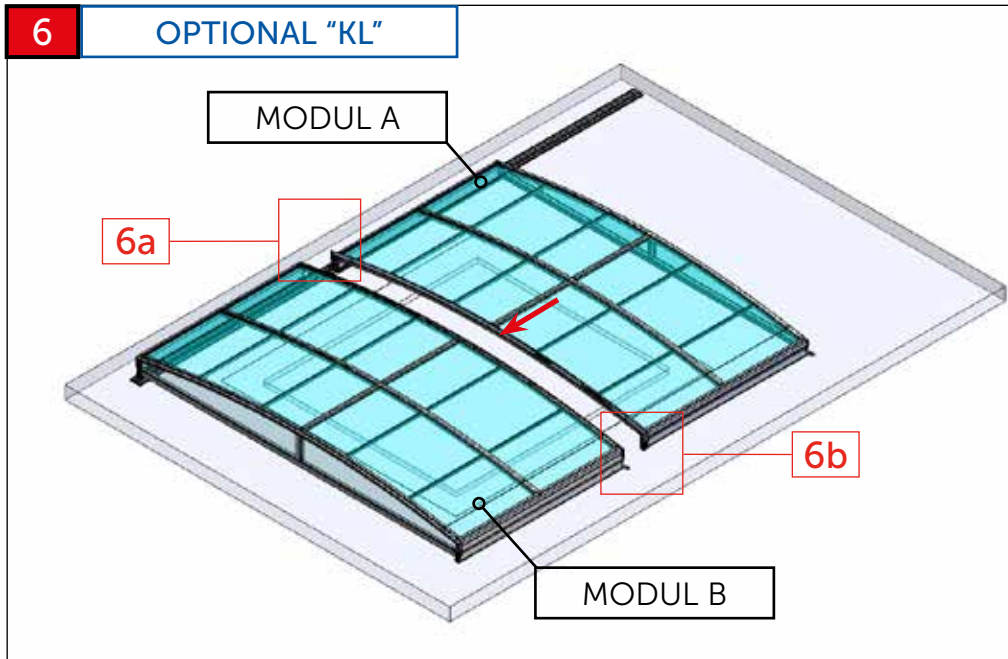
OPTIONAL "KP"

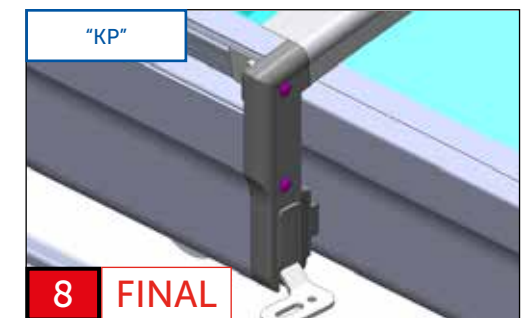
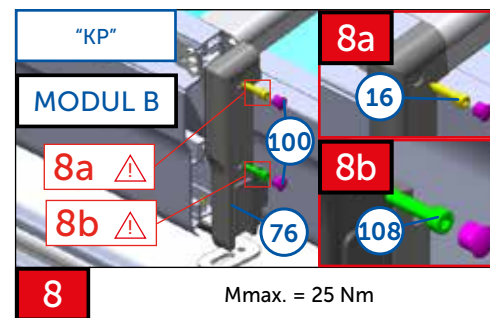
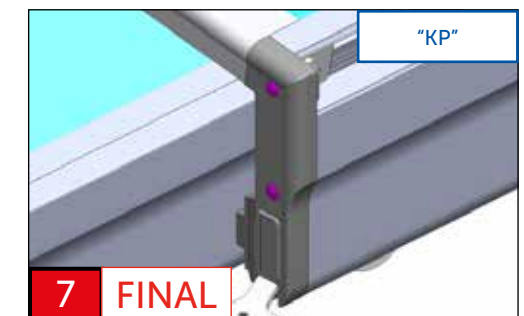
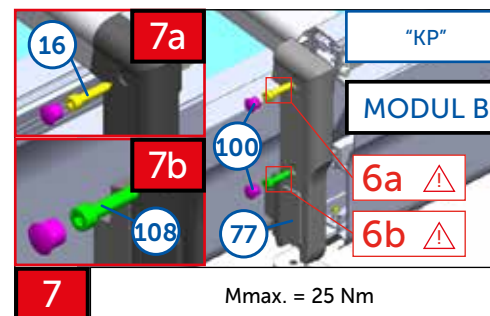
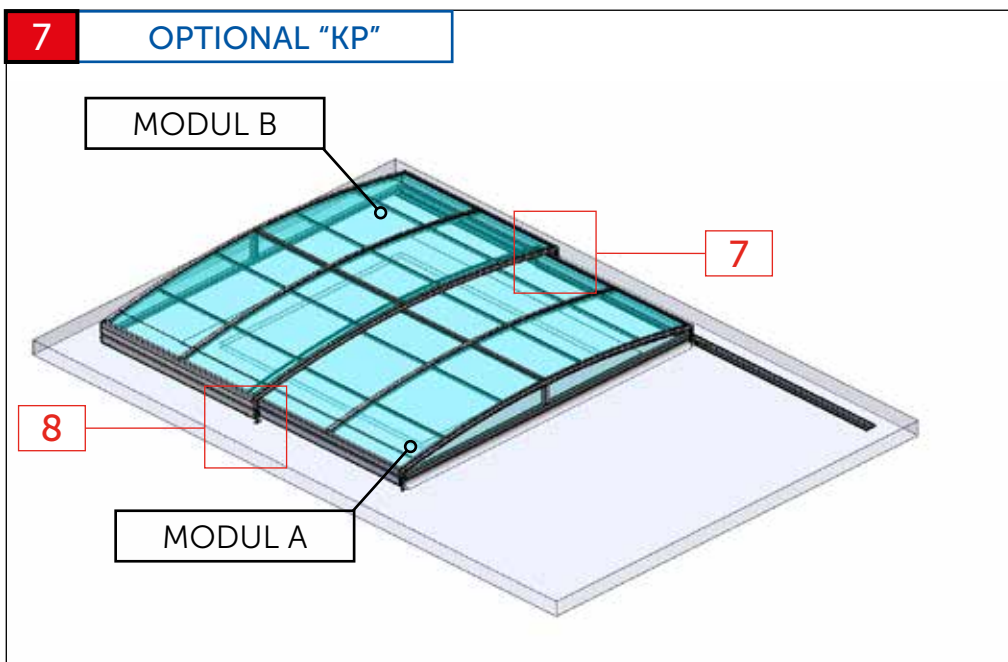
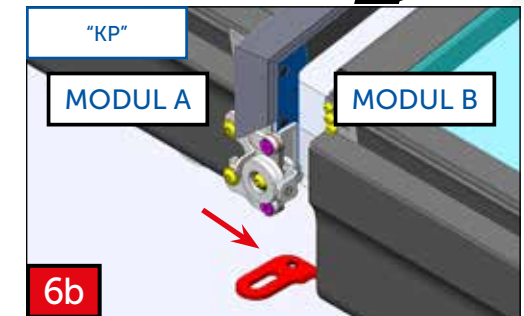
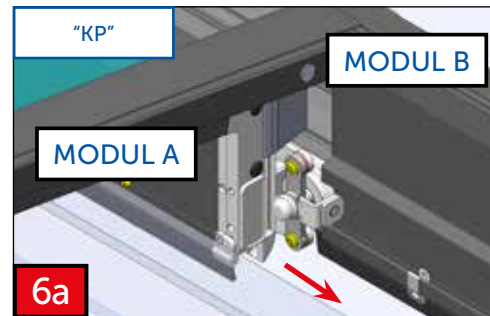
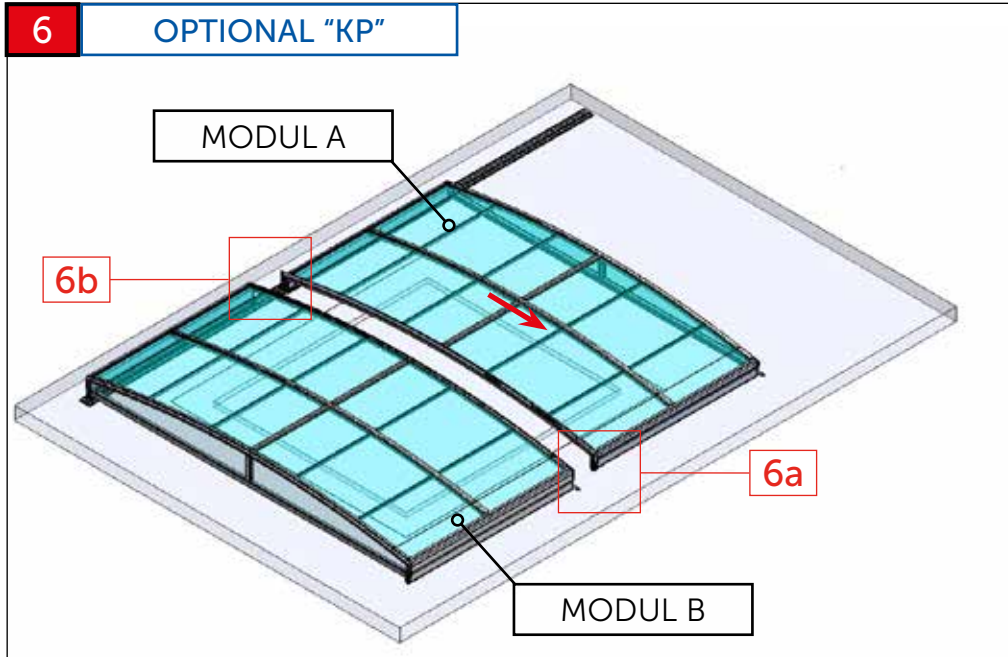


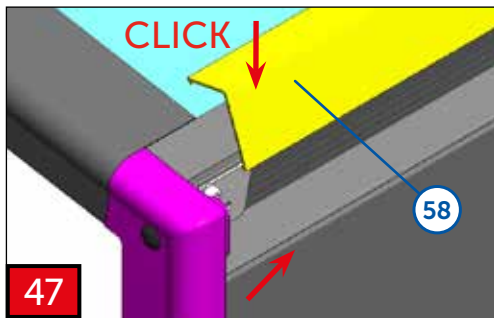
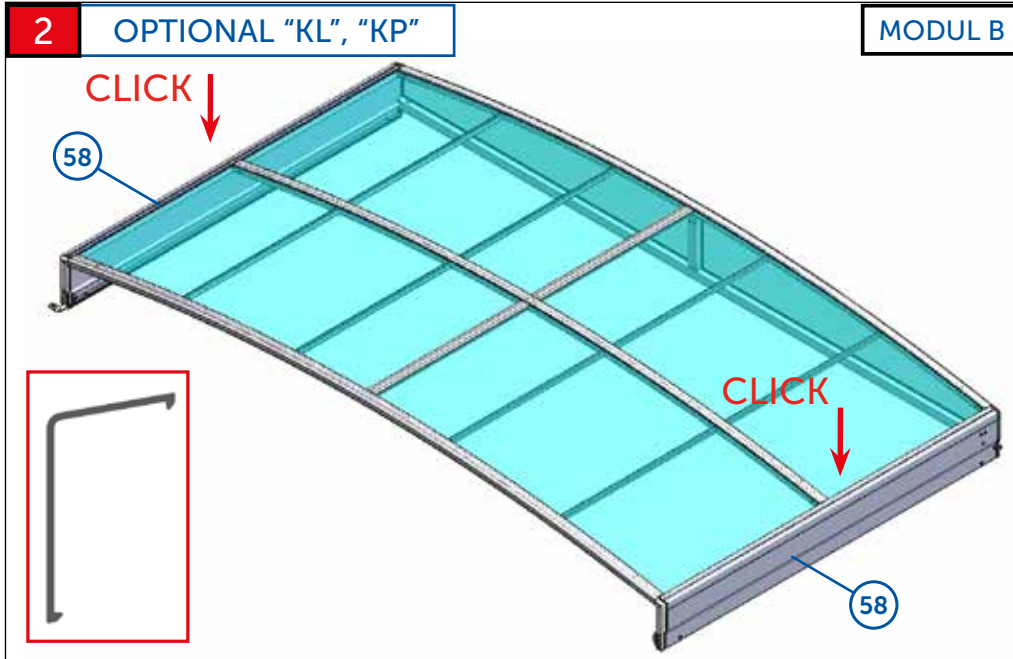
P1

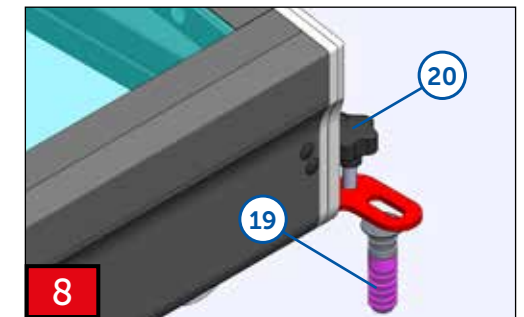
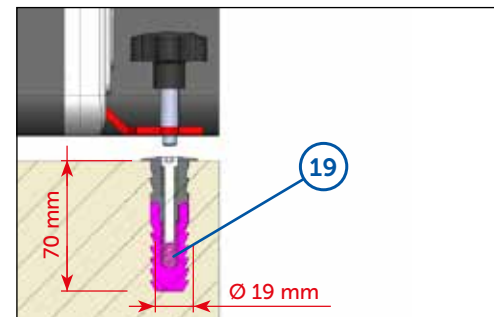
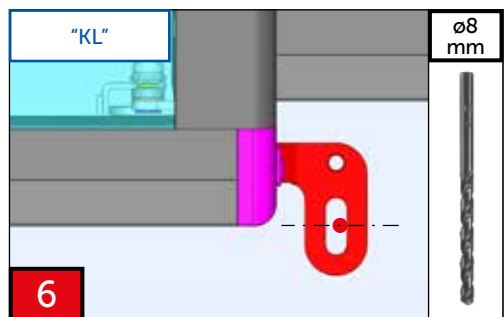
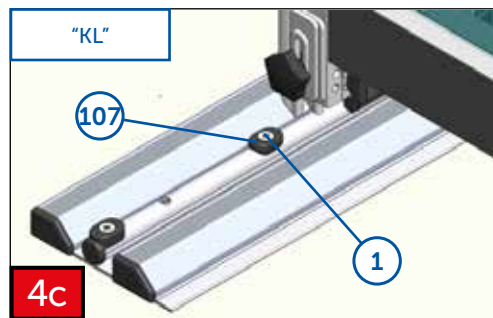
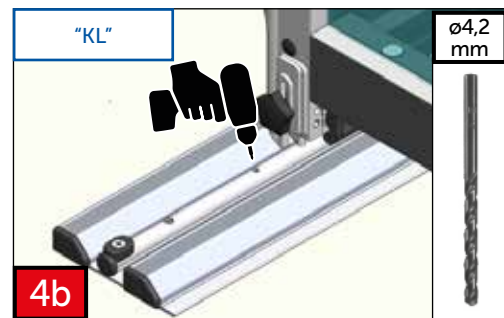
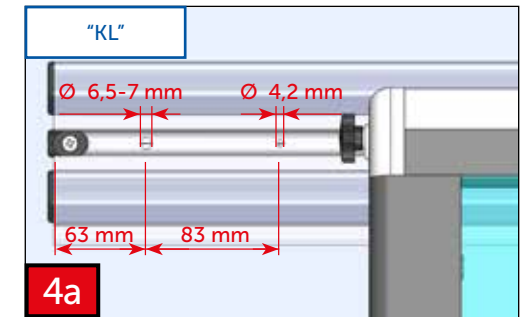
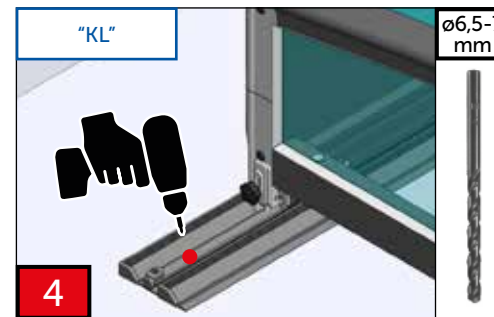
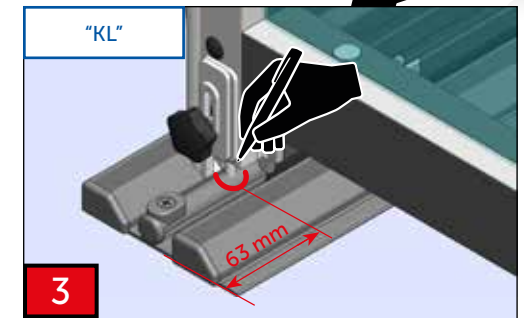
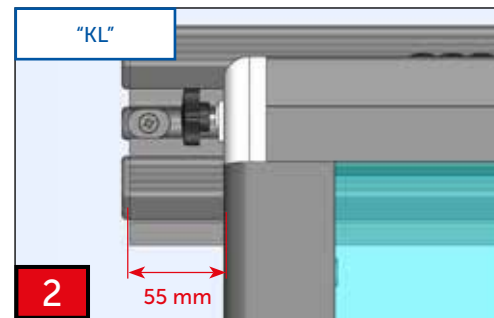
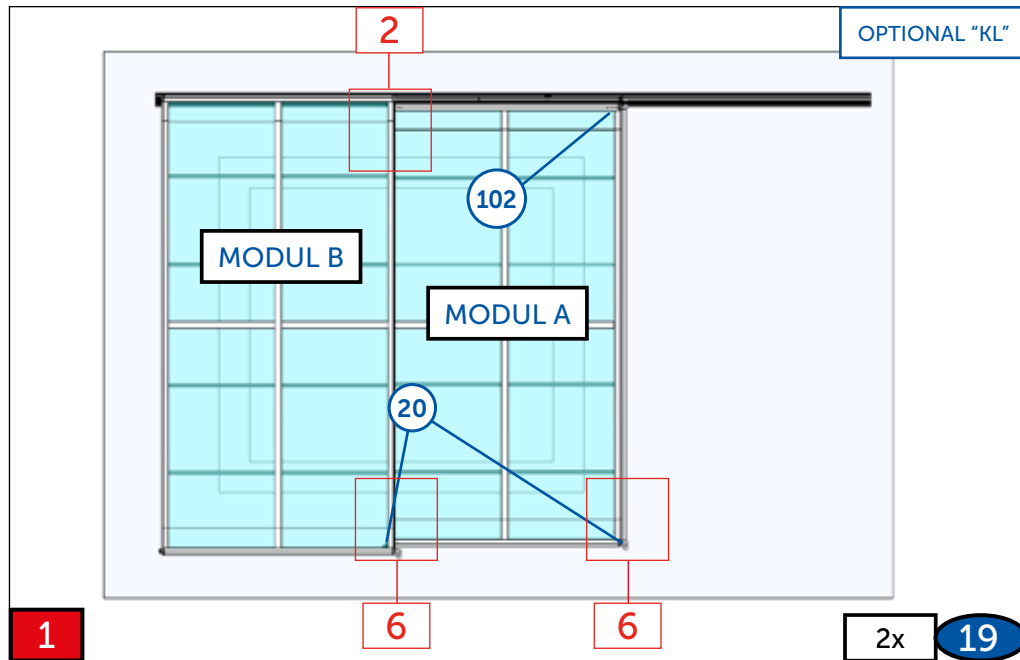






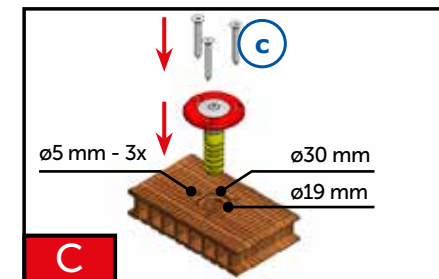
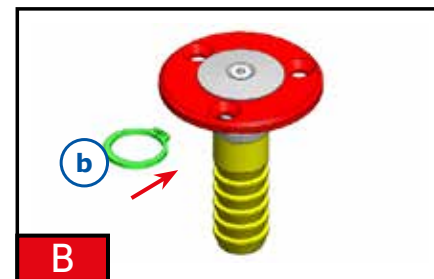
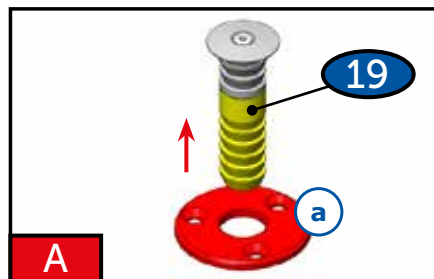


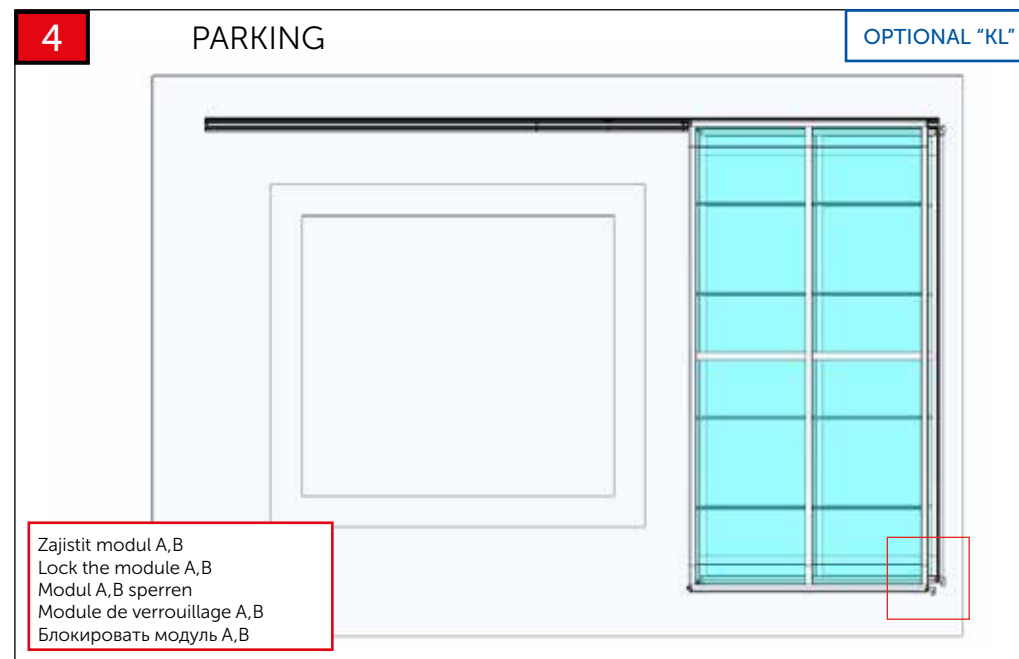
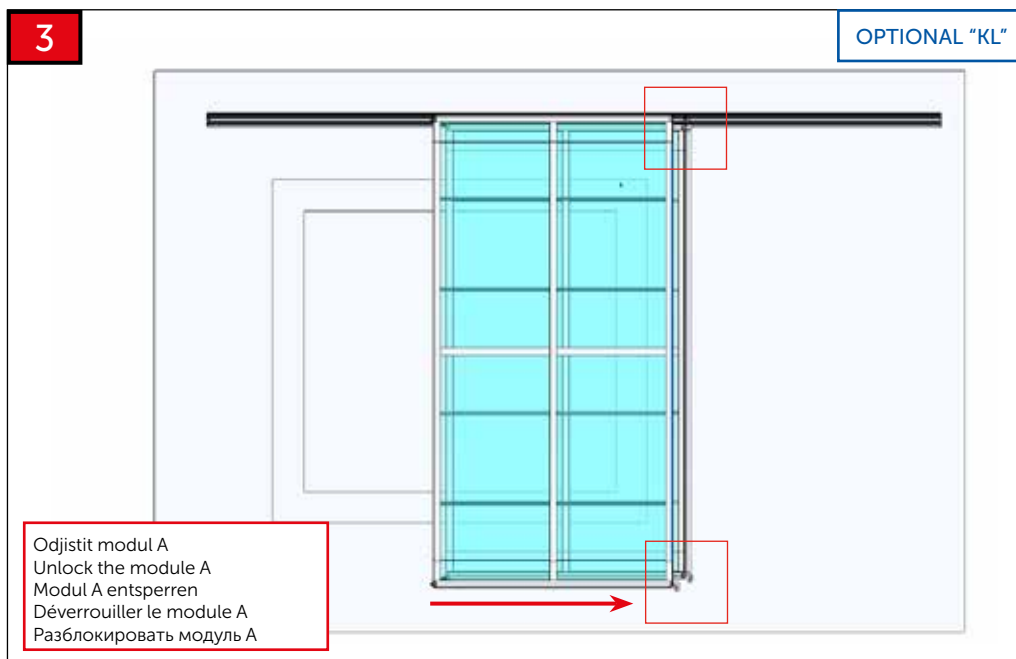
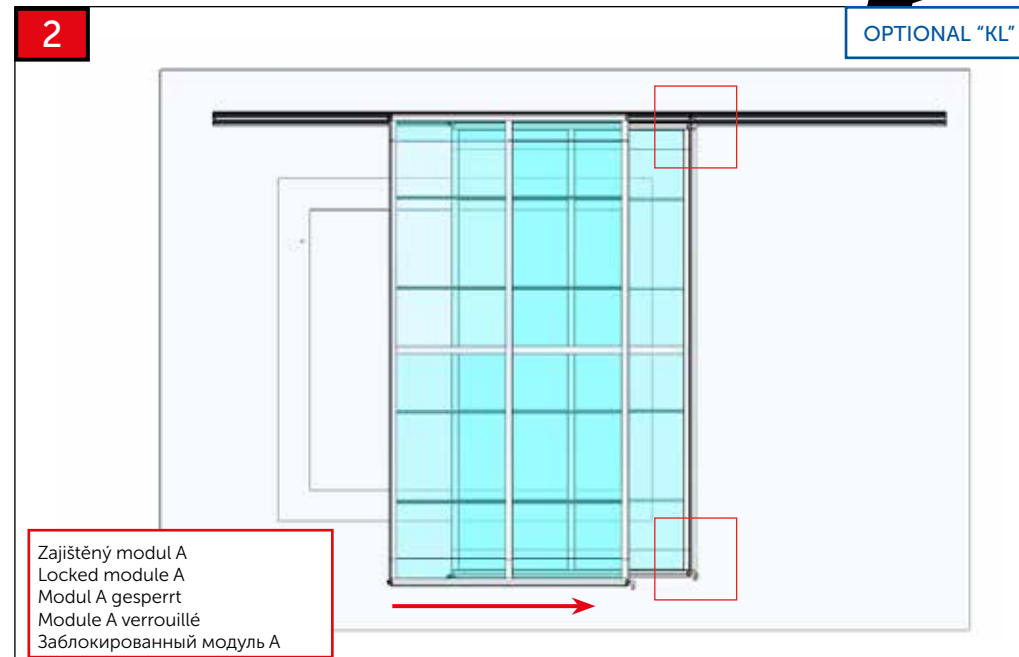
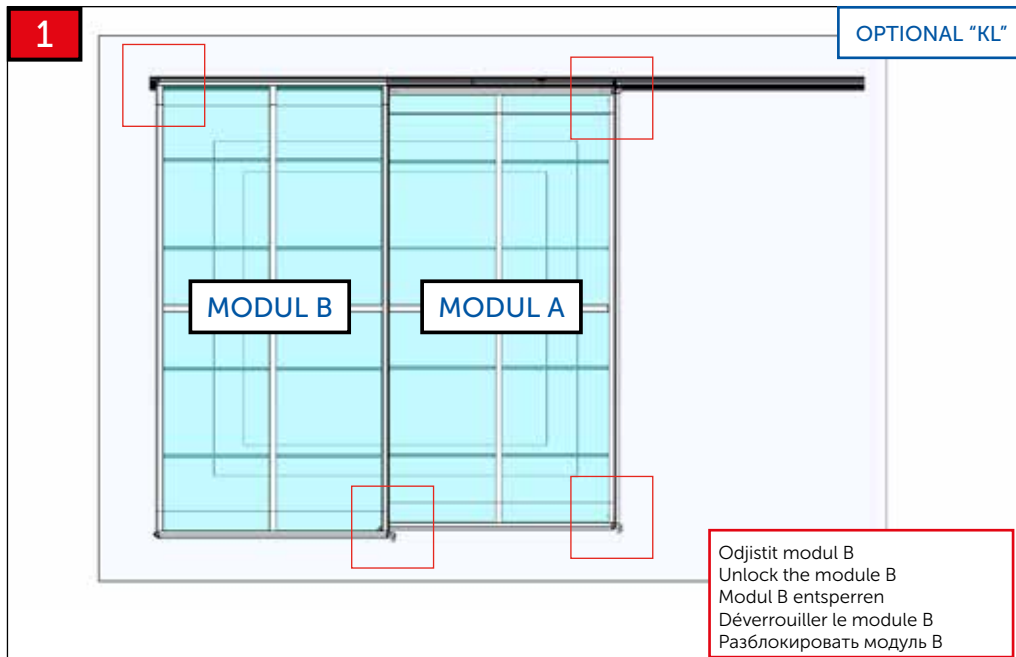


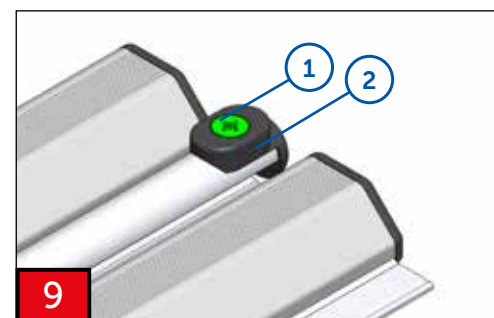
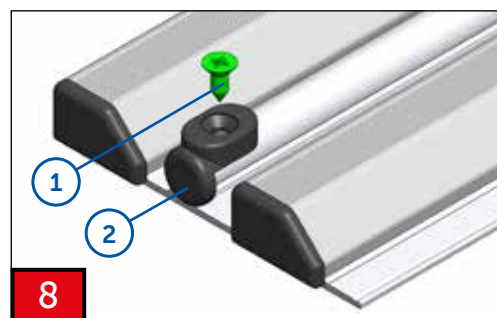
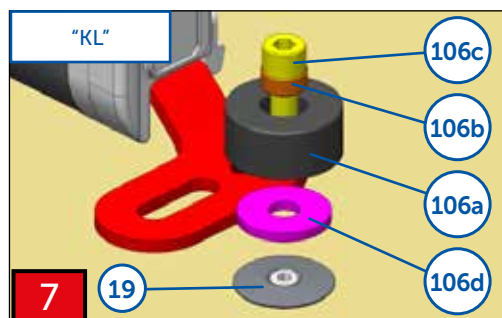
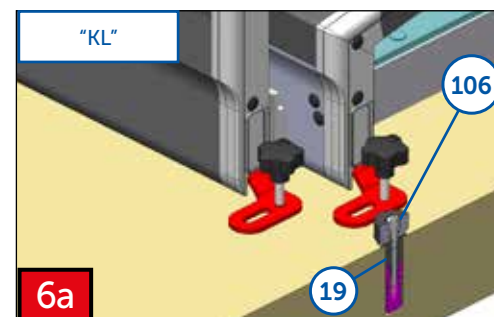
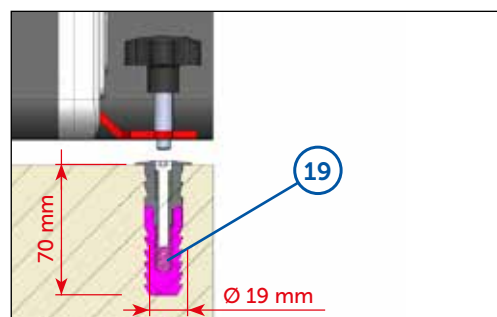
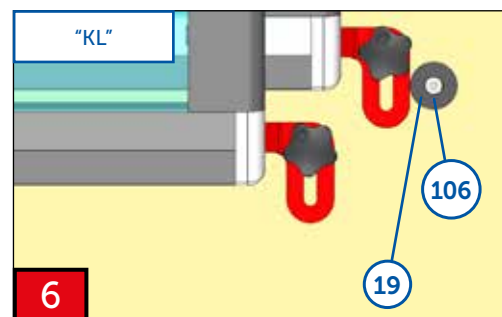
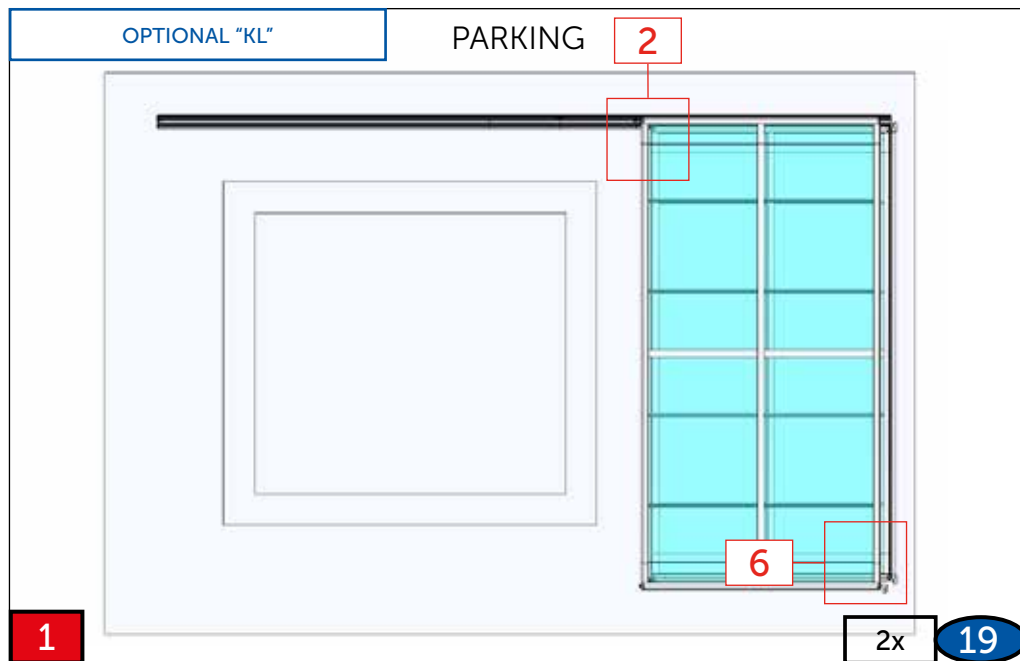


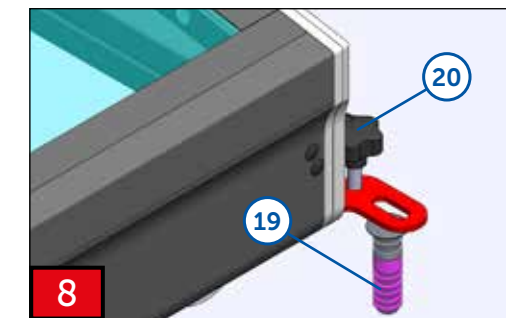
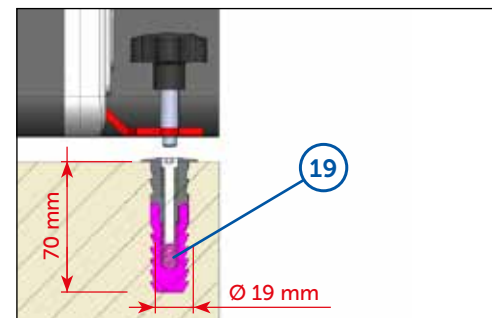
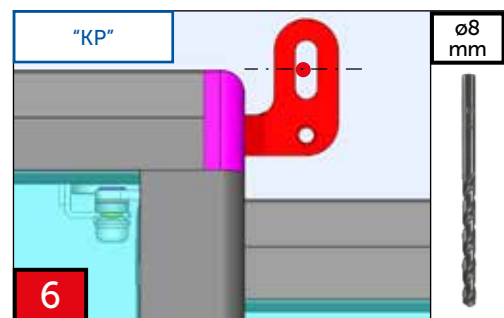
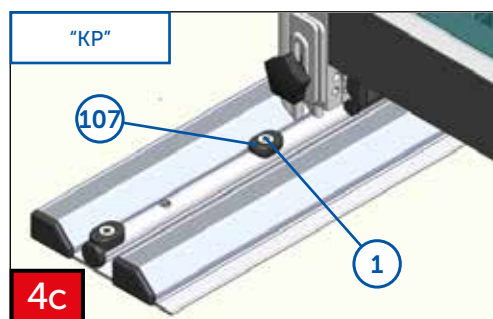
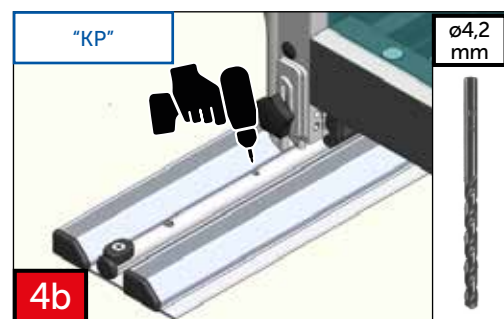
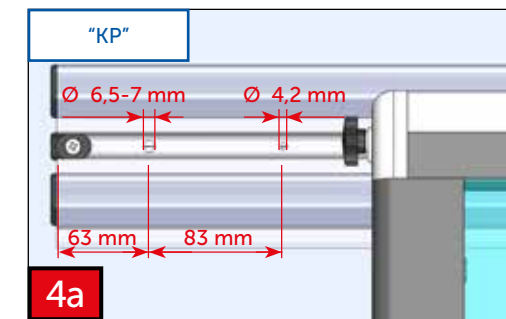
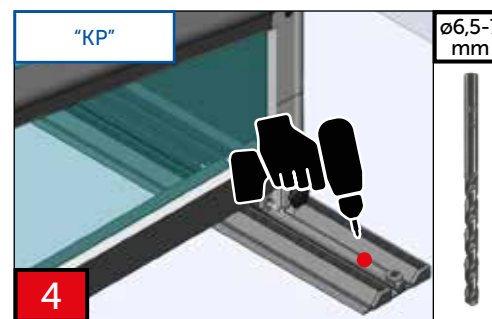
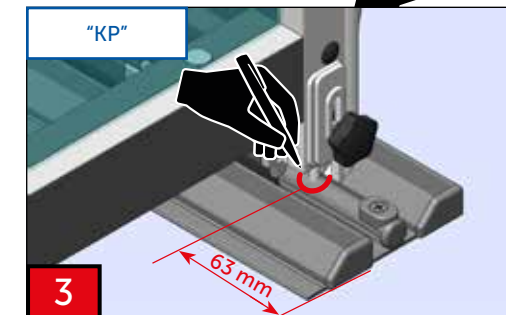
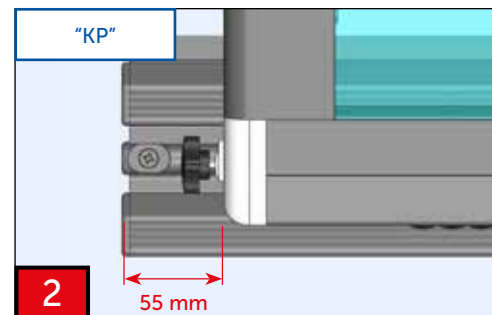
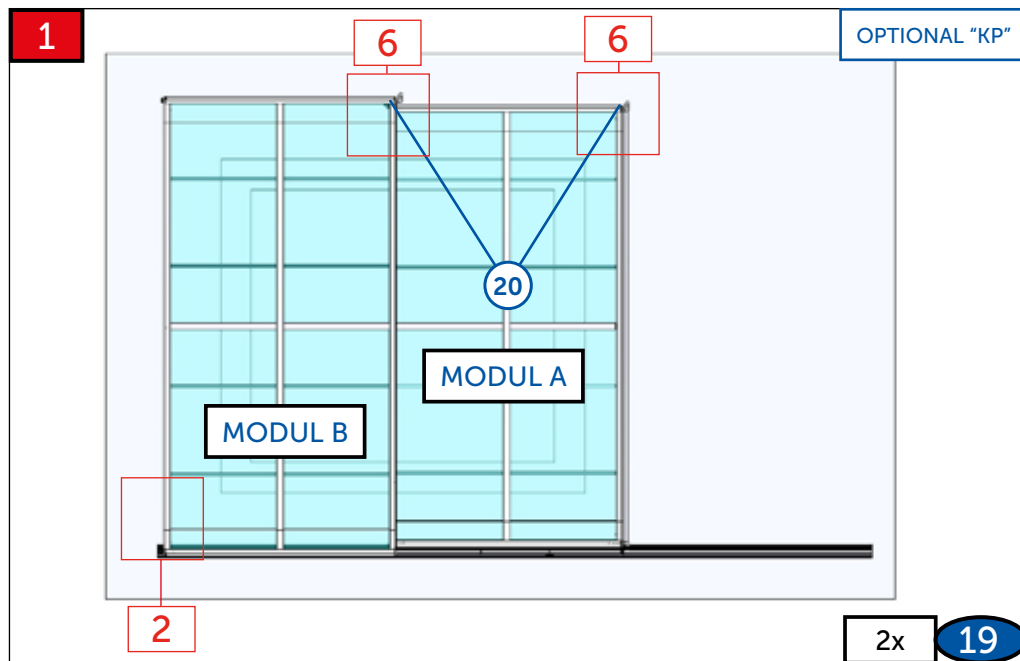


Pouze pro dřevěné a dřevoplastové podlahy
Only for wooden and wood-plastic floors
Nur für Holz- und Holz-Kunststoffböden
Uniquement pour les planchers en bois et en bois-plastique
Только для деревянных и древесно-пластиковых полов

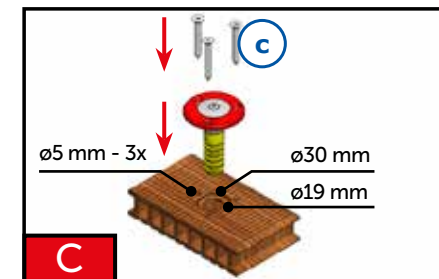
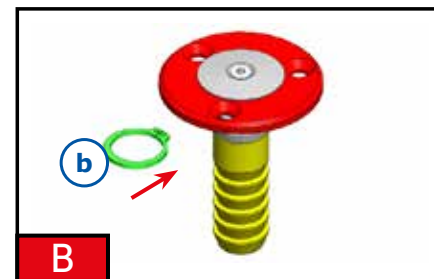
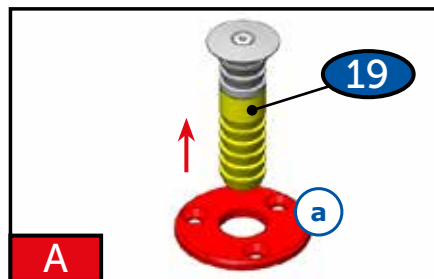


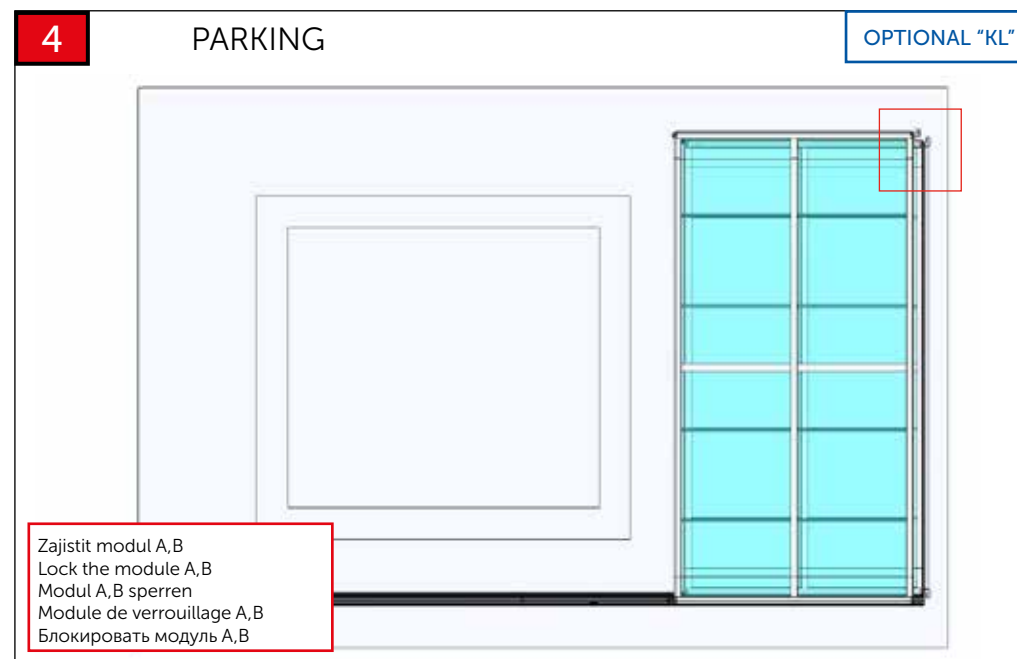
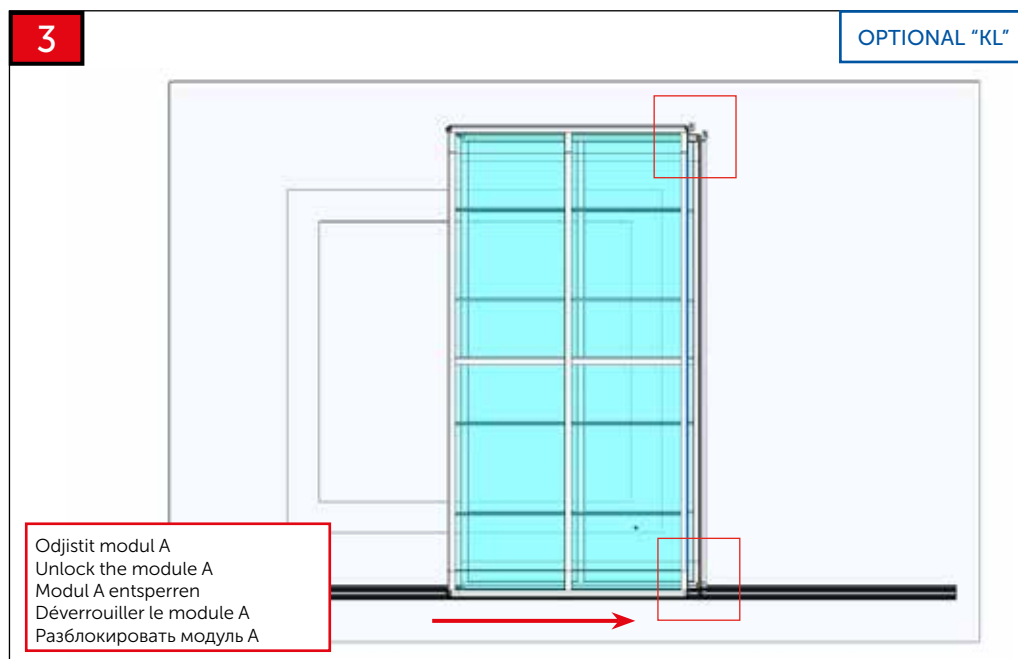
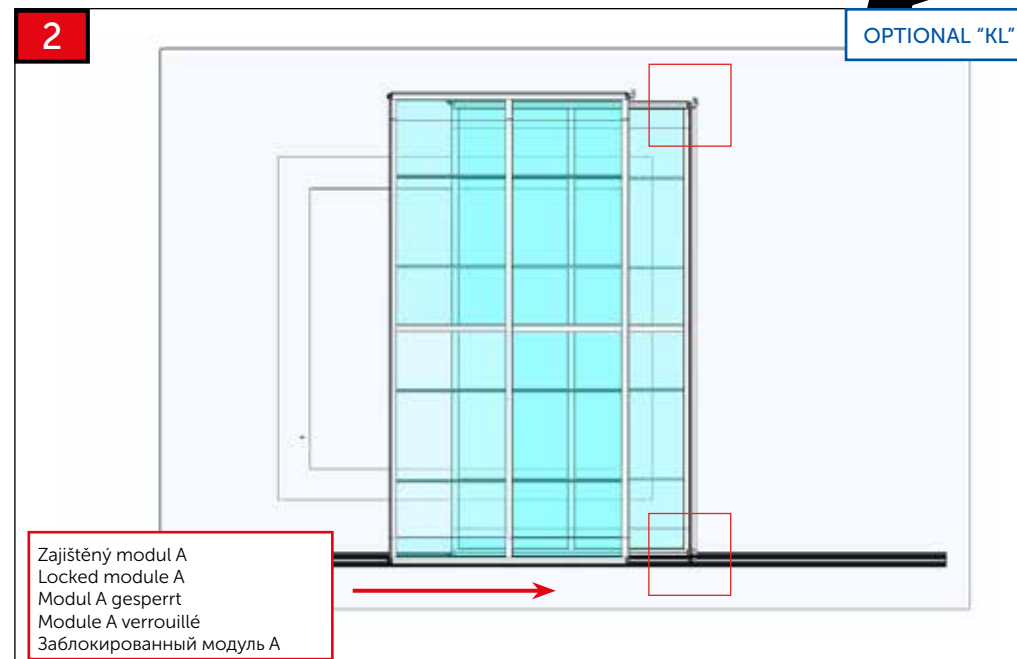
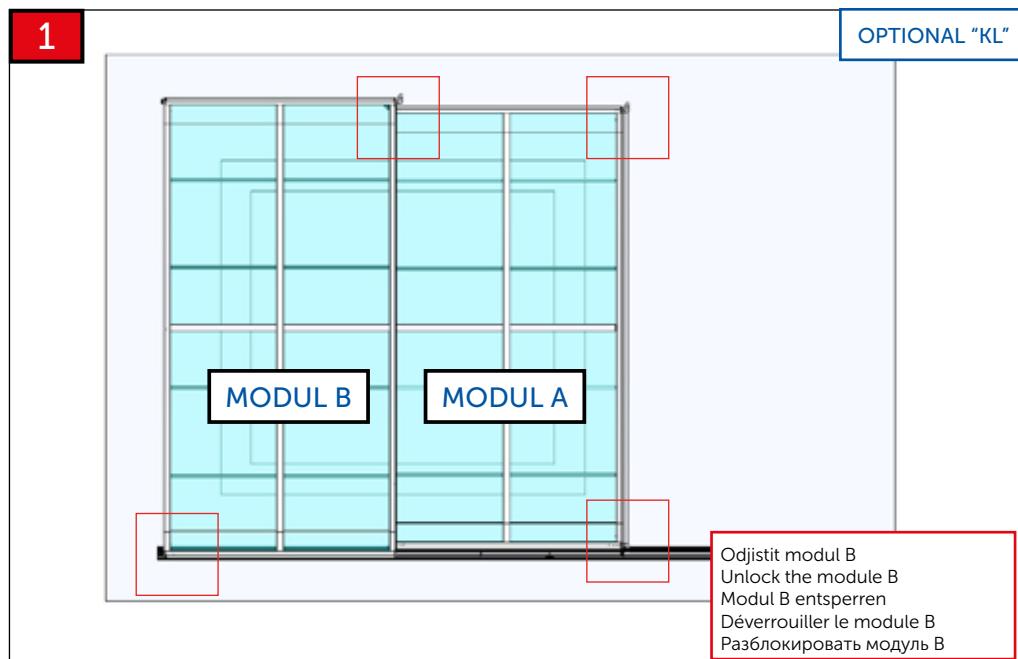


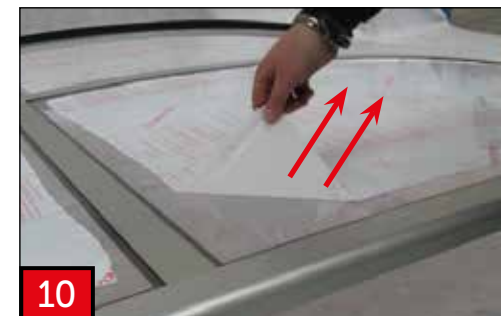
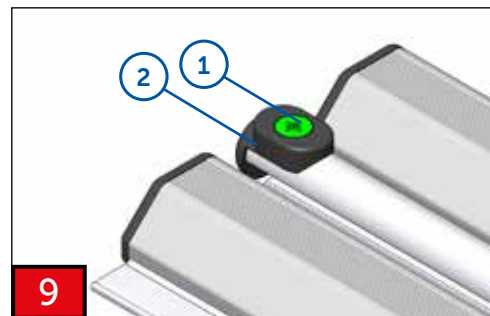
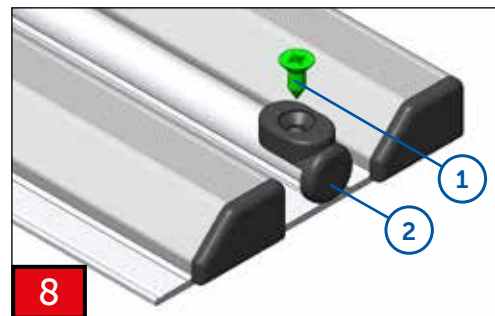
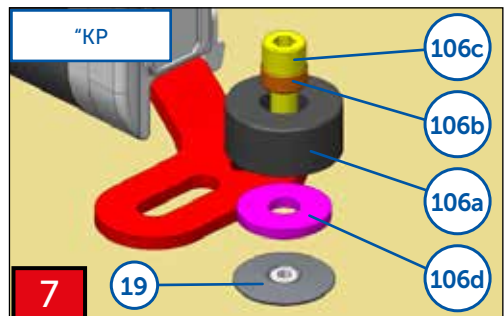
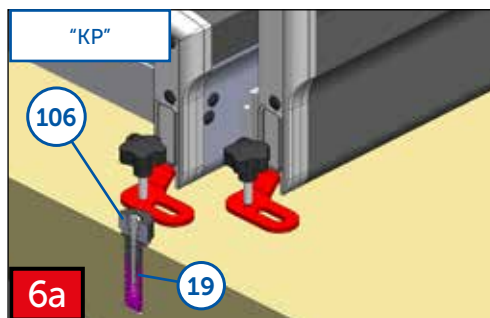
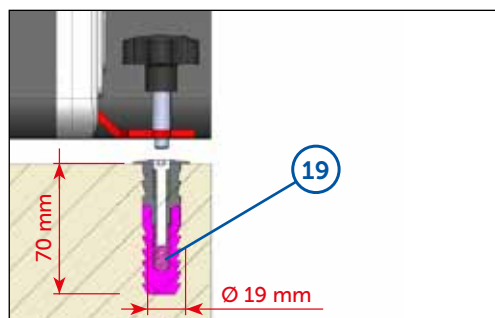
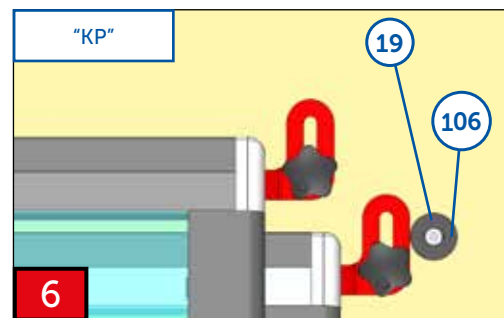
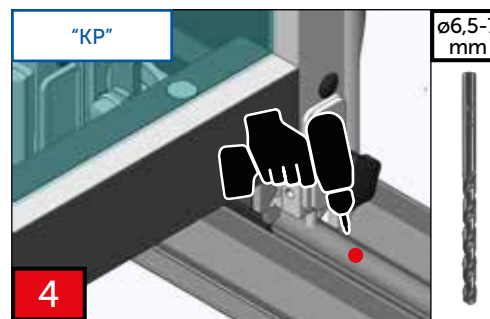
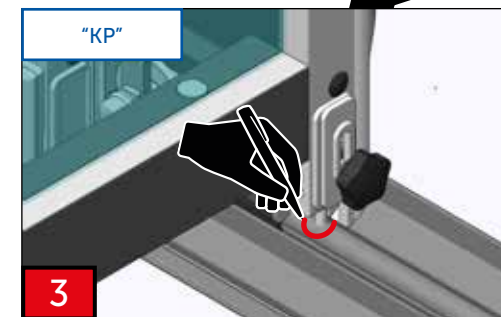
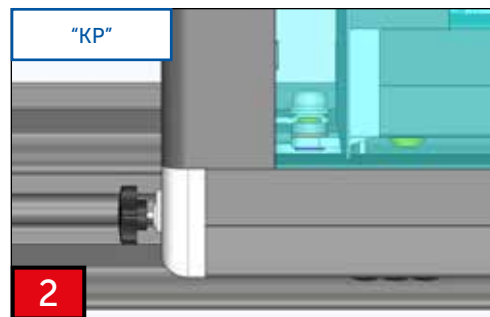
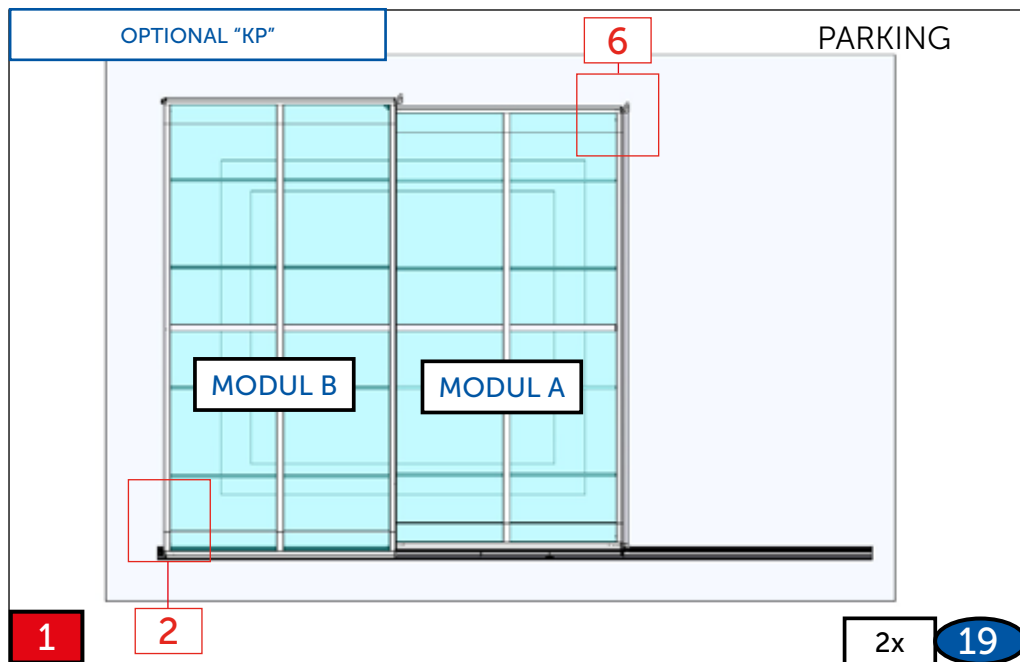




Pouze pro dřevěné a dřevoplastové podlahy
Only for wooden and wood-plastic floors
Nur für Holz- und Holz-Kunststoffböden
Uniquement pour les planchers en bois et en bois-plastique
Только для деревянных и древесно-пластиковых полов









CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení.
Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtěte návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor.
Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging.
The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes.
El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalación, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

HU

Gyártó fenntartja jogát a katalógusban feltüntetett műszaki paraméterek változtatására a termékek és csomagolás technikai fejlesztése és tökéletesítése szerint.
Szállító: a szállító fenntartja jogát a nyomtatási és szerkesztési hibákra.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi.
Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo.

PL

Dostawca zastrzega sobie prawo do zmian oraz dostosowania parametrów technicznych podanych w niniejszym katalogu z uwzględnieniem rozwoju technicznego i udoskonalania produktów oraz opakowań. Dostawca zastrzega sobie prawo do błędów druku oraz typograficznych.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição.

RO

Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica și schimba parametrii tehnici menționați în acest catalog cu privire la evoluția tehnică și perfecționarea produselor și a ambalării. Furnizorul își rezervă dreptul la greșelile de tipar și greșelile privind tarifele.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах.
Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.